Euroopan parlamentti
2024-2029

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunta

2023/0447(COD)

10.2.2025

TARKISTUKSET
189 - 538

Mietintöluonnos
Veronika Vrecionová
(PE766.982v01-00)

Koirien ja kissojen hyvinvointi ja jäljitettävyys

Ehdotus asetukseksi
(COM(2023)0769 – C9-0443/2023 – 2023/0447(COD))

Tarkistus 189
Alexander Bernhuber, Jessika Van Leeuwen

Ehdotus asetukseksi
Otsikko 1 a (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Euroopan parlamentti hylkää komission ehdotuksen.

Or. en

Tarkistus 190
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 1 viite

Komission teksti	*Tarkistus*
ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 2 kohdan ***ja*** 114 artiklan,	ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 2 kohdan***,*** 114 artiklan***, 168 artiklan ja 191 artiklan***,

Or. en

Tarkistus 191
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 1 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(1) Elävät eläimet, mukaan lukien kissat ja koirat, kuuluvat Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen liitteen I soveltamisalaan, ja ne ovat osa unionin yhteistä maatalouspolitiikkaa. Näille eläimille on markkinat unionissa, ja niillä käydään merkittävissä määrin myös rajatylittävää kauppaa. Useat jäsenvaltiot ovat allekirjoittaneet lemmikkieläinten	(1) Elävät eläimet, mukaan lukien kissat ja koirat, kuuluvat Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen liitteen I soveltamisalaan, ja ne ovat osa unionin yhteistä maatalouspolitiikkaa. Näille eläimille on markkinat unionissa, ja niillä käydään merkittävissä määrin myös rajatylittävää kauppaa. Useat jäsenvaltiot ovat allekirjoittaneet lemmikkieläinten

suojelua koskevan eurooppalaisen yleissopimuksen. On olemassa kattavaa näyttöä siitä, että koirien ja kissojen sisämarkkinat unionissa eivät toimi optimaalisesti ja että näillä eläimillä käydään laitonta kauppaa unionissa ja unioniin tuonnin yhteydessä. Sen vuoksi on tarpeen vahvistaa pitopaikoissa kasvatettavien ja pidettävien koirien ja kissojen hyvinvointia koskevat vähimmäisvaatimukset sekä tiukentaa unionissa luovutettavien koirien ja kissojen jäljitettävyyttä koskevia vaatimuksia.

suojelua koskevan eurooppalaisen yleissopimuksen. On olemassa kattavaa näyttöä siitä, että koirien ja kissojen sisämarkkinat unionissa eivät toimi optimaalisesti ja että näillä eläimillä käydään laitonta kauppaa unionissa ja unioniin tuonnin yhteydessä. Sen vuoksi ***ja erityisesti ottaen huomioon eettiset näkökohdat, jotka perustuvat uusimpiin tieteellisiin havaintoihin, jotka osoittavat eläinten olevan Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen II osaston 13 artiklan määritelmän mukaisia tuntevia olentoja, jotka kykenevät tunteisiin, kipuun ja sosiaaliseen vuorovaikutukseen,*** on tarpeen vahvistaa pitopaikoissa kasvatettavien ja pidettävien ***eläinten, kuten*** koirien ja kissojen***,*** hyvinvointia koskevat vähimmäisvaatimukset sekä tiukentaa unionissa luovutettavien koirien ja kissojen jäljitettävyyttä koskevia vaatimuksia.

Or. en

Tarkistus 192
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 1 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(1) Elävät eläimet, mukaan lukien kissat ja koirat, kuuluvat Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen liitteen I soveltamisalaan, ja ***ne ovat osa unionin yhteistä maatalouspolitiikkaa***. Näille eläimille on markkinat unionissa, ja niillä käydään merkittävissä määrin myös rajatylittävää kauppaa. Useat jäsenvaltiot ovat allekirjoittaneet lemmikkieläinten suojelua koskevan eurooppalaisen yleissopimuksen. On olemassa kattavaa näyttöä siitä, että ***koirien ja kissojen sisämarkkinat unionissa eivät toimi optimaalisesti*** ja että näillä eläimillä	(1) Elävät eläimet, mukaan lukien kissat ja koirat, ***ovat tuntevia olentoja, jotka*** kuuluvat Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen liitteen I soveltamisalaan, ja ***niiden hyvinvointia olisi suojeltava riippumatta siitä, liittyykö niiden pito ihmisten vapaa-ajan käyttötarkoituksiin tai mihin tahansa muuhun tarkoitukseen, koska eläinten käyttötarkoitus ei vaikuta niiden kykyyn kokea iloa, kipua ja muita tunteita***. Näille eläimille on markkinat unionissa, ja niillä käydään merkittävissä määrin myös rajatylittävää kauppaa. Useat jäsenvaltiot

käydään laitonta kauppaa unionissa ja unioniin tuonnin yhteydessä. Sen vuoksi on tarpeen vahvistaa pitopaikoissa kasvatettavien ja pidettävien koirien ja kissojen hyvinvointia koskevat vähimmäisvaatimukset sekä tiukentaa unionissa luovutettavien koirien ja kissojen jäljitettävyyttä koskevia vaatimuksia.

ovat allekirjoittaneet lemmikkieläinten suojelua koskevan eurooppalaisen yleissopimuksen. On olemassa kattavaa näyttöä siitä, että ***näiden eläinten suojelu ei ole optimaalista, että niitä kohdellaan kaltoin*** ja että näillä eläimillä käydään ***petollista ja*** laitonta kauppaa unionissa ja unioniin tuonnin yhteydessä. Sen vuoksi on tarpeen vahvistaa pitopaikoissa kasvatettavien ja pidettävien koirien ja kissojen hyvinvointia koskevat vähimmäisvaatimukset sekä tiukentaa unionissa luovutettavien koirien ja kissojen jäljitettävyyttä koskevia vaatimuksia.

Or. en

Tarkistus 193
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 1 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(1) Elävät eläimet, mukaan lukien kissat ja koirat, kuuluvat Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen liitteen I soveltamisalaan, ja ne ovat osa unionin yhteistä maatalouspolitiikkaa. Näille eläimille on markkinat unionissa, ja niillä käydään merkittävissä määrin myös rajatylittävää kauppaa. Useat jäsenvaltiot ovat allekirjoittaneet lemmikkieläinten suojelua koskevan eurooppalaisen yleissopimuksen. On olemassa kattavaa näyttöä siitä, että koirien ja kissojen sisämarkkinat unionissa eivät toimi optimaalisesti ja että näillä eläimillä käydään laitonta kauppaa unionissa ja unioniin tuonnin yhteydessä. Sen vuoksi on tarpeen vahvistaa ***pitopaikoissa*** kasvatettavien ja pidettävien koirien ja kissojen hyvinvointia koskevat vähimmäisvaatimukset sekä tiukentaa unionissa luovutettavien koirien ja kissojen	(1) Elävät eläimet, mukaan lukien kissat ja koirat, kuuluvat Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen liitteen I soveltamisalaan, ja ne ovat osa unionin yhteistä maatalouspolitiikkaa. Näille eläimille on markkinat unionissa, ja niillä käydään merkittävissä määrin myös rajatylittävää kauppaa. Useat jäsenvaltiot ovat allekirjoittaneet lemmikkieläinten suojelua koskevan eurooppalaisen yleissopimuksen. On olemassa kattavaa näyttöä siitä, että koirien ja kissojen sisämarkkinat unionissa eivät toimi optimaalisesti ja että näillä eläimillä käydään laitonta kauppaa unionissa ja unioniin tuonnin yhteydessä. Sen vuoksi on tarpeen vahvistaa kasvatettavien ja pidettävien koirien ja kissojen hyvinvointia koskevat vähimmäisvaatimukset sekä tiukentaa unionissa luovutettavien koirien ja kissojen jäljitettävyyttä koskevia

jäljitettävyyttä koskevia vaatimuksia.	vaatimuksia.

Or. de

Tarkistus 194
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 1 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(1 a) Myös muita lemmikkieläiminä pidettäviä eläimiä on suojeltava ja niille on tarpeen asettaa hyvinvointia koskevat vähimmäisvaatimukset sekä tiukemmat jäljitettävyyttä unionissa koskevat vaatimukset. Lisäksi monet eläimet eivät sovellu pidettäväksi lemmikkieläiminä, koska ne aiheuttavat uhan kansanterveydelle ja turvallisuudelle, biologiselle monimuotoisuudelle tai muille eläimille tai koska niiden pitäminen suljetuissa tiloissa ei yksinkertaisesti vastaa niiden lajinmukaista käyttäytymistä ja tarpeita. Sen vuoksi on aiheellista ottaa käyttöön EU:n laajuinen positiivinen luettelo eläimistä, joita voidaan pitää lemmikkieläiminä, ja ottaa käyttöön lajikohtaisia sääntöjä ja edellytyksiä lemmikkieläinten hyvinvoinnin takaamiseksi. Komissiolle olisi siirrettävä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti valta hyväksyä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä tämän positiivisen luettelon sekä näiden hyvinvointia koskevien sääntöjen ja edellytysten laatimiseksi.

Or. en

Tarkistus 195
Dario Nardella

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 1 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(1 a) Eläinten hyvinvointi on unionin tavoite ja arvo, joka on vahvistettu Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä SEUT-sopimus, 13 artiklassa, jossa todetaan, että eläimet ovat tuntevia olentoja. Lisäksi unioni ja useimmat EU:n jäsenvaltiot ovat allekirjoittaneet lemmikkieläinten suojelua koskevan eurooppalaisen yleissopimuksen[1 a] ja siihen liittyvät Euroopan neuvoston päätöslauselmat: päätöslauselman lemmikkieläinten kirurgisista toimenpiteistä (hyväksytty 10 päivänä maaliskuuta 1995), päätöslauselman lemmikkieläinten jalostuksesta (hyväksytty 10 päivänä maaliskuuta 1995) ja päätöslauselman luonnonvaraisten eläinten pitämisestä lemmikkieläiminä (hyväksytty 10 päivänä maaliskuuta 1995).
	[1 a] Lemmikkieläinten suojelua koskeva eurooppalainen yleissopimus, Strasbourg, 1. toukokuuta 1992, Euroopan neuvoston sopimussarja ETS nro 125.

Or. en

Perustelu

SEUT-sopimuksen 13 artikla on 13 artiklan sanamuodon mukaisesti EU:n lainsäädännön tavoite. SEUT-sopimus ja unionin tuomioistuimen oikeuskäytäntö (mm. asia C-189/01, H. Jippes ym. vastaan Minister van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij, 12.7.2001, ECLI:EU:C:2001:420). Lisäksi useimpia EU:n jäsenvaltioita sitovat Euroopan neuvoston kansainväliset seuraeläinten hyvinvointia koskevat tekstit. Siksi EU:n olisi viitattava näihin teksteihin.

Tarkistus 196
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 1 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(1 a) Pelkästään EU:ssa käydään kauppaa yli 2000 lajilla, ja eri lajien määrä kasvaa joka vuosi, kun unioniin tuodaan miljoonia eläimiä ja suuntaukset muuttuvat. Sekä eri lajien että kaupattavien eläinyksilöiden suuri määrä yhdessä lisäävät zoonoosien ja haitallisten vieraslajien riskiä etenkin, koska monet kaupattavista eläinlajeista ovat tunnettujen virusten ja muiden zoonoottisten loisten kantajia. Tämä monipuolinen kauppa korostaa tarvetta yhteinen terveys -mallille, jossa otetaan huomioon ihmisten, eläinten ja ympäristön terveyden keskinäinen yhteys.

Or. en

Tarkistus 197
Valérie Deloge, Vilis Krištopans, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(3) ***Kuluttajia*** ei myöskään ***suojata*** riittävästi, koska hyvinvoinnin kannalta huonoissa oloissa kasvatettujen tai pidettyjen eläinten hankkineille aiheutuu usein ikäviä seurauksia, kuten ostetun tai hankitun eläimen terveysongelmat, käytöshäiriöt tai geneettiset viat.	(3) ***Kuluttajille*** ei myöskään ***tiedoteta*** riittävästi***: on tärkeää tiedottaa yleisölle laittomasta kaupasta ja kasvattamisesta***, koska hyvinvoinnin kannalta huonoissa oloissa kasvatettujen tai pidettyjen eläinten hankkineille aiheutuu usein ikäviä seurauksia, kuten ostetun tai hankitun eläimen terveysongelmat, käytöshäiriöt tai geneettiset viat.

Or. fr

Tarkistus 198

Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(3) Kuluttajia ei myöskään suojata riittävästi, koska hyvinvoinnin kannalta huonoissa oloissa ***kasvatettujen tai pidettyjen eläinten*** hankkineille aiheutuu usein ikäviä seurauksia, kuten ostetun tai hankitun eläimen terveysongelmat, käytöshäiriöt tai geneettiset viat.	*(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)*

Or. de

Tarkistus 199
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 4 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(4 a) Maaliskuussa 2023 tehdyssä Eurobarometri-tutkimuksessa korostui kansalaisten vahva tuki eläinten hyvinvointia koskevien vaatimusten parantamiselle kaikkialla Euroopan unionissa. 84 prosenttia eurooppalaisista katsoo, että tuotantoeläinten hyvinvointia olisi suojeltava paremmin, kun taas 74 prosenttia tukee seuraeläinten, kuten koirien ja kissojen, parempaa suojelua. Lisäksi 90 prosenttia EU:n kansalaisista katsoo, että tuotantoeläimiin liittyvien ja jalostuskäytäntöjen olisi täytettävä eettiset perusvaatimukset, mikä kuvastaa laajaa yksimielisyyttä siitä, että tiukempia hyvinvointia koskevia vaatimuksia tarvitaan. Myös elävien eläinten kuljetukseen liittyy huomattavia huolenaiheita. Nämä tulokset korostavat, että on tärkeää vahvistaa eläinten hyvinvointia koskevaa politiikkaa, jotta se vastaa kansalaisten odotuksia ja

tieteellistä tietämystä eläimistä tuntevina olentoina.

Or. en

Tarkistus 200
Valérie Deloge, Vilis Krištopans, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 4 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(4 a) Olisi myös tehtävä yhteistyötä jäsenvaltioiden välillä, jotta laittomat kasvattajien toimitilat voidaan tunnistaa ja purkaa niiden verkostot.

Or. fr

Tarkistus 201
Dario Nardella

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 5 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(5 a) Eläinten pitäminen seuraeläiminä on lisääntynyt EU:ssa huomattavasti viime vuosina, ja EU:n kansalaiset ovat osoittaneet vahvaa sitoutumista koirien ja kissojen hyvinvointiin. Kun otetaan huomioon eläinten hyvinvointia koskevan tieteen ja ihmis-eläintutkimusten kehitys, EU:n ja sen jäsenvaltioiden olisi edistettävää siirtymää omistusoikeuteen perustuvasta oikeudellisesta kehyksestä oikeudelliseen kehykseen, joka perustuu eettiseen vastuuseen eläimistä.

Or. en

Perustelu

SEUT-sopimuksen 13 artiklan, jossa katsotaan eläimet tunteviksi olennoiksi ja valtuutetaan EU ja jäsenvaltiot ”ottamaan eläinten hyvinvoinnin vaatimukset täysimääräisesti huomioon”, mukaisesti ja tieteellisen kehityksen tarjoamien tietojen perusteella, EU:n olisi tehtävä oikeusjärjestelmä, joka vastaa ajatusta siitä, että eläimet eivät ole omistettavia hyödykkeitä vaan pikemminkin tuntevia olentoja, joista ihmiset ovat vastuussa.

Tarkistus 202
Valérie Deloge, Raffaele Stancanelli

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(6) Koirien ja kissojen laitonta kauppaa on edesauttanut se, että näiden eläinten alkuperäinen pentue ei ole jäljitettävissä. Näin ollen koirat ja kissat kärsivät laittoman kaupan yhteydessä, koska niiden kasvatusta ei valvota. Jos halutaan varmistaa, että toiminnanharjoittajat noudattavat samoja eläinten hyvinvointia koskevia vaatimuksia ja sisämarkkinoilla on koirien ja kissojen luovutusten osalta yhdenmukaiset kilpailuolosuhteet, tarvitaan luotettavia keinoja jäljittää eläinten alkuperä. Sen vuoksi on välttämätöntä varmistaa koirien ja kissojen jäljitettävyys järjestelmällä, johon koirien ja kissojen tunnistusmerkinnät ja rekisteröinti merkitään ennen niiden ensimmäistä luovutusta ***unionissa*** ja aina silloin, kun eläinten omistusoikeus siirtyy.	(6) Koirien ja kissojen laitonta kauppaa on edesauttanut se, että näiden eläinten alkuperäinen pentue ei ole jäljitettävissä, ***ja kuluttajien hullaantuminen näihin eläimiin, ja kaikkea tätä helpottaa se, että eläimen voi ostaa verkossa.*** Näin ollen koirat ja kissat kärsivät laittoman kaupan yhteydessä, koska niiden kasvatusta ei valvota. Jos halutaan varmistaa, että toiminnanharjoittajat noudattavat samoja eläinten hyvinvointia koskevia vaatimuksia ja sisämarkkinoilla on koirien ja kissojen luovutusten osalta yhdenmukaiset kilpailuolosuhteet, tarvitaan luotettavia keinoja jäljittää eläinten alkuperä. Sen vuoksi on välttämätöntä varmistaa koirien ja kissojen jäljitettävyys järjestelmällä, johon koirien ja kissojen tunnistusmerkinnät ja rekisteröinti merkitään ***ennen 4 kuukauden ikää, jos eläin jää emonsa luo, tai*** ennen niiden ensimmäistä luovutusta ja aina silloin, kun eläinten omistusoikeus siirtyy.

Or. fr

Tarkistus 203
Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(7) EU:n ulkopuolelta peräisin oleva kissojen ja koirien laiton kauppa on kasvussa. Koirien ja kissojen siirtoja EU:hun koskevat nykyiset EU:n säännöt, kuten asetuksen (EU) N:o 576/2013 ja eläinterveyssäännöstön säännökset, eivät sisällä riittäviä keinoja tämän laittoman kaupan estämiseksi. Sen vuoksi tarvitaan uusia sääntöjä, joilla torjutaan koirien ja kissojen laitonta kauppaa. Nykyisissä eläinten terveyttä koskevissa säännöissä edellytetään, että unioniin tulevien koirien ja kissojen kaupallisissa ja muissa kuin kaupallisissa siirroissa eläimet on tunnistusmerkittävä mikrosirulla. Näiden jäljitettävyyttä koskevien säännösten tehostamiseksi unioniin tulevien koirien ja kissojen omistajien olisi varmistettava, että eläimet rekisteröidään määräpaikassaan johonkin jäsenvaltioiden tietokannoista. Näin näiden eläinten siirtoja voidaan valvoa entistä paremmin.	(7) EU:n ulkopuolelta peräisin oleva kissojen ja koirien laiton kauppa on kasvussa. Koirien ja kissojen siirtoja EU:hun koskevat nykyiset EU:n säännöt, kuten asetuksen (EU) N:o 576/2013 ja eläinterveyssäännöstön säännökset, eivät sisällä riittäviä keinoja tämän laittoman kaupan estämiseksi. Sen vuoksi tarvitaan uusia sääntöjä, joilla torjutaan koirien ja kissojen laitonta kauppaa. Nykyisissä eläinten terveyttä koskevissa säännöissä edellytetään, että unioniin tulevien koirien ja kissojen kaupallisissa ja muissa kuin kaupallisissa siirroissa eläimet on tunnistusmerkittävä mikrosirulla ***tai tatuoinnilla***. Näiden jäljitettävyyttä koskevien säännösten tehostamiseksi unioniin tulevien koirien ja kissojen omistajien olisi varmistettava, että eläimet rekisteröidään määräpaikassaan johonkin jäsenvaltioiden tietokannoista ***viimeistään niiden saapuessa fyysisesti unioniin, jotta vältetään eläimen takavarikointi ja omistajan sakottaminen.*** Näin näiden eläinten siirtoja voidaan valvoa entistä paremmin.

Or. fr

Tarkistus 204
Daniel Buda

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(7) EU:n ulkopuolelta peräisin oleva kissojen ja koirien laiton kauppa on kasvussa. Koirien ja kissojen siirtoja EU:hun koskevat nykyiset EU:n säännöt, kuten asetuksen (EU) N:o 576/2013 ja	(7) EU:n ulkopuolelta peräisin oleva kissojen ja koirien laiton kauppa on kasvussa. Koirien ja kissojen siirtoja EU:hun koskevat nykyiset EU:n säännöt, kuten asetuksen (EU) N:o 576/2013 ja

eläinterveyssäännöstön säännökset, eivät sisällä riittäviä keinoja tämän laittoman kaupan estämiseksi. Sen vuoksi tarvitaan uusia sääntöjä, joilla torjutaan koirien ja kissojen laitonta kauppaa. Nykyisissä eläinten terveyttä koskevissa säännöissä edellytetään, että unioniin tulevien koirien ja kissojen kaupallisissa ja muissa kuin kaupallisissa siirroissa eläimet on tunnistusmerkittävä mikrosirulla. Näiden jäljitettävyyttä koskevien säännösten tehostamiseksi unioniin tulevien koirien ja kissojen omistajien olisi varmistettava, että eläimet rekisteröidään määräpaikassaan johonkin jäsenvaltioiden tietokannoista. Näin näiden eläinten siirtoja voidaan valvoa entistä paremmin.	eläinterveyssäännöstön säännökset, eivät sisällä riittäviä keinoja tämän laittoman kaupan estämiseksi. Sen vuoksi tarvitaan uusia sääntöjä, joilla torjutaan koirien ja kissojen laitonta kauppaa. Nykyisissä eläinten terveyttä koskevissa säännöissä edellytetään, että unioniin tulevien koirien ja kissojen kaupallisissa ja muissa kuin kaupallisissa siirroissa eläimet on tunnistusmerkittävä mikrosirulla. Näiden jäljitettävyyttä koskevien säännösten tehostamiseksi unioniin tulevien koirien ja kissojen omistajien ***tai niistä vastuussa olevien henkilöiden*** olisi varmistettava, että eläimet rekisteröidään määräpaikassaan johonkin jäsenvaltioiden tietokannoista. Näin näiden eläinten siirtoja voidaan valvoa entistä paremmin.

Or. ro

Tarkistus 205
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(8) Tämän ehdotuksen jäljitettävyyttä koskevilla säännöksillä edistetään myös kansanterveyden suojelua parantamalla eläinten hyvinvointia ja terveyttä ja valvomalla tehokkaammin eläintautien (joista osa on luonteeltaan zoonoottisia) mahdollista leviämistä yhteinen terveys -mallin mukaisesti.	(8) Tämän ehdotuksen jäljitettävyyttä koskevilla säännöksillä edistetään myös kansanterveyden suojelua parantamalla eläinten hyvinvointia ja terveyttä ja valvomalla tehokkaammin eläintautien (joista osa on luonteeltaan zoonoottisia ***ja osa luonnonvaraisiin eläimiin tarttuvia***) mahdollista leviämistä yhteinen terveys -mallin mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 206
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Asetuksessa (EU) 2016/429 edellytetään, että koirat ja kissat on tunnistusmerkittävä transponderilla, mutta ainoastaan jos eläimiä siirretään jäsenvaltioiden välillä tai ne saapuvat unioniin. Kyseisessä asetuksessa edellytettyä tunnistusmerkintää ei ole täysin yhdenmukaistettu, koska asetukseen ei sisälly transpondereita koskevia tarkkoja vaatimuksia. Kyseisessä asetuksessa jäsenvaltioita ei myöskään velvoiteta pitämään koirien ja kissojen tietokantoja. Sen vuoksi jäsenvaltiot olisi velvoitettava ottamaan käyttöön ***unionin markkinoilla luovutettavien*** koirien ja kissojen tietokannat ja ylläpitämään niitä, jotta voidaan varmistaa näiden eläinten jäljitettävyys. On myös tarpeen varmistaa, että nämä tietokannat ovat yhteentoimivia. Näin koirista ja kissoista on helpompi löytää tietoja kaikkialla unionissa, ja toimivaltaiset viranomaiset voivat varmistaa virallisella valvonnalla, että eläinten hyvinvointia koskevia sääntöjä noudatetaan.	(10) Asetuksessa (EU) 2016/429 edellytetään, että koirat ja kissat on tunnistusmerkittävä transponderilla, mutta ainoastaan jos eläimiä siirretään jäsenvaltioiden välillä tai ne saapuvat unioniin. Kyseisessä asetuksessa edellytettyä tunnistusmerkintää ei ole täysin yhdenmukaistettu, koska asetukseen ei sisälly transpondereita koskevia tarkkoja vaatimuksia. Kyseisessä asetuksessa jäsenvaltioita ei myöskään velvoiteta pitämään koirien ja kissojen tietokantoja. Sen vuoksi jäsenvaltiot olisi velvoitettava ottamaan käyttöön ***unionissa*** koirien ja kissojen tietokannat ja ylläpitämään niitä, jotta voidaan varmistaa näiden eläinten jäljitettävyys. On myös tarpeen varmistaa, että nämä tietokannat ovat yhteentoimivia. Näin koirista ja kissoista on helpompi löytää tietoja kaikkialla unionissa, ja toimivaltaiset viranomaiset voivat varmistaa virallisella valvonnalla, että eläinten hyvinvointia koskevia sääntöjä noudatetaan.

Or. en

Tarkistus 207
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Koirien ja kissojen luovuttaminen – tehtiinpä se voiton tavoittelemiseksi tai maksutta – vaikuttaa sisämarkkinoihin. Sen vuoksi kaikki eläimet, joilla käydään kauppaa unionin markkinoilla, olisi pystyttävä jäljittämään petosten	(11) Koirien ja kissojen luovuttaminen – tehtiinpä se voiton tavoittelemiseksi tai maksutta – vaikuttaa sisämarkkinoihin. Sen vuoksi kaikki eläimet, joilla käydään kauppaa unionin markkinoilla, olisi pystyttävä jäljittämään petosten

estämiseksi, ja eläinten pitoon kasvattajien toimitiloissa, lemmikkieläinkaupoissa tai löytöeläinsuojissa olisi sovellettava yksityiskohtaisia sääntöjä.	estämiseksi, ja eläinten pitoon kasvattajien toimitiloissa, lemmikkieläinkaupoissa tai löytöeläinsuojissa olisi sovellettava yksityiskohtaisia sääntöjä. ***Tämän ei voida katsoa koskevan sotilas-, poliisi- tai tullivoimia, jotka kasvattavat tai pitävät koiria omien palvelujensa tarjoamiseksi, koska ne eivät harjoita jalostus- tai pitotoimintaansa käydäkseen kauppaa eläimillä.***

Or. en

Tarkistus 208
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Koirien ja kissojen luovuttaminen – tehtiinpä se voiton tavoittelemiseksi tai maksutta – vaikuttaa sisämarkkinoihin. Sen vuoksi kaikki eläimet, joilla käydään kauppaa unionin markkinoilla, olisi pystyttävä jäljittämään petosten estämiseksi, ja eläinten pitoon kasvattajien toimitiloissa, ***lemmikkieläinkaupoissa*** tai löytöeläinsuojissa olisi sovellettava yksityiskohtaisia sääntöjä.	(11) Koirien ja kissojen luovuttaminen – tehtiinpä se voiton tavoittelemiseksi tai maksutta – vaikuttaa sisämarkkinoihin. Sen vuoksi kaikki eläimet, joilla käydään kauppaa unionin markkinoilla, olisi pystyttävä jäljittämään petosten estämiseksi, ja eläinten pitoon kasvattajien toimitiloissa, ***tutkimuspaikoissa, myyntipaikoissa*** tai löytöeläinsuojissa***, sijaiskodeissa tai eläinkodeissa*** olisi sovellettava yksityiskohtaisia sääntöjä.

Or. en

Tarkistus 209
Esther Herranz García

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(11 a) Omistajiensa puolesta tapahtuvalla koirien tai kissojen

satunnaisella luovuttamisella, tehtiinpä se voiton tavoittelemiseksi tai maksutta, ei ole merkittävää vaikutusta sisämarkkinoihin, ja sen vuoksi on perusteltua jättää tällainen luovuttaminen tämän asetuksen soveltamisalan ulkopuolelle, lukuun ottamatta hyvinvoinnin yleisten periaatteiden soveltamista sekä tunnistusmerkintöjä ja rekisteröintiä koskevia velvoitteita, joilla taataan eläinten jäljitettävyys.

Or. es

Tarkistus 210
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) Koirien ja kissojen pitäminen omistajien puolesta esimerkiksi lemmikkieläinhoitoloissa on väliaikaista ja paikallista toimintaa, eikä sillä ole merkittävää vaikutusta sisämarkkinoihin. Sen vuoksi on perusteltua olla soveltamatta tässä asetuksessa säädettyjä koirien ja kissojen pitopaikkoja koskevia vaatimuksia lemmikkieläinhoitoloihin.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 211
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(13) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2010/63/EU[4] säännellään tieteellisiin tarkoituksiin	***Poistetaan.***

käytettävien eläinten, mukaan lukien koirien ja kissojen, säilyttämistä, kasvattamista ja toimittamista. Tieteellisiin tarkoituksiin käytettävät koirat ja kissat olisi sen vuoksi jätettävä tämän asetuksen soveltamisalan ulkopuolelle.

---

[4] Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/63/EU, annettu 22 päivänä syyskuuta 2010, tieteellisiin tarkoituksiin käytettävien eläinten suojelusta (EUVL L 276, 20.10.2010, s. 33).

Or. en

Tarkistus 212
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(13) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2010/63/EU[4] säännellään tieteellisiin tarkoituksiin käytettävien eläinten, mukaan lukien koirien ja kissojen, säilyttämistä, kasvattamista ja toimittamista. Tieteellisiin tarkoituksiin käytettävät koirat ja kissat olisi sen vuoksi jätettävä tämän asetuksen soveltamisalan ulkopuolelle.	(13) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2010/63/EU[4] säännellään tieteellisiin tarkoituksiin käytettävien eläinten, mukaan lukien koirien ja kissojen, säilyttämistä, kasvattamista ja toimittamista. Tieteellisiin tarkoituksiin käytettävät koirat ja kissat olisi sen vuoksi jätettävä tämän asetuksen soveltamisalan ulkopuolelle. ***Tieteellisiin tarkoituksiin kasvatettujen kissojen ja koirien, jotka on adoptoitu seuraeläimiksi, ja entisten tuotantoeläinten, joita pidetään rauhoitusalueilla, hyvinvoinnin varmistaminen edellyttää kuitenkin erityisiä eläinhoitajia, erikoisosaamista ja jatkuvaa suojelua. Euroopan komission olisi arvioitava ja ehdotettava asianmukaisia ja oikeasuhteisia oikeudellisia toimenpiteitä näiden eläinten tunnustamisen, suojelun ja hyvinvoinnin varmistamiseksi.***

[4] Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/63/EU, annettu 22 päivänä syyskuuta 2010, tieteellisiin tarkoituksiin käytettävien eläinten suojelusta (EUVL L 276, 20.10.2010, s. 33).

[4] Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/63/EU, annettu 22 päivänä syyskuuta 2010, tieteellisiin tarkoituksiin käytettävien eläinten suojelusta (EUVL L 276, 20.10.2010, s. 33).

Or. en

Tarkistus 213
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(13) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2010/63/EU[4] säännellään tieteellisiin tarkoituksiin käytettävien eläinten, mukaan lukien koirien ja kissojen, säilyttämistä, kasvattamista ja toimittamista. Tieteellisiin tarkoituksiin käytettävät koirat ja kissat olisi sen vuoksi jätettävä tämän asetuksen soveltamisalan ulkopuolelle.	(13) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2010/63/EU[4] säännellään tieteellisiin tarkoituksiin käytettävien eläinten, mukaan lukien koirien ja kissojen, säilyttämistä, kasvattamista ja toimittamista. ***Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2019/6 säännellään eläimillä, myös koirilla ja kissoilla, tehtäviä eläinlääkkeiden kliinisiä tutkimuksia.*** Tieteellisiin tarkoituksiin ***aiotut tai käytettävät*** koirat ja kissat ***sekä eläinlääkkeiden myyntilupaan tarvittavissa kliinisissä tutkimuksissa käytettävät koirat ja kissat*** olisi sen vuoksi jätettävä tämän asetuksen soveltamisalan ulkopuolelle.

[4] Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/63/EU, annettu 22 päivänä syyskuuta 2010, tieteellisiin tarkoituksiin käytettävien eläinten suojelusta (EUVL L 276, 20.10.2010, s. 33).

[4] Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/63/EU, annettu 22 päivänä syyskuuta 2010, tieteellisiin tarkoituksiin käytettävien eläinten suojelusta (EUVL L 276, 20.10.2010, s. 33).

Or. en

Tarkistus 214
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(14) Moniin koiriin ja kissoihin sovelletaan nyt ensimmäistä kertaa hyvinvointia koskevia yksityiskohtaisia sääntöjä, joilla niiden elinoloja voidaan kohentaa. Kun kuitenkin otetaan huomioon, kuinka vaikeaa joskus on käytännössä määrittää, pidetäänkö koiria ja kissoja lemmikkeinä vai markkinoille saattamista tai luovuttamista varten, lemmikkieläinten omistajat, joiden pitämien koirien ja kissojen määrä ja tuottamien pentueiden määrä alittaa tietyn kynnysarvon, olisi tällä asetuksella vapautettava tietyistä velvoitteista. Muussa tapauksessa kyseisiin lemmikkieläinten omistajiin sovellettaisiin tämän asetuksen vaatimuksia, mikä ei olisi oikeasuhteista.	***Poistetaan.***

Or. de

Tarkistus 215
Katarína Roth Neveďalová, Kateřina Konečná

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(14) Moniin koiriin ja kissoihin sovelletaan nyt ensimmäistä kertaa hyvinvointia koskevia yksityiskohtaisia sääntöjä, joilla niiden elinoloja voidaan kohentaa. Kun kuitenkin otetaan huomioon, kuinka vaikeaa joskus on käytännössä määrittää, pidetäänkö koiria ja kissoja lemmikkeinä vai markkinoille saattamista tai luovuttamista varten, lemmikkieläinten omistajat, joiden pitämien koirien ja kissojen määrä ja tuottamien pentueiden määrä alittaa tietyn	(14) Moniin koiriin ja kissoihin sovelletaan nyt ensimmäistä kertaa hyvinvointia koskevia yksityiskohtaisia sääntöjä, joilla niiden elinoloja voidaan kohentaa. Kun kuitenkin otetaan huomioon, kuinka vaikeaa joskus on käytännössä määrittää, pidetäänkö koiria ja kissoja lemmikkeinä ***vai maatalouskäytössä, kuten paimentamisessa, karjan vartioinnissa tai maatilan suojelussa,*** vai markkinoille saattamista tai luovuttamista varten,

kynnysarvon, olisi tällä asetuksella vapautettava tietyistä velvoitteista. Muussa tapauksessa kyseisiin lemmikkieläinten omistajiin sovellettaisiin tämän asetuksen vaatimuksia, mikä ei olisi oikeasuhteista.	lemmikkieläinten omistajat, joiden pitämien koirien ja kissojen määrä ja tuottamien pentueiden määrä alittaa tietyn kynnysarvon, olisi tällä asetuksella vapautettava tietyistä velvoitteista. Muussa tapauksessa kyseisiin lemmikkieläinten omistajiin sovellettaisiin tämän asetuksen vaatimuksia, mikä ei olisi oikeasuhteista. ***Tässä asetuksessa olisi myös otettava huomioon maaseutu ja syrjäiset alueet, joilla eläinlääkäripalvelujen ja asetuksen noudattamiseen tarvittavan infrastruktuurin saatavuus on rajallista, ja harkittava tukimekanismeja, joilla varmistetaan täytäntöönpano käytännössä aiheuttamatta kohtuutonta taakkaa pienimuotoisille kasvattajille ja maatilan pitäjille.***
	Or. en

Tarkistus 216
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(14) Moniin koiriin ja kissoihin sovelletaan nyt ensimmäistä kertaa hyvinvointia koskevia yksityiskohtaisia sääntöjä, joilla niiden elinoloja voidaan kohentaa. ***Kun kuitenkin otetaan huomioon, kuinka vaikeaa joskus on käytännössä määrittää, pidetäänkö koiria ja kissoja lemmikkeinä vai markkinoille saattamista tai luovuttamista varten,*** lemmikkieläinten omistajat, joiden pitämien koirien ja kissojen määrä ***ja tuottamien pentueiden määrä alittaa tietyn kynnysarvon***, olisi tällä asetuksella vapautettava tietyistä velvoitteista. ***Muussa tapauksessa kyseisiin lemmikkieläinten omistajiin sovellettaisiin tämän asetuksen vaatimuksia, mikä ei olisi oikeasuhteista.***	(14) Moniin koiriin ja kissoihin sovelletaan nyt ensimmäistä kertaa hyvinvointia koskevia yksityiskohtaisia sääntöjä, joilla niiden elinoloja voidaan kohentaa. ***Oikeasuhteisuuden varmistamiseksi*** lemmikkieläinten omistajat, joiden pitämien koirien ja kissojen määrä ***on rajallinen***, olisi tällä asetuksella vapautettava tietyistä velvoitteista.

Or. en

Tarkistus 217
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(15) ***Kun edellisessä johdanto-osan kappaleessa tarkoitettu kasvatustoimintaa koskeva kynnysarvo ylitetään,*** kaikkiin eläinten kasvattamiseen käytettäviin tiloihin sovelletaan tämän asetuksen II luvussa vahvistettuja kasvattajan toimitiloja koskevia sääntöjä, vaikka kasvatustoimintaa harjoitettaisiin kotitalouksissa, kuten erilaiset kaupalliset kasvattajat usein tekevät. Kotitalouksien, joissa koiria ja kissoja pidetään muita tarkoituksia kuin lisääntymistä varten, ei katsota olevan kasvattajien toimitiloja, eikä niiden tarvitse noudattaa tämän asetuksen II lukua.	(15) Kaikkiin eläinten kasvattamiseen käytettäviin tiloihin sovelletaan tämän asetuksen II luvussa vahvistettuja kasvattajan toimitiloja koskevia sääntöjä, vaikka kasvatustoimintaa harjoitettaisiin kotitalouksissa, kuten erilaiset kaupalliset kasvattajat usein tekevät. Kotitalouksien, joissa koiria ja kissoja pidetään muita tarkoituksia kuin lisääntymistä varten, ei katsota olevan kasvattajien toimitiloja, eikä niiden tarvitse noudattaa tämän asetuksen II lukua.

Or. de

Tarkistus 218
Michal Wiezik, Elsi Katainen

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 17 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(17) Lisäksi unionin markkinoilla koiria ja kissoja luovuttavat monenlaiset toiminnanharjoittajat, joiden toiminta on myös monenkirjavaa. Kaupallisten kasvattajien lisäksi on lemmikkieläinkauppoja, joissa tavallisesti muissa pitopaikoissa syntyneitä ja kasvatettuja koiria ja kissoja pidetään myyntiä varten. Näiden eläinten suojelu	(17) Lisäksi unionin markkinoilla koiria ja kissoja luovuttavat monenlaiset toiminnanharjoittajat, joiden toiminta on myös monenkirjavaa. Kaupallisten kasvattajien lisäksi on lemmikkieläinkauppoja, joissa tavallisesti muissa pitopaikoissa syntyneitä ja kasvatettuja koiria ja kissoja pidetään myyntiä varten. Näiden eläinten suojelu

voi olla puutteellista, eikä näille pitopaikoille ole olemassa yhteisiä hyvinvointivaatimuksia, joita niiden pitäisi noudattaa. ***Koska lemmikkieläinkaupat ovat kaupallisia toiminnanharjoittajia, jotka saattavat markkinoille koiria ja kissoja, näihin pitopaikkoihin on tarpeen soveltaa tämän asetuksen vaatimuksia***.	voi olla puutteellista, eikä näille pitopaikoille ole olemassa yhteisiä hyvinvointivaatimuksia, joita niiden pitäisi noudattaa. ***Tästä syystä lemmikkieläinkaupoilta olisi kiellettävä koirien ja kissojen myyminen***.

Or. en

Tarkistus 219
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 17 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(17) Lisäksi unionin markkinoilla koiria ja kissoja luovuttavat monenlaiset toiminnanharjoittajat, joiden toiminta on myös monenkirjavaa. Kaupallisten kasvattajien lisäksi on lemmikkieläinkauppoja, joissa tavallisesti muissa pitopaikoissa syntyneitä ja kasvatettuja koiria ja kissoja pidetään myyntiä varten. Näiden eläinten suojelu ***voi olla*** puutteellista, eikä näille pitopaikoille ole olemassa yhteisiä hyvinvointivaatimuksia, joita niiden pitäisi noudattaa. ***Koska lemmikkieläinkaupat ovat kaupallisia toiminnanharjoittajia, jotka saattavat markkinoille koiria ja kissoja, näihin pitopaikkoihin*** on tarpeen ***soveltaa tämän asetuksen vaatimuksia***.	(17) Lisäksi unionin markkinoilla koiria ja kissoja luovuttavat monenlaiset toiminnanharjoittajat, joiden toiminta on myös monenkirjavaa. Kaupallisten kasvattajien lisäksi on lemmikkieläinkauppoja, joissa tavallisesti muissa pitopaikoissa syntyneitä ja kasvatettuja koiria ja kissoja pidetään myyntiä varten. Näiden eläinten suojelu ***on usein*** puutteellista, eikä näille pitopaikoille ole olemassa yhteisiä hyvinvointivaatimuksia, joita niiden pitäisi noudattaa. ***Koirien ja kissojen myynti lemmikkieläinkaupassa aiheuttaa myös heräteostoksia, mistä seuraa tilanteita, joissa eläinten hoito ei ole optimaalista ja niitä hylätään. Siksi*** on tarpeen ***kieltää eläinten myynti lemmikkieläinkaupoissa***.

Or. en

Tarkistus 220
Paulo Do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 18 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(18 a) 'lopettamisella' tarkoitetaan kuoleman aiheuttamista menetelmällä, joka aiheuttaa eläimelle nopean ja peruuttamattoman tajunnanmenetyksen ja mahdollisimman vähän kipua ja kärsimystä.

Or. en

Tarkistus 221
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 19 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(19) Vaikka kaupallisten kasvattajien ja lemmikkieläinkauppojen toiminnassa on eroja verrattuna löytöeläinsuojien toimintaan, ne kaikki luovuttavat koiria ja kissoja unionin markkinoilla, ja päällekkäisyyttä löytyy erityisesti kysynnän osalta. Kun kuluttajat etsivät koiraa tai kissaa, he voivat joko päättää ostaa eläimen kasvattajalta (joko suoraan tai lemmikkieläinkaupan tai välittäjän kautta) tai adoptoida eläimen löytöeläinsuojasta. Koiria ja kissoja hankitaan hyvin harvoin suoraan lemmikkieläinten omistajilta. Yksi tärkeä tekijä koiran tai kissan valinnassa on mahdolliset käytösongelmat tai muut ongelmat, joita huonoissa hyvinvointioloissa pidetyllä eläimellä voi olla; tällaisten ongelmien takia eläin voi soveltua huonommin lemmikiksi riippumatta siitä, onko eläintä pidetty kaupallisen kasvattajan toimitiloissa, lemmikkieläinkaupassa vai löytöeläinsuojassa. Koska kauppaa harjoittavat myös välittäjät, jotka toimivat enimmäkseen verkossa, kuluttajat eivät välttämättä tiedä ennen koiran tai kissan	(19) Vaikka kaupallisten kasvattajien ja lemmikkieläinkauppojen toiminnassa on eroja verrattuna löytöeläinsuojien toimintaan, ne kaikki luovuttavat koiria ja kissoja unionin markkinoilla, ja päällekkäisyyttä löytyy erityisesti kysynnän osalta. Kun kuluttajat etsivät koiraa tai kissaa, he voivat joko päättää ostaa eläimen kasvattajalta (joko suoraan tai lemmikkieläinkaupan tai välittäjän kautta) tai adoptoida eläimen löytöeläinsuojasta. Koiria ja kissoja hankitaan hyvin harvoin suoraan lemmikkieläinten omistajilta. Yksi tärkeä tekijä koiran tai kissan valinnassa on mahdolliset käytösongelmat tai muut ongelmat, joita huonoissa hyvinvointioloissa pidetyllä eläimellä voi olla; tällaisten ongelmien takia eläin voi soveltua huonommin lemmikiksi riippumatta siitä, onko eläintä pidetty kaupallisen kasvattajan toimitiloissa, lemmikkieläinkaupassa vai löytöeläinsuojassa. Koska kauppaa harjoittavat myös välittäjät, jotka toimivat enimmäkseen verkossa, kuluttajat eivät välttämättä tiedä ennen koiran tai kissan

hankkimista, onko eläin peräisin löytöeläinsuojasta, kasvattajalta vai lemmikkieläinkaupasta. On olemassa näyttöä siitä, että unionin markkinoille tuodaan merkittäviä määriä eläimiä, erityisesti kissoja, löytöeläinsuojista. Lisäksi on näyttöä siitä, että eläimiä, erityisesti koiria, luovutetaan tuleville lemmikkieläinten omistajille löytöeläinsuojista jäsenvaltiosta toiseen. Jotta tämän asetuksen tavoite – eli koirien ja kissojen sisämarkkinoiden moitteeton toiminta ja alan tarkoituksenmukainen kehittäminen sekä eläinten hyvinvoinnin korkea taso – toteutuisi, on tarpeen soveltaa joitakin tämän asetuksen vaatimuksia löytöeläinsuojiin, joissa pidetään tiettyä vähimmäismäärää eläimiä, riippumatta siitä, myyvätkö ne eläimiä maksua vastaan vai luovuttavatko ne eläimiä ainoastaan ilmaiseksi tai kohtuullisten kustannusten korvausta vastaan. Oikeasuhteisuuden vuoksi ja ottaen huomioon, että löytöeläinsuojien toiminta eroaa muiden toiminnanharjoittajien toiminnasta ja voi täyttää yleishyödyllisen tehtävän, löytöeläinsuojiin olisi sovellettava ainoastaan joitakin tämän asetuksen vaatimuksia, kuten eläintenhoitajien lukumäärää ja osaamista, eläintiloja, ruokintaa ja juottoa, käyttäytymistarpeita ja kivuliaita toimenpiteitä sekä eläinlääkärin ohjauskäyntejä koskevia vaatimuksia.	hankkimista, onko eläin peräisin löytöeläinsuojasta, kasvattajalta vai lemmikkieläinkaupasta. ***Tämän tiedon esittämisestä ilmoituksessa olisi tehtävä pakollista niin, että sen puuttuessa ilmoitusta ei voida julkaista verkossa.*** On olemassa näyttöä siitä, että unionin markkinoille tuodaan merkittäviä määriä eläimiä, erityisesti kissoja, löytöeläinsuojista. Lisäksi on näyttöä siitä, että eläimiä, erityisesti koiria, luovutetaan tuleville lemmikkieläinten omistajille löytöeläinsuojista jäsenvaltiosta toiseen. Jotta tämän asetuksen tavoite – eli koirien ja kissojen sisämarkkinoiden moitteeton toiminta ja alan tarkoituksenmukainen kehittäminen sekä eläinten hyvinvoinnin korkea taso – toteutuisi, on tarpeen soveltaa joitakin tämän asetuksen vaatimuksia löytöeläinsuojiin, joissa pidetään tiettyä vähimmäismäärää eläimiä, riippumatta siitä, myyvätkö ne eläimiä maksua vastaan vai luovuttavatko ne eläimiä ainoastaan ilmaiseksi tai kohtuullisten kustannusten korvausta vastaan. Oikeasuhteisuuden vuoksi ja ottaen huomioon, että löytöeläinsuojien toiminta eroaa muiden toiminnanharjoittajien toiminnasta ja voi täyttää yleishyödyllisen tehtävän, löytöeläinsuojiin olisi sovellettava ainoastaan joitakin tämän asetuksen vaatimuksia, kuten eläintenhoitajien lukumäärää ja osaamista, eläintiloja, ruokintaa ja juottoa, käyttäytymistarpeita ja kivuliaita toimenpiteitä sekä eläinlääkärin ohjauskäyntejä koskevia vaatimuksia.
	Or. fr

Tarkistus 222
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 23 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(23) Jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen asianmukainen täytäntöönpano, on olennaista, että toimivaltaiset viranomaiset pystyvät yksilöimään pitopaikat, jotka kuuluvat niiden virallisen valvonnan piiriin. Sen vuoksi on tarpeen, että pitopaikoissaan koiria ja kissoja pitävät toiminnanharjoittajat ilmoittavat toiminnastaan toimivaltaisille viranomaisille.	(23) Jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen asianmukainen täytäntöönpano, on olennaista, että toimivaltaiset viranomaiset pystyvät yksilöimään pitopaikat, jotka kuuluvat niiden virallisen valvonnan piiriin***, ja että kuluttajat pystyvät tarkistamaan toiminnastaan ilmoittaneet pitopaikat julkisesta rekisteristä***. Sen vuoksi on tarpeen, että pitopaikoissaan koiria ja kissoja pitävät toiminnanharjoittajat ilmoittavat toiminnastaan toimivaltaisille viranomaisille ***ja että toimivaltaiset viranomaiset pitävät pitopaikoista ajan tasalla olevaa julkista rekisteriä***. ***Jotta toiminnanharjoittajien hallinnollinen taakka olisi mahdollisimman pieni, toimivaltaisten viranomaisten olisi voitava käyttää tietoja, jotka on kerätty koirien ja kissojen pitopaikkojen rekisteriin asetuksen (EU) 2016/429 mukaisesti.***
	Or. en

Tarkistus 223
Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 24 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(24) Hyvin koulutettu ja osaava henkilöstö on olennaisen tärkeää eläinten hyvinvointiolojen parantamiseksi. Eläinten hyvinvointiin liittyvä osaaminen edellyttää tietämystä kunkin lajin käyttäytymismalleista ja -tarpeista. Jotta voidaan välttää koirille ja kissoille aiheutuvaa kipua, tuskaa ja kärsimystä, eläintenhoitajilla olisi oltava sellaista eläinten hyvinvointia koskevaa osaamista, joka on olennaista heidän tehtäviensä ja käsittelemiensä eläinten kannalta.	(24) Hyvin koulutettu ja osaava henkilöstö on olennaisen tärkeää eläinten hyvinvointiolojen parantamiseksi. Eläinten hyvinvointiin liittyvä osaaminen edellyttää tietämystä kunkin lajin käyttäytymismalleista ja -tarpeista. Jotta voidaan välttää koirille ja kissoille aiheutuvaa kipua, tuskaa ja kärsimystä, eläintenhoitajilla olisi oltava sellaista eläinten hyvinvointia koskevaa osaamista, joka on olennaista heidän tehtäviensä ja käsittelemiensä eläinten kannalta. ***Eläintenhoitajien olisi säännöllisesti***

päivitettävä osaamistaan koulutusohjelmien avulla.

Or. en

Tarkistus 224
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 25 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(25) Koska eläinten hyvinvointiin kuuluu myös eläinten terveys, eläinlääkäreillä on parhaat edellytykset ohjeistaa toiminnanharjoittajia siitä, miten eläinten hyvinvointia voidaan parantaa pitopaikoissa. Eläinlääkäreiden olisi tiedotettava aktiivisesti eläinten terveyden ja hyvinvoinnin välisestä suhteesta. Tämän vuoksi eläinlääkärin olisi ***säännöllisesti*** tehtävä koiria ja kissoja pitäviin pitopaikkoihin eläinten hyvinvointiin liittyviä käyntejä.	(25) Koska eläinten hyvinvointiin kuuluu myös eläinten terveys, eläinlääkäreillä on parhaat edellytykset ohjeistaa toiminnanharjoittajia siitä, miten eläinten hyvinvointia voidaan parantaa pitopaikoissa. Eläinlääkäreiden olisi tiedotettava aktiivisesti eläinten terveyden ja hyvinvoinnin välisestä suhteesta. Tämän vuoksi eläinlääkärin olisi ***vuosittain*** tehtävä koiria ja kissoja pitäviin pitopaikkoihin eläinten hyvinvointiin liittyviä käyntejä ***etenkin sen arvioimiseksi, noudatetaanko pitopaikassa jatkuvasti tämän asetuksen sääntöjä kivuliaista toimenpiteistä ja käsittelyistä, ja toiminnanharjoittajien ohjeistamiseksi näiden sääntöjen noudattamisesta***.

Or. en

Tarkistus 225
Valérie Deloge

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 25 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(25) Koska eläinten hyvinvointiin kuuluu myös eläinten terveys, eläinlääkäreillä on parhaat edellytykset	(25) Koska eläinten hyvinvointiin kuuluu myös eläinten terveys, eläinlääkäreillä on parhaat edellytykset

ohjeistaa toiminnanharjoittajia siitä, miten eläinten hyvinvointia voidaan parantaa pitopaikoissa. Eläinlääkäreiden olisi tiedotettava aktiivisesti eläinten terveyden ja hyvinvoinnin välisestä suhteesta. Tämän vuoksi eläinlääkärin olisi säännöllisesti tehtävä koiria ja kissoja ***pitäviin pitopaikkoihin*** eläinten hyvinvointiin liittyviä ***käyntejä***.	ohjeistaa toiminnanharjoittajia siitä, miten eläinten hyvinvointia voidaan parantaa pitopaikoissa. Eläinlääkäreiden olisi tiedotettava aktiivisesti eläinten terveyden ja hyvinvoinnin välisestä suhteesta. Tämän vuoksi eläinlääkärin olisi säännöllisesti tehtävä koiria ja kissoja ***pitävissä pitopaikoissa*** eläinten hyvinvointiin liittyviä ***vuosittaisia terveystarkastuksia***.

Or. fr

Tarkistus 226
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 25 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(25 a) On tarpeen, että eläinlääkärit ovat riittävän riippumattomia toiminnanharjoittajista ja että heillä perusteellinen koulutus, jota he päivittävät säännöllisesti, jotta he pysyvät ajan tasalla viimeisimmästä kehityksestä ja tietämyksestä. Tähän koulutukseen tulisi sisältyä myös kyky tunnistaa kotiväkivalta- ja eläinten kaltoinkohtelutilanteet, jotka usein liittyvät toisiinsa.

Or. en

Tarkistus 227
Valérie Deloge, Raffaele Stancanelli

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 25 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(25 a) Koska rokottamattomat ja huonoissa oloissa kasvatetut koirat ja kissat voivat kantaa tartuntatauteja, niille

olisi osoitettava rekisteröinnin yhteydessä päätoiminen eläinlääkäri, joka vastaa niiden terveyden seurannasta.

Or. fr

Tarkistus 228
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 25 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(25 b) Suurin osa eläinlääkäreistä hoitaa löytöeläinsuojissa olevia eläimiä, ja noin kolmannes lemmikkikoirista ja -kissoista on peräisin löytöeläinsuojista. Löytöeläinsuojissa olevien eläinten tartuntatautiriski voi olla suurempi ahtaiden elinolojen ja hoitoon liittyvien tekijöiden vuoksi. Komission ja jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että eläintenhoitajille ja erikoiseläinlääkäreille on saatavilla riittävän paljon riittävän laadukasta koulutusta. Esimerkiksi löytöeläinsuojiin liittyvä eläinlääketiede, mukaan lukien lauman terveys, on ja osa eläinlääketieteen tiedekuntien opetussuunnitelmaa Alankomaissa, Kroatiassa, Espanjassa, Portugalissa ja Isossa-Britanniassa. Lisäksi European Board of Veterinary Specialisation -lautakunnan olisi hyväksyttävä löytöeläinsuojiin liittyvä eläinlääketiede erikoisalaksi EU:ssa.

Or. en

Tarkistus 229
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 25 c kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(25 c) Jotta uhkaavat tilanteet voidaan korjata nopeasti tapauksissa, joissa eläinlääkärit ovat havainneet koirien tai kissojen hyvinvointia vakavasti uhkaavia tilanteita eläinten terveyttä ja hyvinvointia koskevan käynnin aikana, eläinlääkärien olisi ilmoitettava havainnostaan välittömästi asiaankuuluville toimivaltaisille viranomaisille ja tehtävä seurantakäynti kahden kuukauden sisällä.

Or. en

Tarkistus 230
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 26 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(26) Jotkin jalostusstrategiat voivat aiheuttaa koirien ja kissojen hyvinvointiin liittyviä ongelmia. Tiettyjen geneettisten ominaisuuksien valinta esteettisistä tai muista kaupallisista syistä voi aiheuttaa myös eläinten hyvinvoinnin kannalta epäedullisia ominaisuuksia, jotka siirtyvät tuleville sukupolville. Sen vuoksi toiminnanharjoittajien olisi toteutettava toimenpiteitä, joilla varmistetaan, että niiden jalostusstrategiat eivät aiheuta tällaisia kielteisiä seurauksia koirien ja kissojen hyvinvoinnille.	(26) Jotkin jalostusstrategiat voivat aiheuttaa koirien ja kissojen hyvinvointiin liittyviä ongelmia. Tiettyjen geneettisten ominaisuuksien valinta esteettisistä tai muista kaupallisista syistä voi aiheuttaa myös eläinten hyvinvoinnin kannalta epäedullisia ominaisuuksia, jotka siirtyvät tuleville sukupolville. Sen vuoksi toiminnanharjoittajien olisi toteutettava toimenpiteitä, joilla varmistetaan, että niiden jalostusstrategiat eivät aiheuta tällaisia kielteisiä seurauksia koirien ja kissojen hyvinvoinnille. ***Kärsimystä aiheuttava jalostus on lopetettava.***

Or. de

Tarkistus 231
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 26 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(26 a) Mikrobilääkeresistenssin kehittymisen ja leviämisen torjumiseksi on tarpeen varmistaa, ettei tietyissä pitopaikoissa anneta liikaa antibiootteja. Sen vuoksi on tarpeen vahvistaa tietyt seuranta- ja rekisteröintivaatimukset antibioottien käytölle pitopaikoissa.

Or. en

Tarkistus 232
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 27 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(27) On tieteellisesti todistettua, että sisäsiitoksella on merkittäviä kielteisiä vaikutuksia eläinten terveyteen ja hyvinvointiin. Sen vuoksi koirien ja kissojen sisäsiitos, mukaan lukien ensimmäisen asteen sukulaisten ja toisen asteen sukulaisten paritus, olisi kiellettävä, koska tämä lisää periytyvien sairauksien ja vikojen esiintymistä ja heikentää immuunijärjestelmän toimintaa, ja nämä molemmat vaikuttavat haitallisesti koirien ja kissojen terveyteen ja hyvinvointiin.	(27) On tieteellisesti todistettua, että sisäsiitoksella on merkittäviä kielteisiä vaikutuksia eläinten terveyteen ja hyvinvointiin. Sen vuoksi koirien ja kissojen sisäsiitos, mukaan lukien ensimmäisen asteen sukulaisten ja toisen asteen sukulaisten paritus, olisi kiellettävä, koska tämä lisää periytyvien sairauksien ja vikojen esiintymistä ja heikentää immuunijärjestelmän toimintaa, ja nämä molemmat vaikuttavat haitallisesti koirien ja kissojen terveyteen ja hyvinvointiin. ***Sisäsiitoksen olisi kuitenkin oltava tarvittaessa mahdollista, jotta geenipooliltaan rajalliset paikalliset rodut voidaan säilyttää, ja toimivaltaisen viranomaisen olisi sallittava se tällä perusteella.***

Or. en

Tarkistus 233

Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 27 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(27 a) Jokaiselle koira- ja kissarodulle on laadittu luettelo fyysisistä ominaisuuksista, joilla taataan eläimen ulkonäkö ja hyvinvointi. Epärehelliset kasvattajat kiertävät näitä ominaisuuksia koskeva standardeja säännöllisesti ja pakottavat kasvatustoiminnassaan esiin piirteitä, jotka vastaavat muodin tai yleisön esteettisiä odotuksia. Nämä liioitellut piirteet voivat aiheuttaa sairauksia (kuten sokeutta, kuuroutta, sydänongelmia) tai suurta kärsimystä (kuten liian lyhyet jalat, hengittämistä vaikeuttava liian litteä naama). Näistä väärinkäytöksistä vastuussa olevia kasvattajia on rangaistava. Näitä standardeja noudattavia hyväksyttyjä kasvattajia on tuettava.

Or. fr

Tarkistus 234
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 30 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(30) Tieteellisen näytön perusteella on selvää, että koirilla ja kissoilla on oltava riittävästi tilaa, jotta ne voivat käyttäytyä lajilleen tyypillisellä tavalla ja olla tavanomaisessa vuorovaikutuksessa muiden kanssa. Tämä ei ole mahdollista, jos eläinten liikkumista rajoitetaan ja niitä pidetään häkeissä. Koirien ja kissojen pitäminen häkeissä olisi sen vuoksi kiellettävä.	(30) Tieteellisen näytön perusteella on selvää, että koirilla ja kissoilla on oltava riittävästi tilaa, jotta ne voivat käyttäytyä lajilleen tyypillisellä tavalla ja olla tavanomaisessa vuorovaikutuksessa muiden kanssa. Tämä ei ole mahdollista, jos eläinten liikkumista rajoitetaan ja niitä pidetään häkeissä ***pitkäaikaisesti***. Koirien ja kissojen pitäminen häkeissä ***pitkäaikaisesti*** olisi sen vuoksi kiellettävä.

Or. fr

Tarkistus 235
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 30 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(30) Tieteellisen näytön perusteella on selvää, että koirilla ja kissoilla on oltava riittävästi tilaa, jotta ne voivat käyttäytyä lajilleen tyypillisellä tavalla ja olla tavanomaisessa vuorovaikutuksessa muiden kanssa. Tämä ei ole mahdollista, jos eläinten liikkumista rajoitetaan ja niitä pidetään häkeissä. Koirien ja kissojen pitäminen häkeissä olisi sen vuoksi kiellettävä.	*(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)*

Or. en

Tarkistus 236
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 33 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(33) Tiineyteen liittyvien komplikaatioiden ja hyvinvoinnin vaarantumisen ehkäisemiseksi narttukoiria ja -kissoja olisi käytettävä jalostukseen vasta sen jälkeen, kun niiden luusto on täysin kehittynyt ja ne ovat sukukypsiä. Jotta ne saavat fyysisesti toipua tiineydestä ja imetyksestä, narttukoiria ja -kissoja saisi pennuttaa uudestaan vasta riittävän ajan kuluttua. Jotta voidaan ehkäistä tiettyjä patologisia lisääntymiseen liittyviä ongelmia, kuten märkäkohtua, peräkkäisiä tiineyksiä saisi olla enintään kolme, ja	(33) Tiineyteen liittyvien komplikaatioiden ja hyvinvoinnin vaarantumisen ehkäisemiseksi narttukoiria ja -kissoja olisi käytettävä jalostukseen vasta sen jälkeen, kun niiden luusto on täysin kehittynyt ja ne ovat sukukypsiä. Jotta ne saavat fyysisesti toipua tiineydestä ja imetyksestä, narttukoiria ja -kissoja saisi pennuttaa uudestaan vasta riittävän ajan kuluttua. Jotta voidaan ehkäistä tiettyjä patologisia lisääntymiseen liittyviä ongelmia, kuten märkäkohtua, peräkkäisiä tiineyksiä saisi olla enintään kolme ***vuoden***

tämän jälkeen eläimelle olisi annettava riittävästi aikaa toipua. Kun narttukoira tai -kissa vanhenee, sen pennuttaminen olisi vähitellen lopetettava.	***välein*** ja tämän jälkeen eläimelle olisi annettava riittävästi aikaa toipua***, vähintään kaksi vuotta***. Kun narttukoira tai -kissa vanhenee, sen pennuttaminen olisi vähitellen lopetettava. ***Hyväksytyn eläinlääkärin olisi seurattava säännöllisesti jokaista lisääntymiseen käytettävää naarasta.***

Or. fr

Tarkistus 237
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 33 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(33) Tiineyteen liittyvien komplikaatioiden ja hyvinvoinnin vaarantumisen ehkäisemiseksi narttukoiria ja -kissoja olisi käytettävä jalostukseen vasta sen jälkeen, kun niiden luusto on täysin kehittynyt ja ne ovat sukukypsiä. Jotta ne saavat fyysisesti toipua tiineydestä ja imetyksestä, narttukoiria ja -kissoja saisi pennuttaa uudestaan vasta riittävän ajan kuluttua. Jotta voidaan ehkäistä tiettyjä patologisia lisääntymiseen liittyviä ongelmia, kuten märkäkohtua, peräkkäisiä tiineyksiä saisi olla enintään kolme, ja tämän jälkeen eläimelle olisi annettava riittävästi aikaa toipua. Kun narttukoira tai -kissa vanhenee, sen pennuttaminen olisi vähitellen lopetettava.	(33) Tiineyteen liittyvien komplikaatioiden ja hyvinvoinnin vaarantumisen ehkäisemiseksi narttukoiria ja -kissoja olisi käytettävä jalostukseen vasta sen jälkeen, kun niiden luusto on täysin kehittynyt ja ne ovat sukukypsiä. Jotta ne saavat fyysisesti toipua tiineydestä ja imetyksestä, narttukoiria ja -kissoja saisi pennuttaa uudestaan vasta riittävän ajan kuluttua. Jotta voidaan ehkäistä tiettyjä patologisia lisääntymiseen liittyviä ongelmia, kuten märkäkohtua, peräkkäisiä tiineyksiä saisi olla enintään kolme, ja tämän jälkeen eläimelle olisi annettava riittävästi***, vähintään vuosi,*** aikaa toipua. Kun narttukoira tai -kissa vanhenee, sen pennuttaminen olisi vähitellen lopetettava.

Or. en

Tarkistus 238
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 34 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(34) Tässä asetuksessa edellytetty muutos pennutuksen tiheyteen voi joissakin tapauksissa vaikuttaa koirien ja kissojen kasvattajien tulotasoon, koska vuosittain tuotettavien pentueiden määrä vähenee. Sen vuoksi on tarpeen antaa kasvattajille aikaa mukauttaa liiketoimintamallejaan.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 239
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Nicolae Ştefănuță

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 34 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(34 a) EU:n rahoitusohjelmien olisi annettava löytöeläinsuojille enemmän taloudellista tukea kulkukoirien ja -kissojen kastrointia ja sterilisointia varten, jotta vältetään eläinten liian suuri määrä ja luodaan turvalliset ja terveelliset olosuhteet koirille ja kissoille.

Or. en

Tarkistus 240
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 34 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(34 a) Väärin toimivien tai pentuja tehtailevien kasvattajien toimitilat olisi tunnistettava ja suljettava, niiden

omistajat olisi tuomittava jyrkästi ja eläinten suojaan ottaminen on taattava.

Or. fr

Tarkistus 241
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 36 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(36) Toimenpiteet, joiden tarkoituksena on muuttaa kissojen ja koirien ulkomuotoa tai ehkäistä tiettyä käytöstä, kuten korvien tai hännän typistäminen, kynsien poisto ja äänihuulten leikkaus, vaikuttavat erittäin kielteisesti kissojen ja koirien hyvinvointiin. Nämä toimenpiteet aiheuttavat kipua ja estävät kissojen ja koirien lajinomaisen käytöksen. Sen vuoksi kyseiset toimenpiteet ***olisi sallittava*** ainoastaan, jos ne suorittaa eläinlääkäri ***ja ne ovat lääketieteellisistä syistä tarpeen***.	(36) Toimenpiteet, joiden tarkoituksena on muuttaa kissojen ja koirien ulkomuotoa tai ehkäistä tiettyä käytöstä, kuten korvien tai hännän typistäminen, kynsien poisto ja äänihuulten leikkaus, vaikuttavat erittäin kielteisesti kissojen ja koirien hyvinvointiin. Nämä toimenpiteet aiheuttavat kipua ja estävät kissojen ja koirien lajinomaisen käytöksen. ***Tiettyjen erityisissä olosuhteissa ja tietyillä Euroopan alueilla olevien metsästyskoirien osalta hännän typistäminen voi kuitenkin olla perusteltua häntävammojen ehkäisemiseksi.*** Sen vuoksi kyseiset toimenpiteet ***voisi sallia täyden eläinlääketieteellisen tarkastuksen jälkeen ennaltaehkäisevistä, diagnostisista ja/tai hoidollisista syistä ja*** ainoastaan, jos ne suorittaa eläinlääkäri.

Or. en

Tarkistus 242
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 36 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(36) Toimenpiteet, joiden tarkoituksena	(36) Toimenpiteet, joiden tarkoituksena

on muuttaa kissojen ja koirien ulkomuotoa tai ehkäistä tiettyä käytöstä, kuten korvien tai hännän typistäminen, kynsien poisto ja äänihuulten leikkaus, vaikuttavat erittäin kielteisesti kissojen ja koirien hyvinvointiin. Nämä toimenpiteet aiheuttavat kipua ja estävät kissojen ja koirien lajinomaisen käytöksen. Sen vuoksi kyseiset toimenpiteet ***olisi sallittava*** ainoastaan, jos ne suorittaa eläinlääkäri ja ne ovat lääketieteellisistä syistä tarpeen.	on muuttaa kissojen ja koirien ulkomuotoa tai ehkäistä tiettyä käytöstä, kuten korvien tai hännän typistäminen, kynsien poisto ja äänihuulten leikkaus, vaikuttavat erittäin kielteisesti kissojen ja koirien hyvinvointiin. Nämä toimenpiteet aiheuttavat kipua ja estävät kissojen ja koirien lajinomaisen käytöksen. Sen vuoksi kyseiset toimenpiteet ***ovat sallittuja*** ainoastaan, jos ne suorittaa eläinlääkäri ja ne ovat lääketieteellisistä syistä ***ehdottomasti*** tarpeen.

Or. de

Tarkistus 243
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 36 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(36 a) Sotilas-, poliisi- ja tullipalveluissa käytettävien koirien koulutus on yleensä hyvin erityinen, ja koirat valmistellaan sillä toimimaan kansallisen turvallisuuden edistämiseksi. Jotta koirille voidaan antaa tarkoituksenmukaisimmaksi katsottua koulutusta, jäsenvaltioiden olisi voitava myöntää poikkeuksia toiminnanharjoittajille, jotka pitävät kasvattajien toimitiloissaan tai myyntiä harjoittavissa pitopaikoissaan koiria, joita voidaan käyttää sotilas-, poliisi- tai tullikoirina.

Or. en

Tarkistus 244
Valérie Deloge, Raffaele Stancanelli

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 38 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(38) Jotkut toiminnanharjoittajat, jotka saattavat markkinoille koiria ja kissoja, tai löytöeläinsuojat, jotka luovuttavat koiria ja kissoja, yrittävät saada mahdollisia asiakkaita ostamaan eläimen hinnalla millä hyvänsä käyttämällä tunteisiinvetoavia argumentteja eivätkä kerro heille lemmikkieläimen omistamisen seurauksista. Toiset toiminnanharjoittajat tai löytöeläinsuojat taas painottavat lemmikkieläimen omistamiseen liittyvää vastuuta, mikä rajoittaa niiden myyntimahdollisuuksia. Tämä ero toiminnanharjoittajien menettelyissä hyödyttää yleensä vähemmän vastuullisia toiminnanharjoittajia, mikä johtaa kilpailun vääristymiseen, vaikka eläinten hyvinvoinnin ja yleisen järjestyksen kannalta on tärkeää tiedottaa koiran tai kissan ostajille heidän vastuustaan. Sen vuoksi on perusteltua edellyttää, että kaikkien koiria ja kissoja lemmikkieläimiksi unionin markkinoilla luovuttavien on kerrottava tuleville lemmikinomistajille siihen liittyvästä vastuusta. Lisäksi jos koiran tai kissan luovutusta edistetään verkossa, verkossa olevaan mainokseen olisi liitettävä asianmukainen varoitus, jossa kerrotaan vastuullisesta lemmikinpidosta.	(38) Jotkut toiminnanharjoittajat, jotka saattavat markkinoille koiria ja kissoja, tai löytöeläinsuojat, jotka luovuttavat koiria ja kissoja, yrittävät saada mahdollisia asiakkaita ostamaan eläimen hinnalla millä hyvänsä käyttämällä tunteisiinvetoavia argumentteja eivätkä kerro heille lemmikkieläimen omistamisen seurauksista. Toiset toiminnanharjoittajat tai löytöeläinsuojat taas painottavat lemmikkieläimen omistamiseen liittyvää vastuuta, mikä rajoittaa niiden myyntimahdollisuuksia. Tämä ero toiminnanharjoittajien menettelyissä hyödyttää yleensä vähemmän vastuullisia toiminnanharjoittajia, mikä johtaa kilpailun vääristymiseen, vaikka eläinten hyvinvoinnin ja yleisen järjestyksen kannalta on tärkeää tiedottaa koiran tai kissan ostajille heidän vastuustaan. Sen vuoksi on perusteltua edellyttää, että kaikkien koiria ja kissoja lemmikkieläimiksi unionin markkinoilla luovuttavien on kerrottava tuleville lemmikinomistajille siihen liittyvästä vastuusta. Lisäksi jos koiran tai kissan luovutusta edistetään verkossa, verkossa olevaan mainokseen olisi liitettävä asianmukainen varoitus, jossa kerrotaan vastuullisesta lemmikinpidosta ***ja tiedotetaan eläimen hylkäämisestä aiheutuvista oikeudellisista ja taloudellisista seuraamuksista***. ***Ottamalla käyttöön eläimen pakollinen rekisteröiminen, johon liitetään omistusoikeuden siirtymisen seuranta, voidaan eläimen hylänneet henkilöt tarvittaessa löytää.***

Or. fr

Tarkistus 245
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 38 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(38 a) Koira- ja kissamainokset aiheuttavat heräteostoja ja epäterveitä trendejä, joissa eläinten tietyt ulkonäköpiirteet ja ominaisuudet ovat muodissa. Tämä aiheuttaa paljon eläinten kaltoinkohtelu- ja hylkäämistapauksia, kun trendi on ohi. Tästä syystä on tarpeen kieltää koira- ja kissamainokset esimerkiksi verkkomediassa tai sosiaalisessa mediassa.

Or. en

Tarkistus 246
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 39 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(39) Adoptoitavien koirien ja kissojen myyntiin tai siirtoihin liittyvää laitonta kauppaa ja petollisia käytäntöjä edesauttaa jäljitettävyyden puuttuminen, koska kyseisten eläinten tunnistusmerkinnöille ja rekisteröinnille ei ole vaatimuksia. Petollisia käytäntöjä voi lisäksi esiintyä, kun koirien ja kissojen tunnistusmerkintä- ja rekisteröintijärjestelmiä ei ole yhdenmukaistettu tai niiden käyttö ei ole helppoa, koska tekniset järjestelmät eivät ole yhteentoimivia. Sen vuoksi on olennaisen tärkeää yhdenmukaistaa tunnistusmerkintä- ja rekisteröintimenetelmiä koskevat vaatimukset ja varmistaa, että koirien ja kissojen tunnistusmerkinnät ja rekisteröinti on tehty, ennen kuin eläin ***luovutetaan*** ensimmäisen kerran ***unionissa***. Koirien ja kissojen luovuttajien ***olisi*** toimitettava todiste tunnistusmerkinnöistä ja	(39) Adoptoitavien koirien ja kissojen myyntiin tai siirtoihin liittyvää laitonta kauppaa ja petollisia käytäntöjä edesauttaa jäljitettävyyden puuttuminen, koska kyseisten eläinten tunnistusmerkinnöille ja rekisteröinnille ei ole vaatimuksia. Petollisia käytäntöjä voi lisäksi esiintyä, kun koirien ja kissojen tunnistusmerkintä- ja rekisteröintijärjestelmiä ei ole yhdenmukaistettu tai niiden käyttö ei ole helppoa, koska tekniset järjestelmät eivät ole yhteentoimivia. Sen vuoksi on olennaisen tärkeää yhdenmukaistaa tunnistusmerkintä- ja rekisteröintimenetelmiä koskevat vaatimukset ja varmistaa, että koirien ja kissojen tunnistusmerkinnät ja rekisteröinti on tehty, ennen kuin eläin ***saapuu*** ensimmäisen kerran ***unioniin***. ***Kaikkien*** koirien ja kissojen luovuttajien ***ja omistajien on*** toimitettava todiste

rekisteröinnistä johonkin jäsenvaltioiden tätä tarkoitusta varten perustamaan tietokantaan***, ennen kuin eläin saatetaan markkinoille ensimmäisen kerran unionissa. Tämän jälkeen*** aina kun eläimen omistusoikeus tai vastuu siitä siirtyy***, luovuttajan on toimitettava todiste eläimen tunnistusmerkinnöistä ja rekisteröinnistä johonkin näistä tietokannoista. Oikeasuhteisuuden vuoksi tätä velvoitetta ei pitäisi soveltaa luonnollisiin henkilöihin, jotka luovuttavat koiria ja kissoja satunnaisesti muulla tavoin kuin verkkoalustoilla.***	tunnistusmerkinnöistä ja rekisteröinnistä johonkin jäsenvaltioiden tätä tarkoitusta varten perustamaan tietokantaan ***eläimen syntymän jälkeen ja*** aina kun eläimen omistusoikeus tai vastuu siitä siirtyy.

Or. en

Tarkistus 247
Valérie Deloge, Raffaele Stancanelli

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 39 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(39) Adoptoitavien koirien ja kissojen myyntiin tai siirtoihin liittyvää laitonta kauppaa ja petollisia käytäntöjä edesauttaa jäljitettävyyden puuttuminen, koska kyseisten eläinten tunnistusmerkinnöille ja rekisteröinnille ei ole vaatimuksia. Petollisia käytäntöjä voi lisäksi esiintyä, kun koirien ja kissojen tunnistusmerkintä- ja rekisteröintijärjestelmiä ei ole yhdenmukaistettu tai niiden käyttö ei ole helppoa, koska tekniset järjestelmät eivät ole yhteentoimivia. Sen vuoksi on olennaisen tärkeää yhdenmukaistaa tunnistusmerkintä- ja rekisteröintimenetelmiä koskevat vaatimukset ja varmistaa, että koirien ja kissojen tunnistusmerkinnät ja rekisteröinti on tehty, ennen kuin eläin luovutetaan ensimmäisen kerran unionissa. Koirien ja kissojen luovuttajien olisi toimitettava todiste tunnistusmerkinnöistä ja rekisteröinnistä johonkin jäsenvaltioiden	(39) Adoptoitavien koirien ja kissojen myyntiin tai siirtoihin liittyvää laitonta kauppaa ja petollisia käytäntöjä edesauttaa jäljitettävyyden puuttuminen, koska kyseisten eläinten tunnistusmerkinnöille ja rekisteröinnille ei ole vaatimuksia. Petollisia käytäntöjä voi lisäksi esiintyä, kun koirien ja kissojen tunnistusmerkintä- ja rekisteröintijärjestelmiä ei ole yhdenmukaistettu tai niiden käyttö ei ole helppoa, koska tekniset järjestelmät eivät ole yhteentoimivia. Sen vuoksi on olennaisen tärkeää yhdenmukaistaa tunnistusmerkintä- ja rekisteröintimenetelmiä koskevat vaatimukset ja varmistaa, että koirien ja kissojen tunnistusmerkinnät ja rekisteröinti on tehty, ennen kuin eläin luovutetaan ensimmäisen kerran unionissa. Koirien ja kissojen luovuttajien olisi toimitettava todiste tunnistusmerkinnöistä ja rekisteröinnistä johonkin jäsenvaltioiden

tätä tarkoitusta varten perustamaan tietokantaan, ennen kuin eläin saatetaan markkinoille ensimmäisen kerran unionissa. Tämän jälkeen aina kun eläimen omistusoikeus tai vastuu siitä siirtyy, luovuttajan on toimitettava todiste eläimen tunnistusmerkinnöistä ja rekisteröinnistä johonkin näistä tietokannoista. Oikeasuhteisuuden vuoksi tätä velvoitetta ei pitäisi soveltaa luonnollisiin henkilöihin, jotka luovuttavat koiria ja kissoja satunnaisesti muulla tavoin kuin verkkoalustoilla.	tätä tarkoitusta varten perustamaan tietokantaan, ennen kuin eläin saatetaan markkinoille ensimmäisen kerran unionissa. Tämän jälkeen aina kun eläimen omistusoikeus tai vastuu siitä siirtyy, luovuttajan on toimitettava todiste eläimen tunnistusmerkinnöistä ja rekisteröinnistä johonkin näistä tietokannoista ***ja eläinlääkärille***. Oikeasuhteisuuden vuoksi tätä velvoitetta ei pitäisi soveltaa luonnollisiin henkilöihin, jotka luovuttavat koiria ja kissoja satunnaisesti muulla tavoin kuin verkkoalustoilla.

Or. fr

Tarkistus 248
Valérie Deloge, Vilis Krištopans, Gilles Pennelle

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 40 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(40) Koirien ja kissojen luovuttajien olisi esitettävä paitsi tunnistusmerkintää koskeva todiste eli asiakirja, josta ilmenee eläimeen asennetun transponderin numero, myös todiste kyseisen eläimen rekisteröinnistä viralliseen tietokantaan. Näin eläintä koskevat keskeiset tiedot voidaan luovuttaa edelleen uudelle omistajalle, ja eläin voidaan jäljittää.	(40) Koirien ja kissojen luovuttajien olisi esitettävä paitsi tunnistusmerkintää koskeva todiste eli asiakirja, josta ilmenee eläimeen asennetun transponderin numero ***tai tatuoinnin numero***, myös todiste kyseisen eläimen rekisteröinnistä viralliseen tietokantaan. Näin eläintä koskevat keskeiset tiedot voidaan luovuttaa edelleen uudelle omistajalle, ja eläin voidaan jäljittää.

Or. fr

Tarkistus 249
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 41 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*

(41) Koska tällä hetkellä suurin osa koirista ja kissoista myydään tai annetaan verkkoalustoilla julkaistujen ilmoitusten kautta, verkkoalustojen tarjoajien olisi toimittava huolellisesti, kun ne välittävät koiria ja kissoja. Sen vuoksi verkkoalustoja olisi vaadittava mukauttamaan koirien ja kissojen ilmoituksia koskevia sääntöjään niin, että ***luovuttajien on esitettävä*** todisteet myytävien tai annettavien koirien ja kissojen tunnistusmerkinnöistä ja rekisteröinnistä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EU) 2022/2065 soveltamista. Lisäksi komission olisi varmistettava sellaisen julkisesti saatavilla olevan ja maksuttoman järjestelmän kehittäminen, jonka avulla voidaan todentaa koiran tai kissan tunnistusmerkintöjen ja rekisteröinnin aitous. Tämän tarkoituksena on torjua petoksia tehokkaammin niin, että unionissa luovutettavien koirien ja kissojen alkuperä voidaan jäljittää, mikä taas tehostaa toimivaltaisten viranomaisten suorittamaa valvontaa ja viime kädessä parantaa näiden eläinten hyvinvointia. Tämä ei saisi luoda verkkoalustoille velvoitetta valvoa yleisesti verkkoalustalla julkaistuja ilmoituksia tai yleistä tiedonhankintavelvoitetta, jonka tarkoituksena on arvioida tunnistusmerkintöjen ja rekisteröinnin oikeellisuutta ennen ilmoituksen julkaisemista.

(41) Koska tällä hetkellä suurin osa koirista ja kissoista myydään tai annetaan verkkoalustoilla julkaistujen ilmoitusten kautta, verkkoalustojen tarjoajien olisi toimittava huolellisesti, kun ne välittävät koiria ja kissoja. Sen vuoksi verkkoalustoja olisi vaadittava mukauttamaan koirien ja kissojen ilmoituksia koskevia sääntöjään niin, että ***ilmoitus voidaan julkaista verkossa vain, jos luovuttajat esittävät*** todisteet myytävien tai annettavien koirien ja kissojen tunnistusmerkinnöistä ja rekisteröinnistä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EU) 2022/2065 soveltamista. Lisäksi komission olisi varmistettava sellaisen julkisesti saatavilla olevan ja maksuttoman järjestelmän kehittäminen, jonka avulla voidaan todentaa koiran tai kissan tunnistusmerkintöjen ja rekisteröinnin aitous. Tämän tarkoituksena on torjua petoksia tehokkaammin niin, että unionissa luovutettavien koirien ja kissojen alkuperä voidaan jäljittää, mikä taas tehostaa toimivaltaisten viranomaisten suorittamaa valvontaa ja viime kädessä parantaa näiden eläinten hyvinvointia. Tämä ei saisi luoda verkkoalustoille velvoitetta valvoa yleisesti verkkoalustalla julkaistuja ilmoituksia tai yleistä tiedonhankintavelvoitetta, jonka tarkoituksena on arvioida tunnistusmerkintöjen ja rekisteröinnin oikeellisuutta ennen ilmoituksen julkaisemista.

Or. fr

Tarkistus 250
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 41 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(41) Koska tällä hetkellä suurin osa koirista ja kissoista myydään tai annetaan	(41) Koska tällä hetkellä suurin osa koirista ja kissoista myydään tai annetaan

verkkoalustoilla julkaistujen ilmoitusten kautta, verkkoalustojen tarjoajien olisi toimittava huolellisesti, kun ne välittävät koiria ja kissoja. Sen vuoksi verkkoalustoja olisi vaadittava mukauttamaan koirien ja kissojen ilmoituksia koskevia sääntöjään niin, että luovuttajien on esitettävä todisteet myytävien tai annettavien koirien ja kissojen tunnistusmerkinnöistä ja rekisteröinnistä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EU) 2022/2065 soveltamista. Lisäksi komission olisi varmistettava sellaisen julkisesti saatavilla olevan ja maksuttoman järjestelmän kehittäminen, jonka avulla voidaan todentaa koiran tai kissan tunnistusmerkintöjen ja rekisteröinnin aitous. Tämän tarkoituksena on torjua petoksia tehokkaammin niin, että unionissa luovutettavien koirien ja kissojen alkuperä voidaan jäljittää, mikä taas tehostaa toimivaltaisten viranomaisten suorittamaa valvontaa ja viime kädessä parantaa näiden eläinten hyvinvointia. ***Tämä ei saisi luoda verkkoalustoille velvoitetta valvoa yleisesti verkkoalustalla julkaistuja ilmoituksia tai yleistä tiedonhankintavelvoitetta, jonka tarkoituksena on arvioida tunnistusmerkintöjen ja rekisteröinnin oikeellisuutta ennen ilmoituksen julkaisemista.***

verkkoalustoilla julkaistujen ilmoitusten kautta, verkkoalustojen tarjoajien olisi toimittava huolellisesti, kun ne välittävät koiria ja kissoja. Sen vuoksi verkkoalustoja olisi vaadittava mukauttamaan koirien ja kissojen ilmoituksia koskevia sääntöjään niin, että luovuttajien on esitettävä todisteet myytävien tai annettavien koirien ja kissojen tunnistusmerkinnöistä ja rekisteröinnistä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EU) 2022/2065 soveltamista. ***Ennen kuin verkkoalustan tarjoajat voivat näyttää ilmoituksen alustoillaan, niiden olisi tarkistettava kyseisen eläimen tunnistusmerkintä ja rekisteröinti sekä myyjän luotettavuus.*** Lisäksi komission olisi varmistettava sellaisen julkisesti saatavilla olevan ja maksuttoman järjestelmän kehittäminen, jonka avulla voidaan todentaa koiran tai kissan tunnistusmerkintöjen ja rekisteröinnin aitous. Tämän tarkoituksena on torjua petoksia tehokkaammin niin, että unionissa luovutettavien koirien ja kissojen alkuperä voidaan jäljittää, mikä taas tehostaa toimivaltaisten viranomaisten suorittamaa valvontaa ja viime kädessä parantaa näiden eläinten hyvinvointia.

Or. en

Tarkistus 251
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 41 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(41) Koska tällä hetkellä suurin osa koirista ja kissoista myydään tai annetaan verkkoalustoilla julkaistujen ***ilmoitusten*** kautta, verkkoalustojen tarjoajien olisi toimittava huolellisesti, kun ne välittävät	(41) Koska tällä hetkellä suurin osa koirista ja kissoista myydään tai annetaan verkkoalustoilla julkaistujen ***mainosten*** kautta, verkkoalustojen tarjoajien olisi toimittava huolellisesti, kun ne välittävät

koiria ja kissoja. Sen vuoksi verkkoalustoja olisi vaadittava mukauttamaan ***koirien ja kissojen ilmoituksia*** koskevia sääntöjään niin, että luovuttajien on esitettävä todisteet myytävien tai annettavien koirien ja kissojen tunnistusmerkinnöistä ja rekisteröinnistä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EU) 2022/2065 soveltamista. Lisäksi komission olisi varmistettava sellaisen julkisesti saatavilla olevan ja maksuttoman järjestelmän kehittäminen, jonka avulla voidaan todentaa koiran tai kissan tunnistusmerkintöjen ja rekisteröinnin aitous. Tämän tarkoituksena on torjua petoksia tehokkaammin niin, että unionissa luovutettavien koirien ja kissojen alkuperä voidaan jäljittää, mikä taas tehostaa toimivaltaisten viranomaisten suorittamaa valvontaa ja viime kädessä parantaa näiden eläinten hyvinvointia. Tämä ei saisi luoda verkkoalustoille velvoitetta valvoa yleisesti verkkoalustalla julkaistuja ilmoituksia tai yleistä tiedonhankintavelvoitetta, jonka tarkoituksena on arvioida tunnistusmerkintöjen ja rekisteröinnin oikeellisuutta ennen ilmoituksen julkaisemista.

koiria ja kissoja. Sen vuoksi verkkoalustoja olisi vaadittava mukauttamaan ***koira- ja kissamainoksia*** koskevia sääntöjään niin, että luovuttajien on esitettävä todisteet myytävien tai annettavien koirien ja kissojen tunnistusmerkinnöistä ja rekisteröinnistä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EU) 2022/2065 soveltamista. Lisäksi komission olisi varmistettava sellaisen julkisesti saatavilla olevan ja maksuttoman järjestelmän kehittäminen, jonka avulla voidaan todentaa koiran tai kissan tunnistusmerkintöjen ja rekisteröinnin aitous. Tämän tarkoituksena on torjua petoksia tehokkaammin niin, että unionissa luovutettavien koirien ja kissojen alkuperä voidaan jäljittää, mikä taas tehostaa toimivaltaisten viranomaisten suorittamaa valvontaa ja viime kädessä parantaa näiden eläinten hyvinvointia. Tämä ei saisi luoda verkkoalustoille velvoitetta valvoa yleisesti verkkoalustalla julkaistuja ilmoituksia tai yleistä tiedonhankintavelvoitetta, jonka tarkoituksena on arvioida tunnistusmerkintöjen ja rekisteröinnin oikeellisuutta ennen ilmoituksen julkaisemista.

Or. en

Tarkistus 252
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 43 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(43) Jotta koirien ja kissojen jäljitettävyys voidaan varmistaa, eläimet olisi tunnistusmerkittävä yksilöllisesti käyttämällä transponderia, ja tämän lisäksi niiden tunnistusmerkintä olisi rekisteröitävä tietokantaan. Näin ollen jäsenvaltioiden, joilla ei vielä ole kansallisia koirien ja kissojen tietokantoja,	(43) Jotta koirien ja kissojen jäljitettävyys voidaan varmistaa, eläimet olisi tunnistusmerkittävä yksilöllisesti käyttämällä transponderia, ja tämän lisäksi niiden tunnistusmerkintä olisi rekisteröitävä tietokantaan. Näin ollen jäsenvaltioiden, joilla ei vielä ole kansallisia koirien ja kissojen tietokantoja,

olisi otettava käyttöön tällaiset tietokannat, jotta tunnistusmerkinnät olisivat luotettavia ja ne voitaisiin todentaa. Jotta jäljitettävyys voidaan varmistaa myös unionin sisällä, näiden kansallisten tietokantojen olisi oltava yhteentoimivia; näin toimivaltaiset viranomaiset ja asiaankuuluvat sidosryhmät voivat todentaa tunnistusmerkintöjen aitouden.	olisi otettava käyttöön tällaiset tietokannat, jotta tunnistusmerkinnät olisivat luotettavia ja ne voitaisiin todentaa***, ja ylläpidettävä niitä***. Jotta jäljitettävyys voidaan varmistaa myös unionin sisällä, näiden kansallisten tietokantojen olisi oltava yhteentoimivia; näin toimivaltaiset viranomaiset ja asiaankuuluvat sidosryhmät voivat todentaa tunnistusmerkintöjen aitouden. ***Komission olisi perustettava indeksoitu tietokanta kansallisten tietokantojen yhteentoimivuuden helpottamiseksi.***

Or. en

Tarkistus 253
Valérie Deloge, Vilis Krištopans, Gilles Pennelle

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 43 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(43) Jotta koirien ja kissojen jäljitettävyys voidaan varmistaa, eläimet olisi tunnistusmerkittävä yksilöllisesti käyttämällä transponderia, ja tämän lisäksi niiden tunnistusmerkintä olisi rekisteröitävä tietokantaan. Näin ollen jäsenvaltioiden, joilla ei vielä ole kansallisia koirien ja kissojen tietokantoja, olisi otettava käyttöön tällaiset tietokannat, jotta tunnistusmerkinnät olisivat luotettavia ja ne voitaisiin todentaa. Jotta jäljitettävyys voidaan varmistaa myös unionin sisällä, näiden kansallisten tietokantojen olisi oltava yhteentoimivia; näin toimivaltaiset viranomaiset ja asiaankuuluvat sidosryhmät voivat todentaa tunnistusmerkintöjen aitouden.	(43) Jotta koirien ja kissojen jäljitettävyys voidaan varmistaa, eläimet olisi tunnistusmerkittävä yksilöllisesti käyttämällä transponderia ***tai tatuointia***, ja tämän lisäksi niiden tunnistusmerkintä olisi rekisteröitävä tietokantaan. Näin ollen jäsenvaltioiden, joilla ei vielä ole kansallisia koirien ja kissojen tietokantoja, olisi otettava käyttöön tällaiset tietokannat, jotta tunnistusmerkinnät olisivat luotettavia ja ne voitaisiin todentaa. Jotta jäljitettävyys voidaan varmistaa myös unionin sisällä, näiden kansallisten tietokantojen olisi oltava yhteentoimivia; näin toimivaltaiset viranomaiset ja asiaankuuluvat sidosryhmät voivat todentaa tunnistusmerkintöjen aitouden.

Or. fr

Tarkistus 254
André Rodrigues

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 43 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(43) Jotta koirien ja kissojen jäljitettävyys voidaan varmistaa, ***eläimet*** olisi tunnistusmerkittävä yksilöllisesti käyttämällä transponderia, ja tämän lisäksi niiden tunnistusmerkintä olisi rekisteröitävä tietokantaan. Näin ollen ***jäsenvaltioiden, joilla ei vielä ole kansallisia*** koirien ja kissojen ***tietokantoja, olisi otettava käyttöön tällaiset*** tietokannat, jotta tunnistusmerkinnät olisivat luotettavia ja ne voitaisiin todentaa. Jotta jäljitettävyys voidaan varmistaa myös unionin sisällä, näiden kansallisten tietokantojen olisi oltava yhteentoimivia; näin toimivaltaiset viranomaiset ja asiaankuuluvat sidosryhmät voivat todentaa tunnistusmerkintöjen aitouden.	(43) Jotta ***kaikkien*** koirien ja kissojen jäljitettävyys voidaan varmistaa, ***ne*** olisi tunnistusmerkittävä yksilöllisesti käyttämällä transponderia, ja tämän lisäksi niiden tunnistusmerkintä olisi rekisteröitävä tietokantaan. Näin ollen ***jäsenvaltiot olisi velvoitettava ottamaan käyttöön kansalliset*** koirien ja kissojen tietokannat, jotta tunnistusmerkinnät olisivat luotettavia ja ne voitaisiin todentaa. Jotta jäljitettävyys voidaan varmistaa myös unionin sisällä, näiden kansallisten tietokantojen olisi oltava yhteentoimivia; näin toimivaltaiset viranomaiset ja asiaankuuluvat sidosryhmät voivat todentaa tunnistusmerkintöjen aitouden.

Or. en

Tarkistus 255
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 44 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(44 a) Tietosuoja henkilötietoja käsiteltäessä on perusoikeus. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2018/1725 vahvistetaan säännöt luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten, toimistojen ja virastojen suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta. Henkilötietojen käsittelyyn, jonka jäsenvaltiot suorittavat asianomaisten menettelyjen yhteydessä, sovelletaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2016/679.

Komission ja jäsenvaltioiden roolit henkilötietojen käsittelyssä tämän asetuksen mukaisissa tapauksissa on määriteltävä selkeästi, jotta voidaan varmistaa tietosuojan korkea taso.

Or. en

Perustelu

Euroopan unionin neuvostolle antamassaan lausunnossa 22/2024 Euroopan tietosuojavaltuutettu suhtautuu myönteisesti viittaukseen sekä EU:n tietosuoja-asetukseen että yleiseen tietosuoja-asetukseen, koska ehdotettu asetus edellyttää kansallisten toimivaltaisten viranomaisten suorittamaa tietojen käsittelyä (pitopaikkojen ilmoittaminen ja rekisteröinti 7 artiklassa, koirien ja kissojen ilmoittaminen ja rekisteröinti kansalliseen tietokantaan 19 artiklassa ja julkisesti maksutta käytettävissä oleva sähköinen järjestelmä tunnistusmerkinnän ja rekisteröinnin aitouden automaattisia tarkastuksia varten 19 artiklassa).

Tarkistus 256
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 44 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(44 b) Tätä asetusta sovellettaessa komission ja jäsenvaltioiden tämän asetuksen täytäntöönpanon, eli pitopaikkojen ilmoittamisen ja hyväksymisen, koirien ja kissojen rekisteröinnin sekä koirien ja kissojen tuonnin sekä koirien ja kissojen tunnistusmerkintöjen ja rekisteröinnin tarkastamisen, aikana käsittelemissä asiakirjoissa voitaisiin mainita luonnollisten henkilöiden nimet ja niihin liittyvät yhteystiedot. Tällainen henkilötietojen käsittely on perusteltua yleisen edun vuoksi, jotta voidaan taata koirien ja kissojen hyvinvointiolojen ja -vaatimusten noudattaminen, mukaan lukien virallisen valvonnan ja jäljitettävyyden toteuttaminen, ja välttää hyvinvointiolojen ja -vaatimusten kiertäminen ja torjua laitonta kauppaa sekä jäsenvaltioiden välillä että tuonnin

tapauksessa.

Or. en

Tarkistus 257
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 44 c kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(44 c) Henkilötietojen säilyttämisaika pitopaikkojen rekisterissä ja hyväksyttyjen kasvattajien toimitilojen luettelossa olisi oltava kymmenen vuotta pitopaikan toiminnan päättymispäivästä, koska toimivaltaisten viranomaisten on voitava tarkastella toiminnanharjoittajan toiminnan historiaa, jotka liittyy koirien tai kissojen kasvattamiseen, pitämiseen ja unionin markkinoille saattamiseen, ja viranomaisten olisi oltava selvillä aiemmasta eläinten hyvinvointia koskevien sääntöjen noudattamatta jättämisestä, kun ne saavat uuden toimintailmoituksen tai hyväksymispyynnön.

Or. en

Tarkistus 258
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 44 d kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(44 d) Koirien ja kissojen nykyisten ja aiempien omistajien henkilötietoja olisi säilytettävä kansallisissa tietokannoissa viisi vuotta sen jälkeen, kun koiran tai kissan kuolema on kirjattu kyseisiin tietokantoihin, tai 25 vuotta sen jälkeen,

kun koira tai kissa on rekisteröity ensimmäistä kertaa kyseisiin tietokantoihin, jotta voidaan kattaa koirien ja kissojen odotettavissa oleva elinikä, ylläpitää vankkoja kaikkien unionissa kaupankäynnin kohteena olevien koirien ja kissojen jäljitettävyysjärjestelmiä ja mahdollistaa virallinen valvonta sellaisissa hyvinvointiin liittyvissä ongelmissa kuin poikkeuksellinen kuolleisuus, jotka edellyttävät tietojen analysointia myös koiran tai kissan kuoleman jälkeen.

Or. en

Tarkistus 259
Annalisa Corrado, Dario Nardella

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 46 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(46 a) Unionissa kaupataan ja pidetään lemmikkeinä miljoonia eläimiä, myös koiria ja kissoja. Jokaisella eläinlajilla on omat ainutlaatuiset biologiset ja käyttäytymiseen liittyvät tarpeensa.

Or. en

Tarkistus 260
Annalisa Corrado, Dario Nardella

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 46 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(46 b) Eläinlajien kasvattamista, pitoa ja markkinoille saattamista sääntelevien eläinten hyvinvointia koskevien unionin säännösten puuttuminen ja keskenään erilaiset kansalliset säännöt ovat

aiheuttaneet toisinaan vakavia seurauksia eläinten, joita ei katsota lemmikkieläimiksi, hyvinvoinnille ja vaarantaneet myös luonnon monimuotoisuuden, ihmisten terveyden ja turvallisuuden sekä luonnonsuojelun.

Or. en

Tarkistus 261
Annalisa Corrado, Dario Nardella

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 46 c kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(46 c) Tieteeseen perustuvan unionin laajuisen luettelon laatiminen eläimistä, jotka asianmukaisissa hyvinvointioloissa sopivat lemmikkieläiminä pidettäviksi, varmistaisi tehokkaan lähestymistavan unionissa tapahtuvaan eläinten pitämiseen ja kauppaan ja estäisi Euroopan luonnon monimuotoisuudelle tai ihmisten terveydelle ja turvallisuudelle aiheutuvat uhat.

Or. en

Tarkistus 262
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 47 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(47) Asetuksen (EU) 2016/429 mukaisesti vahvistetaan luettelo kolmansista maista, joista koirien ja kissojen saapuminen unioniin on sallittua, jotta voidaan hallita tarttuvien eläintautien unioniin kulkeutumisen riskiä. Edellisessä johdanto-osan kappaleessa mainittu	(47) Asetuksen (EU) 2016/429 mukaisesti vahvistetaan luettelo kolmansista maista, joista koirien ja kissojen saapuminen unioniin on sallittua, jotta voidaan hallita tarttuvien eläintautien unioniin kulkeutumisen riskiä. Edellisessä johdanto-osan kappaleessa mainittu

luettelo kolmansista maista olisi sen vuoksi rajattava asetuksen (EU) 2016/429 mukaisesti hyväksyttyihin kolmansiin maihin, jotka antavat asianmukaiset takeet toimivaltaisen viranomaisensa kyvystä valvoa ja varmistaa, että unioniin vientiä varten koiria ja kissoja kasvattavat ja pitävät pitopaikat noudattavat tässä asetuksessa säädettyjä eläinten hyvinvointia koskevia vaatimuksia.	luettelo kolmansista maista olisi sen vuoksi rajattava asetuksen (EU) 2016/429 mukaisesti hyväksyttyihin kolmansiin maihin, jotka antavat asianmukaiset takeet toimivaltaisen viranomaisensa kyvystä valvoa ja varmistaa, että unioniin vientiä varten koiria ja kissoja kasvattavat ja pitävät pitopaikat noudattavat tässä asetuksessa säädettyjä eläinten hyvinvointia koskevia vaatimuksia. ***Asiaa koskevien tämän asetuksen sääntöjen tai unionin näitä sääntöjä vastaaviksi säännöiksi tunnustamien sääntöjen noudattaminen tulisi vahvistaa terveystodistuksella, jota käytetään vientitilanteissa. Komission olisi tätä tarkoitusta varten pyrittävä muokkaamaan kyseisen virallisen todistuksen mallia, jotta siihen voidaan sisällyttää lausunto eläimen hyvinvoinnista.***
	Or. en

Tarkistus 263
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 47 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(47 a) Jotta koiran tai kissan alkuperä kolmannessa maassa voidaan tehokkaasti jäljittää ja jotta voidaan puuttua unioniin suuntautuvaan laittomaan tuontiin ja petollisiin käytäntöihin, jotka suoritetaan eläinten terveyttä koskevissa unionin säännöissä tarkoitettujen muiden kuin kaupallisten siirtojen varjolla, on tärkeää, että koirien ja kissojen tuonnissa kolmansista maista noudatetaan tätä asetusta sen osalta, että eläin rekisteröidään jäsenvaltion tietokantaan sen saapuessa EU:n rajalle.
	Or. en

Tarkistus 264
Dario Nardella

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 47 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(47 a) Jotta koiran tai kissan alkuperä kolmannessa maassa voidaan tehokkaasti jäljittää ja jotta voidaan puuttua unioniin suuntautuvaan laittomaan tuontiin ja petollisiin käytäntöihin, jotka suoritetaan eläinten terveyttä koskevissa unionin säännöissä tarkoitettujen muiden kuin kaupallisten siirtojen varjolla, on tärkeää, että koirien ja kissojen tuonnissa kolmansista maista noudatetaan tätä asetusta sen osalta, että eläin rekisteröidään jäsenvaltion tietokantaan sen saapuessa EU:n rajalle.

Or. en

Tarkistus 265
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 48 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(48) Jotta voidaan ottaa huomioon tekninen ja tieteellinen kehitys ja niiden sosiaaliset, taloudelliset ja ympäristöön liittyvät vaikutukset, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädöksiä, joilla muutetaan tämän asetuksen 6 artiklaa niin, että jalostusstrategioilla ei tuoteta sellaisia genotyyppejä, jotka vaikuttavat haitallisesti koirien ja kissojen terveyteen tai hyvinvointiin.	(48) Jotta voidaan ottaa huomioon tekninen ja tieteellinen kehitys ja niiden sosiaaliset, taloudelliset ja ympäristöön liittyvät vaikutukset, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädöksiä, joilla muutetaan tämän asetuksen 6 artiklaa niin, että jalostusstrategioilla ei tuoteta sellaisia genotyyppejä, ***fenotyyppejä tai liioiteltuja rotupiirteitä,*** jotka vaikuttavat haitallisesti koirien ja kissojen terveyteen tai hyvinvointiin.

Or. en

Tarkistus 266
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 50 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(50 a) Aiemmin on esitetty kehotuksia laatia positiivinen luettelo eläimistä, joiden on arvioitu soveltuvan pidettäväksi lemmikkieläiminä. Tällä luettelolla varmistettaisiin, että sallittuja ovat vain lajit, jotka vastaavat erityisiä vaatimuksia, kuten soveltuvuus pidettäväksi vankeudessa asianmukaisissa hyvinvointioloissa, vain vähäinen riski luonnonvaraisille populaatioille ja Euroopan luonnon monimuotoisuudelle ja vaarattomuus ihmisten terveydelle ja turvallisuudelle. Tällä lähestymistavalla pyritään edistämään vastuullista lemmikinpitoa ja ehkäisemään samalla ekologisia häiriöitä, zoonoottisten tautien riskejä ja lemmikiksi sopimattomien lajien pidosta seuraavia hyvinvointiin liittyviä huolenaiheita.

Or. en

Tarkistus 267
Valérie Deloge, Vilis Krištopans, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 53 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(53) Kansalaisten suhtautuminen koirien ja kissojen hyvinvointiin vaihtelee, ja jotkin jäsenvaltiot ovat jo hyväksyneet aihetta koskevia kattavia sääntöjä. Sen	(53) Kansalaisten suhtautuminen koirien ja kissojen hyvinvointiin vaihtelee, ja jotkin jäsenvaltiot ovat jo hyväksyneet aihetta koskevia kattavia sääntöjä. Sen

vuoksi on tarpeen, että jäsenvaltioiden sallitaan pitää voimassa tiukempia kansallisia sääntöjä, joiden tarkoituksena on tässä asetuksessa vahvistettuja sääntöjä kattavampi eläinten suojelu. Jäsenvaltioilla olisi myös edelleen oltava mahdollisuus hyväksyä tiukempia kansallisia sääntöjä tietyillä aloilla edellyttäen, että kyseiset säännöt eivät vaikuta sisämarkkinoiden moitteettomaan toimintaan.	vuoksi on tarpeen, että jäsenvaltioiden sallitaan pitää voimassa tiukempia kansallisia sääntöjä, joiden tarkoituksena on tässä asetuksessa vahvistettuja sääntöjä kattavampi eläinten suojelu. Jäsenvaltioilla olisi myös edelleen oltava mahdollisuus hyväksyä tiukempia kansallisia sääntöjä tietyillä aloilla edellyttäen, että kyseiset säännöt eivät vaikuta sisämarkkinoiden moitteettomaan toimintaan ***eivätkä aiheuta epäreilua kilpailua kaupallisen toiminnan alalla***.

Or. fr

Tarkistus 268
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 53 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(53) Kansalaisten suhtautuminen koirien ja kissojen hyvinvointiin vaihtelee, ja jotkin jäsenvaltiot ovat jo hyväksyneet aihetta koskevia kattavia sääntöjä. Sen vuoksi on tarpeen, että jäsenvaltioiden sallitaan pitää voimassa tiukempia kansallisia sääntöjä, joiden tarkoituksena on tässä asetuksessa vahvistettuja sääntöjä kattavampi eläinten suojelu. Jäsenvaltioilla olisi myös edelleen oltava mahdollisuus hyväksyä tiukempia kansallisia sääntöjä ***tietyillä aloilla edellyttäen, että kyseiset säännöt eivät vaikuta sisämarkkinoiden moitteettomaan toimintaan***.	(53) Kansalaisten suhtautuminen koirien ja kissojen hyvinvointiin vaihtelee, ja jotkin jäsenvaltiot ovat jo hyväksyneet aihetta koskevia kattavia sääntöjä. Sen vuoksi on tarpeen, että jäsenvaltioiden sallitaan pitää voimassa tiukempia kansallisia sääntöjä, joiden tarkoituksena on tässä asetuksessa vahvistettuja sääntöjä kattavampi eläinten suojelu. Jäsenvaltioilla olisi myös edelleen oltava mahdollisuus hyväksyä tiukempia kansallisia sääntöjä.

Or. en

Tarkistus 269
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 53 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(53 a) Euroopan kaduilla arvioidaan liikkuvan yli 100 miljoonaa kulkukoiraa ja -kissaa, mikä aiheuttaa valtavia eläinten hyvinvointiin liittyviä ongelmia, jotka ovat seurausta aliravitsemuksesta, hoitamattomista sairauksista ja kaltoinkohtelusta. Kulkueläinten epäinhimillinen tappaminen ei ole kestävä ratkaisu vaan siitä seuraa toistuvan karsimisen kehä. Lisäksi tappamisella ei puututa rabieksen perimmäiseen syyhyn. Käytettävissä olisi myös inhimillisiä keinoja, kuten sterilointi- ja kastrointiohjelmat, joilla voidaan vähentää kulkukoirien ja -kissojen lisääntymistä ja edistää populaation koon hallintaa pitkällä aikavälillä, sekä kulkueläinten rokottaminen, jolla voidaan estää tartuntatautien ja mahdollisesti vaarallisten tautien leviäminen. Komission ja jäsenvaltioiden olisi investoitava kissoja koskeviin ohjelmiin, joissa niitä loukutetaan, kastroidaan, rokotetaan ja vapautetaan tai adoptoidaan, ja koiria koskeviin ohjelmiin, joissa niitä pyydystetään, kastroidaan, rokotetaan ja adoptoidaan tai vapautetaan. Tähän olisi yhdistettävä löytöeläinsuojat ja vastuullista lemmikinpitoa koskevat koulutusohjelmat.

Or. en

Tarkistus 270
Salvatore De Meo, Manuela Ripa

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 53 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(53 a) Komission olisi myös kannustettava jäsenvaltioita ottamaan käyttöön hylättyjen, kulku- tai

pelastettujen koirien tai kissojen adoptoijille osoitettuja kannustintoimenpiteitä, kuten eläinlääkintäkuluissa tukevia kertakorvauksia tai verovähennyksiä.

Or. en

Tarkistus 271
Salvatore De Meo, Manuela Ripa

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 53 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(53 b) Vastuulliset kansalliset tai alueelliset viranomaiset voisivat edistää eläinten hyvinvointia ja vastuullista lemmikinpitoa koskevien aiheiden käsittelyä yleissivistävissä kouluissa hyödyntäen mahdollisuuksien mukaan eläinten hyvinvointia edistävien järjestöjen tarjoamia palveluja.

Or. en

Tarkistus 272
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 55 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(55 a) Euroopan parlamentti on päätöslauselmassaan 2022/2809(RSP) kehottanut laatimaan luettelon lemmikkieläimiksi sopivista eksoottisista eläimistä sellaisten tieteellisesti määriteltyjen vaatimusten pohjalta, joissa olisi otettava asianmukaisesti huomioon ympäristö, kyseisten eläinten hyvinvointi, omistajan turvallisuus ja zoonoosiriskien vähentäminen.

Or. en

Tarkistus 273
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 56 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(56) Tämän asetuksen täysimääräisen täytäntöönpanon varmistamiseksi jäsenvaltioiden olisi vahvistettava sen rikkomiseen sovellettavia seuraamuksia koskevat säännöt ja varmistettava, että ne pannaan täytäntöön. Seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia.	(56) Tämän asetuksen täysimääräisen täytäntöönpanon varmistamiseksi jäsenvaltioiden olisi vahvistettava sen rikkomiseen sovellettavia seuraamuksia koskevat säännöt ja varmistettava, että ne pannaan täytäntöön. Seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia. ***Tunnetuille eläinten kaltoinkohtelijoille ja laittomaan eläinkauppaan osallistuneille henkilöille olisi määrättävä elinikäisiä eläintenpitokieltoja tai kieltoja työskennellä eläinten parissa ja heitä olisi estettävä jatkamasta toimintaansa toisessa jäsenvaltiossa.***

Or. en

Tarkistus 274
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 56 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(56 a) Kun otetaan huomioon löytöeläinsuojille ja kulkukissojen tai -koirien populaatioiden hoidosta vastaaville organisaatioille aiheutuva hallinnollinen taakka, joka yhdistyy näiden yhteisöjen taloudellisiin rajoitteisiin, jäsenvaltioiden olisi selvitettävä mahdollisuutta ohjata tämän asetuksen rikkomisesta perittyjä

resursseja tukeen, jolla katetaan löytöeläinsuojien ja kulkukissojen tai -koirien populaatioiden hoidosta vastaavien organisaatioiden hallinnollisia ja toimintakustannuksia.

Or. en

Tarkistus 275
Esther Herranz García

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 56 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(56 a) Jäsenvaltioiden on asetettava sellaisia seuraamuksia koskevat säännöt, joita sovelletaan, kun omistaja hylkää koiran- ja kissanpentunsa. Seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia.

Or. es

Tarkistus 276
Veronika Vrecionová

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan vähimmäisvaatimukset seuraavia varten:	***Jos jokin esitetyistä toimenpiteistä vaarantaa yksittäisen koiran tai kissan hyvinvoinnin, tällaista toimenpidettä ei tule pitää sovellettavana.*** Tässä asetuksessa vahvistetaan vähimmäisvaatimukset seuraavia varten:

Or. en

Tarkistus 277

Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan ***vähimmäisvaatimukset seuraavia varten***:	Tässä asetuksessa vahvistetaan:

Or. en

Tarkistus 278
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) pitopaikoissa kasvatettavien tai pidettävien tai unionin markkinoille saatettavien koirien ja kissojen hyvinvointi;	a) pitopaikoissa kasvatettavien tai pidettävien tai unionin markkinoille saatettavien koirien ja kissojen hyvinvointi; ***näihin eläimiin liittyvien laillisten ja perinteisten taloudellisten toimintojen suojelemisen takaaminen;***

Or. es

Tarkistus 279
Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) pitopaikoissa kasvatettavien tai pidettävien tai unionin markkinoille saatettavien koirien ja kissojen ***hyvinvointi***;	a) pitopaikoissa kasvatettavien tai pidettävien tai ***unionin markkinoilla käsiteltävien tai*** unionin markkinoille saatettavien ***tai unionissa luovutettavien*** koirien ja kissojen ***hyvinvoinnin vähimmäisvaatimukset***;

Or. en

Tarkistus 280
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) pitopaikoissa kasvatettavien tai pidettävien tai unionin markkinoille saatettavien koirien ja kissojen hyvinvointi;	a) pitopaikoissa kasvatettavien tai pidettävien ***tai unionin markkinoilla käsiteltävien*** tai unionin markkinoille saatettavien ***tai unionissa luovutettavien*** koirien ja kissojen hyvinvointi;

Or. en

Tarkistus 281
Carmen Crespo Díaz, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) pitopaikoissa kasvatettavien tai pidettävien tai unionin markkinoille saatettavien koirien ja kissojen hyvinvointi;	a) ***voittoa tavoittelevissa*** pitopaikoissa kasvatettavien tai pidettävien tai unionin markkinoille saatettavien koirien ja kissojen hyvinvointi;

Or. es

Perustelu

”Voiton tavoittelemiseen” liittyvän kriteerin avulla voidaan erottaa selvästi toiminnat, jotka eivät liity kaupankäyntiin tai liiketoimintaan eivätkä siksi aiheuta kauppaan tai eläinten hyvinvointiin liittyvää ristiriitaa tässä vaiheessa mutta jotka luonteensa puolesta edellyttävät tietynlaista eläinten tuotantoa, joka ylittää lemmikkieläimenä pitämisen kynnyksen.

Tarkistus 282
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ***pitopaikoissa kasvatettavien tai pidettävien tai unionin markkinoille saatettavien*** koirien ja kissojen hyvinvointi;	a) koirien ja kissojen hyvinvointi ***unionissa***;

Or. en

Tarkistus 283
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) pitopaikoissa kasvatettavien tai pidettävien tai unionin markkinoille saatettavien koirien ja kissojen hyvinvointi;	a) pitopaikoissa kasvatettavien tai pidettävien***, unionin markkinoilla käsiteltävien*** tai unionin markkinoille saatettavien koirien ja kissojen hyvinvointi;

Or. en

Tarkistus 284
Alexander Bernhuber, Jessika Van Leeuwen

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) pitopaikoissa kasvatettavien tai pidettävien ***tai unionin markkinoille saatettavien*** koirien ja kissojen hyvinvointi;	a) pitopaikoissa kasvatettavien tai pidettävien koirien ja kissojen hyvinvointi;

Or. en

Tarkistus 285
Alexander Bernhuber, Jessika Van Leeuwen

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) unionin markkinoille saatettavien tai unionissa luovutettavien koirien ja kissojen jäljitettävyys.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 286
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) unionin markkinoille saatettavien tai unionissa luovutettavien koirien ja kissojen jäljitettävyys.	b) unionin markkinoille saatettavien tai unionissa luovutettavien koirien ja kissojen jäljitettävyys ***välttäen liiallista sääntelyä, joka voisi olla haitallista vastuullisille kasvattajille ja yksityisille omistajille***.

Or. es

Tarkistus 287
Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) unionin markkinoille saatettavien tai unionissa luovutettavien koirien ja kissojen ***jäljitettävyys***.	b) unionin markkinoille saatettavien tai unionissa luovutettavien koirien ja kissojen ***jäljitettävyyden vähimmäisvaatimukset***.

Or. en

Tarkistus 288

Dario Nardella

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) unionin markkinoille saatettavien tai unionissa luovutettavien koirien ja kissojen jäljitettävyys.	b) ***unionissa olevien,*** unionin markkinoille saatettavien tai unionissa luovutettavien koirien ja kissojen jäljitettävyys.

Or. en

Tarkistus 289
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) ***unionin markkinoille saatettavien tai*** unionissa ***luovutettavien*** koirien ja kissojen jäljitettävyys.	b) unionissa ***olevien*** koirien ja kissojen jäljitettävyys.

Or. en

Perustelu

Tällä tarkistuksella ja siihen liittyvillä 17 artiklan mukaisilla tarkistetuilla säännöksillä laajennetaan kaikkien kissojen ja koirien jäljitettävyyttä unionissa, jotta toimivaltaiset viranomaiset voivat havaita petollisia käytäntöjä ja kaltoinkohtelua, omistajat voivat helposti jäljittää kadonneet lemmikkieläimensä ja turvakoteihin kohdistuvaa taakkaa vähennetään muun muassa erottamalla kulkueläimet kadonneista lemmikeistä.

Tarkistus 290
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) ***unionin markkinoille saatettavien tai*** unionissa ***luovutettavien*** koirien ja	b) unionissa olevien koirien ja

kissojen jäljitettävyys.	kissojen jäljitettävyys.

Or. en

Tarkistus 291
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) unionin markkinoille saatettavien ***tai unionissa luovutettavien*** koirien ja kissojen jäljitettävyys.	b) ***unionissa kasvatettavien tai pidettävien tai*** unionin markkinoille saatettavien koirien ja kissojen jäljitettävyys.

Or. en

Tarkistus 292
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Tätä asetusta sovelletaan koirien ja kissojen kasvattamiseen, pitämiseen ja markkinoille saattamiseen sekä niiden luovuttamiseen unionissa.	1. Tätä asetusta sovelletaan ***voittoa tavoittelevaan*** koirien ja kissojen kasvattamiseen, pitämiseen ja markkinoille saattamiseen sekä niiden luovuttamiseen unionissa***, sanotun rajoittamatta sellaisen kansallisen lainsäädännön soveltamista, jolla suojellaan laillista perinteistä ja taloudellista toimintaa***.

Or. es

Tarkistus 293
Dario Nardella

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Tätä asetusta sovelletaan koirien ja kissojen kasvattamiseen, pitämiseen ***ja*** markkinoille saattamiseen sekä niiden luovuttamiseen unionissa.	1. Tätä asetusta sovelletaan koirien ja kissojen kasvattamiseen, pitämiseen***,*** markkinoille saattamiseen ***ja unioniin tuloon*** sekä niiden luovuttamiseen unionissa.

Or. en

Tarkistus 294
Carmen Crespo Díaz, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Tätä asetusta sovelletaan koirien ja kissojen kasvattamiseen, pitämiseen ja markkinoille saattamiseen sekä niiden luovuttamiseen unionissa.	1. Tätä asetusta sovelletaan ***voittoa tavoittelevaan*** koirien ja kissojen kasvattamiseen, pitämiseen ja markkinoille saattamiseen sekä niiden luovuttamiseen unionissa.

Or. es

Perustelu

El legislador excluye del ámbito de aplicación los perros y gatos destinados a fines científicos, argumentando que ya existe legislación de carácter comunitario que podría entrar en contradicción con la propuesta, en este caso, la Directiva 2010/63/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 22 de septiembre de 2010, relativa a la protección de los animales utilizados para fines científicos (DO L 276 de 20.10.2010, p. 33). En este mismo sentido, cabe considerar de igual modo las disposiciones del artículo 13, Título II del Tratado de Lisboa, que establece directrices sobre las actividades deportivas que son tradición cultural y patrimonio regional de las naciones europeas, y que se hace extensiva a todos los elementos implicados en dicha tradición cultural, como es el caso de los perros empleados en la caza. Por tanto, no debe ser de aplicación a los animales destinados a actividades deportivas, tradicionales o culturales que no tengan una finalidad lucrativa, y cuya cría responda de manera esencial al mantenimiento de dicha cultura o tradición.

Tarkistus 295
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Tätä asetusta sovelletaan koirien ja kissojen kasvattamiseen, pitämiseen ***ja markkinoille saattamiseen*** sekä niiden ***luovuttamiseen unionissa***.	1. Tätä asetusta sovelletaan ***kaikkien*** koirien ja kissojen kasvattamiseen, pitämiseen sekä niiden ***unioniin tuloon***.

Or. en

Tarkistus 296
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Tätä asetusta sovelletaan koirien ja kissojen kasvattamiseen, pitämiseen ***ja*** markkinoille saattamiseen ***sekä niiden luovuttamiseen unionissa***.	1. Tätä asetusta sovelletaan koirien ja kissojen kasvattamiseen, pitämiseen***,*** markkinoille saattamiseen ***ja unioniin tuloon***.

Or. en

Tarkistus 297
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Tätä asetusta sovelletaan koirien ja kissojen kasvattamiseen, pitämiseen ja markkinoille saattamiseen sekä ***niiden luovuttamiseen unionissa***.	1. Tätä asetusta sovelletaan koirien ja kissojen kasvattamiseen, pitämiseen ja markkinoille saattamiseen sekä ***unioniin tuloon***.

Or. en

Tarkistus 298
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Tätä asetusta ei sovelleta tieteellisiin tarkoituksiin käytettävien koirien tai kissojen kasvattamiseen, pitämiseen, markkinoille saattamiseen tai niiden luovuttamiseen.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 299
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Tätä asetusta ei sovelleta tieteellisiin tarkoituksiin käytettävien koirien tai kissojen kasvattamiseen, pitämiseen, markkinoille saattamiseen tai niiden luovuttamiseen.	2. Tätä asetusta ei sovelleta tieteellisiin tarkoituksiin ***tai urheiluun, metsästykseen, turvallisuuteen tai työhön liittyvään toimintaan, jotka ovat osa jäsenvaltioiden kulttuuriperinnettä tai alueellista perintöä,*** käytettävien koirien tai kissojen kasvattamiseen, pitämiseen, markkinoille saattamiseen tai niiden luovuttamiseen.

Or. es

Tarkistus 300
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Tätä asetusta ei sovelleta	2. Tätä asetusta ei sovelleta

tieteellisiin tarkoituksiin käytettävien koirien tai kissojen kasvattamiseen, pitämiseen**,** markkinoille saattamiseen tai niiden luovuttamiseen.	tieteellisiin tarkoituksiin ***aiottujen tai*** käytettävien koirien tai kissojen kasvattamiseen, pitämiseen ***tai*** markkinoille saattamiseen tai niiden luovuttamiseen ***tai kliinisiin kokeisiin, joita tarvitaan eläinlääkkeiden myyntiluvan saamiseksi***.

Or. en

Tarkistus 301
Carmen Crespo Díaz, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Tätä asetusta ei sovelleta tieteellisiin tarkoituksiin käytettävien koirien tai kissojen kasvattamiseen, pitämiseen, markkinoille saattamiseen tai niiden luovuttamiseen.	2. Tätä asetusta ei sovelleta tieteellisiin tarkoituksiin ***tai urheiluun liittyvään toimintaan, joka on osa EU:n kansojen kulttuuriperinnettä tai alueellista perintöä,*** käytettävien koirien tai kissojen kasvattamiseen, pitämiseen, markkinoille saattamiseen tai niiden luovuttamiseen.

Or. es

Perustelu

Cabe considerar de igual modo las disposiciones del artículo 13, Título II del Tratado de Lisboa, que establece directrices sobre las actividades deportivas que son tradición cultural y patrimonio regional de las naciones europeas, y que se hace extensiva a todos los elementos implicados en dicha tradición cultural, como es el caso de los perros empleados en la caza. Por tanto, no debe ser de aplicación a los animales destinados a actividades deportivas, tradicionales o culturales que no tengan una finalidad lucrativa, y cuya cría responda de manera esencial al mantenimiento de dicha cultura o tradición.

Tarkistus 302
Katarína Roth Neveďalová, Kateřina Konečná

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Tätä asetusta ei sovelleta tieteellisiin tarkoituksiin käytettävien koirien tai kissojen kasvattamiseen, pitämiseen, markkinoille saattamiseen tai niiden luovuttamiseen.	2. Tätä asetusta ei sovelleta tieteellisiin***, maatalouden tai ammatillisiin*** tarkoituksiin käytettävien koirien tai kissojen kasvattamiseen, pitämiseen, markkinoille saattamiseen tai niiden luovuttamiseen.

Or. en

Perustelu

Maatalouteen ja ammattitoimintaan tarkoitetut kissat ja koirat olisi vapautettava tarpeettomasta sääntelytaakasta samalla kun varmistetaan, että nämä erityiset tarkoitukset turvataan ja niitä säännellään näihin tehtäviin räätälöidyillä erityissäännöksillä.

Tarkistus 303
Esther Herranz García

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Tätä asetusta ei sovelleta luonnollisiin henkilöihin, jotka voivat satunnaisesti luovuttaa lemmikkikoiransa tai -kissansa pentuja, jos tähän ei liity kaupallista toimintaa, lukuun ottamatta 5 artiklassa säädettyjä yleisiä periaatteita ja 17 artiklan 2 kohdan mukaista rekisteröintivelvoitetta.

Or. es

Tarkistus 304
Alexander Bernhuber, Daniel Buda, Stefan Köhler

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Tätä asetusta ei sovelleta maatiloilla tai maatalousyrityksissä

käytettävien koirien tai kissojen kasvattamiseen, pitämiseen, markkinoille saattamiseen tai niiden luovuttamiseen.

Or. en

Tarkistus 305
Dario Nardella

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. ’koirien ja kissojen hyvinvoinnilla’ koiran tai kissan fyysistä ja henkistä tilaa niissä olosuhteissa, joissa se syntyy, elää ja kuolee;	3. ’koirien ja kissojen hyvinvoinnilla’ koiran tai kissan ***myönteistä*** fyysistä ja henkistä tilaa niissä olosuhteissa, joissa se syntyy, elää ja kuolee;

Or. en

Perustelu

Tarkistus on yhdenmukainen viiden vapauden ja viiden perustarpeen kanssa, jotka ovat yleisesti ottaen EU:n eläinsuojelulainsäädännön perustana. Tätä näkökulmaa noudattavassa määritelmässä edellytetään, että talouden toiminnanharjoittajat toimivat vaatimusten mukaisesti sen lisäksi, että ne noudattavat toiminnassaan eettistä vastuuntuntoa ja varmistavat eläinten hyvinvoinnin niiden luonnetta ja yksilöllisyyttä kunnioittavilla käytännöillä.

Tarkistus 306
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 3 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. ’kasvattamisella’ toimintaa, jossa koiria tai kissoja pidetään kasvattajien toimitiloissa lisääntymistarkoituksessa;

Or. en

Perustelu

On tehtävä selvä ero kasvattajien ja lemmikkieläinten omistajien välillä, jotta katetaan eläinten tahaton lisääntyminen.

Tarkistus 307
Dario Nardella, Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 3 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. 'kasvattamisella' kotieläinten määrän lisäämistä tarkoituksella tai tahattomasti;

Or. en

Tarkistus 308
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. 'pidolla' mitä tahansa toimintaa, jonka aikana eläintä pidetään tai käsitellään pitopaikassa;	4. 'pidolla' mitä tahansa toimintaa, jonka aikana eläintä ***säilytetään,*** pidetään tai käsitellään pitopaikassa ***tai pitopaikan toiminnanharjoittajan vastuulla***;

Or. en

Perustelu

Tässä asetuksessa säädettyjä sääntöjä olisi tietyissä tapauksissa sovellettava varsinaisen pitopaikan ulkopuolella. Esimerkiksi kulkueläinten kiinni ottaminen tapahtuu aluksi toiminnanharjoittajan fyysisen pitopaikan ulkopuolella, mutta hyviä käsittelytapoja ja kivuliaiden toimenpiteiden torjuntaa koskevia sääntöjä olisi kuitenkin noudatettava.

Tarkistus 309
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. ’pidolla’ mitä tahansa toimintaa, jonka aikana eläintä pidetään tai käsitellään pitopaikassa;	4. ’pidolla’ mitä tahansa toimintaa, jonka aikana eläintä pidetään***, säilytetään*** tai käsitellään pitopaikassa ***tai toiminnanharjoittajan vastuulla***;

Or. en

Tarkistus 310
Dario Nardella, Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. ’pidolla’ mitä tahansa toimintaa, jonka aikana eläintä pidetään ***tai*** käsitellään ***pitopaikassa***;	4. ’pidolla’ mitä tahansa toimintaa, jonka aikana eläintä pidetään***,*** käsitellään***, säilytetään tai hoidetaan tai se on toiminnanharjoittajan vastuulla***;

Or. en

Tarkistus 311
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. ’pidolla’ mitä tahansa toimintaa, jonka aikana eläintä pidetään tai käsitellään pitopaikassa;	4. ’pidolla’ mitä tahansa toimintaa, jonka aikana eläintä pidetään tai käsitellään pitopaikassa ***tai luonnollisen tai oikeushenkilön toimesta***;

Or. en

Tarkistus 312
Alexander Bernhuber, Jessika Van Leeuwen, Daniel Buda

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 5 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. ’markkinoille saattamisella’ koirien ja kissojen pitämistä myyntiä, myyntiin tarjoamista***,*** jakelua ***tai mitä tahansa muuta eläimen omistusoikeuden tai sitä koskevan vastuun siirtoa varten vastiketta vastaan tai vähintään aiheutuneiden kustannusten korvaamista vastaan, mukaan lukien eläinten markkinointi edellä mainittuja tarkoituksia*** varten;	5. ’markkinoille saattamisella’ koirien ja kissojen pitämistä myyntiä, myyntiin tarjoamista ***tai*** jakelua varten;

Or. en

Tarkistus 313
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 5 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. ’markkinoille saattamisella’ ***koirien ja kissojen pitämistä*** myyntiä, myyntiin tarjoamista, jakelua tai mitä tahansa muuta eläimen omistusoikeuden tai sitä koskevan vastuun siirtoa varten ***vastiketta vastaan tai vähintään aiheutuneiden kustannusten korvaamista vastaan***, mukaan lukien eläinten markkinointi edellä mainittuja tarkoituksia varten;	5. ’markkinoille saattamisella’ myyntiä, myyntiin tarjoamista, jakelua tai mitä tahansa muuta eläimen omistusoikeuden tai sitä koskevan vastuun siirtoa varten ***joko maksua vastaan tai ilmaiseksi, lukuun ottamatta luonnollisen henkilön pientä määrää koiria tai kissoja koskevaa satunnaista ja epäsäännöllistä luovuttamista käyttämättä välittämiseen verkkoalustaa***, mukaan lukien eläinten markkinointi ***kaikkia*** edellä mainittuja tarkoituksia varten;

Or. en

Tarkistus 314

Dario Nardella, Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 5 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. ’markkinoille saattamisella’ ***koirien ja kissojen pitämistä*** myyntiä, myyntiin tarjoamista, jakelua tai mitä tahansa muuta eläimen omistusoikeuden tai sitä koskevan vastuun siirtoa ***varten vastiketta vastaan tai vähintään aiheutuneiden kustannusten korvaamista vastaan, mukaan lukien*** eläinten ***markkinointi*** edellä mainittuja tarkoituksia varten;	5. ’markkinoille saattamisella’ myyntiä, myyntiin tarjoamista, jakelua tai mitä tahansa muuta eläimen omistusoikeuden tai sitä koskevan vastuun siirtoa ***joko maksua vastaan tai ilmaiseksi sekä*** eläinten ***markkinointia*** edellä mainittuja tarkoituksia varten;

Or. en

Tarkistus 315
Peter Agius

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 5 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. ’markkinoille saattamisella’ koirien ja kissojen pitämistä myyntiä, myyntiin tarjoamista, jakelua tai mitä tahansa muuta eläimen omistusoikeuden tai sitä koskevan vastuun siirtoa varten ***vastiketta vastaan tai vähintään aiheutuneiden kustannusten korvaamista vastaan***, mukaan lukien eläinten markkinointi edellä mainittuja tarkoituksia varten;	5. ’markkinoille saattamisella’ koirien ja kissojen pitämistä myyntiä, myyntiin tarjoamista, jakelua tai mitä tahansa muuta eläimen omistusoikeuden tai sitä koskevan vastuun siirtoa varten ***voitontekotarkoituksessa***, mukaan lukien eläinten markkinointi edellä mainittuja tarkoituksia varten;

Or. en

Tarkistus 316
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 5 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. ’markkinoille saattamisella’ ***koirien ja kissojen pitämistä*** myyntiä, myyntiin tarjoamista, jakelua tai mitä tahansa muuta eläimen omistusoikeuden tai sitä koskevan vastuun siirtoa ***varten vastiketta vastaan*** tai ***vähintään*** aiheutuneiden kustannusten korvaamista vastaan, mukaan lukien eläinten markkinointi edellä mainittuja tarkoituksia varten;	5. ’markkinoille saattamisella’ myyntiä, myyntiin tarjoamista, jakelua tai mitä tahansa muuta eläimen omistusoikeuden tai sitä koskevan vastuun siirtoa ***joko maksua tai*** aiheutuneiden kustannusten korvaamista vastaan ***tai ilmaiseksi***, mukaan lukien eläinten markkinointi edellä mainittuja tarkoituksia varten;

Or. en

Tarkistus 317
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 5 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. ’mainonnalla’ kaikenlaista viestintää, jossa esitellään koiraa tai kissaa niin, että välitön tai välillinen tarkoitus on saada aikaan kiinnostusta, reaktiota tai myyntiä, mukaan lukien rodun tai fyysisten ominaisuuksien tuominen esiin;

Or. en

Tarkistus 318
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 5 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. ’mainonnalla’ kaikenlaista viestintää, jossa esitellään koiraa tai kissaa niin, että välitön tai välillinen tarkoitus on saada aikaan kiinnostusta,

reaktiota tai myyntiä, mukaan lukien rodun tai fyysisten ominaisuuksien tuominen esiin;

Or. en

Tarkistus 319
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. ’luovuttamisella’ koirien tai kissojen omistusoikeuden tai niitä koskevan vastuun siirtämistä millä tahansa tavalla tai missä tahansa muodossa joko vastiketta vastaan tai vastikkeetta, lukuun ottamatta luonnollisten henkilöiden tekemiä koirien tai kissojen satunnaisia luovuttamisia muulla tavoin kuin verkkoalustan välityksellä;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 320
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. ’luovuttamisella’ koirien tai kissojen omistusoikeuden tai niitä koskevan vastuun siirtämistä millä tahansa tavalla tai missä tahansa muodossa joko vastiketta vastaan tai vastikkeetta, lukuun ottamatta luonnollisten henkilöiden tekemiä koirien tai kissojen satunnaisia luovuttamisia muulla tavoin kuin verkkoalustan	***Poistetaan.***

välityksellä;

Or. en

Tarkistus 321
Paulo Do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. ’luovuttamisella’ koirien tai kissojen omistusoikeuden tai niitä koskevan vastuun siirtämistä millä tahansa tavalla tai missä tahansa muodossa joko vastiketta vastaan tai vastikkeetta, lukuun ottamatta luonnollisten henkilöiden tekemiä koirien tai kissojen satunnaisia luovuttamisia muulla tavoin kuin verkkoalustan välityksellä;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 322
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. ’luovuttamisella’ koirien tai kissojen omistusoikeuden tai niitä koskevan vastuun siirtämistä millä tahansa tavalla tai missä tahansa muodossa joko vastiketta vastaan tai vastikkeetta, lukuun ottamatta luonnollisten henkilöiden tekemiä koirien tai kissojen satunnaisia luovuttamisia muulla tavoin kuin verkkoalustan välityksellä;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 323
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 7 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. ’verkkoalustalla’ asetuksen (EU) 2022/2065 3 artiklan i alakohdassa määriteltyä verkkoalustaa***, jolla välitetään koirien ja kissojen markkinoille saattamista tai luovutusta***;	7. ’verkkoalustalla’ asetuksen (EU) N:o 2022/2065 3 artiklan i alakohdassa määriteltyä verkkoalustaa;

Or. en

Tarkistus 324
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 7 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. ’verkkoalustalla’ asetuksen (EU) 2022/2065 3 artiklan i alakohdassa määriteltyä verkkoalustaa, jolla välitetään koirien ***ja*** kissojen markkinoille saattamista ***tai luovutusta***;	7. ’verkkoalustalla’ asetuksen (EU) 2022/2065 3 artiklan i alakohdassa määriteltyä verkkoalustaa, jolla välitetään koirien ***tai*** kissojen markkinoille saattamista;

Or. en

Tarkistus 325
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 8 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. ’ilmoittamisella’ koiran tai kissan luovuttamista koskevan mainoksen julkaisua verkkoalustalla;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 326
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 8 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. ’ilmoittamisella’ koiran tai kissan ***luovuttamista koskevan mainoksen*** julkaisua verkkoalustalla;	8. ’ilmoittamisella’ ***ostettavissa olevan*** koiran tai kissan ***tietojen*** julkaisua verkkoalustalla;

Or. en

Tarkistus 327
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 8 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a. ’mainoksella’ asetuksen (EU) 2022/2065 3 artiklan r alakohdassa tarkoitettua mainosta;

Or. en

Tarkistus 328
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 11 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
11. ’pitopaikoilla’ kasvattajien toimitiloja, löytöeläinsuojia ***ja lemmikkieläinkauppoja***;	11. ’pitopaikoilla’ kasvattajien toimitiloja, ***tutkimuspaikkoja, myyntipaikkoja, kuten lemmikkieläinkauppoja,*** löytöeläinsuojia***, sijaiskoteja ja eläinkoteja***;

Or. en

Tarkistus 329
Dario Nardella, Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 11 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
11. ’pitopaikoilla’ kasvattajien toimitiloja, löytöeläinsuojia ***ja lemmikkieläinkauppoja***;	11. ’pitopaikoilla’ kasvattajien toimitiloja, ***myyntipaikkoja,*** löytöeläinsuojia***, sijaiskoteja ja eläinkoteja***;

Or. en

Tarkistus 330
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 11 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
11. ’pitopaikoilla’ kasvattajien toimitiloja, löytöeläinsuojia ja ***lemmikkieläinkauppoja***;	11. ’pitopaikoilla’ kasvattajien toimitiloja, ***myyntipaikkoja,*** löytöeläinsuojia ja ***sijaiskoteja***;

Or. en

Tarkistus 331
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 11 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
11. ’pitopaikoilla’ kasvattajien toimitiloja, löytöeläinsuojia ja lemmikkieläinkauppoja;	11. ’pitopaikoilla’ kasvattajien toimitiloja, löytöeläinsuojia***, sijaiskoteja, eläinkoteja*** ja lemmikkieläinkauppoja;

Or. en

Tarkistus 332
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 11 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	11 a. ’myyntipaikalla’ mitä tahansa tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään myytäviä koiria ja kissoja, jotka eivät ole syntyneet siellä, mukaan lukien lemmikkieläinkauppoja tai kotitalouksia, sekä mitä tahansa yhteenkokoamiseen käytettävää tilaa tai rakennelmaa, johon kootaan yhteen koiria ja kissoja useammasta kuin yhdestä pitopaikasta;

Or. en

Tarkistus 333
Kateřina Konečná

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
12. ’kasvattajien toimitiloilla’ mitä tahansa tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään lisääntymistarkoituksessa koiria ja kissoja, joiden jälkeläiset on tarkoitus saattaa markkinoille, mukaan lukien kotitaloudet;	12. ’kasvattajien toimitiloilla’ mitä tahansa tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään lisääntymistarkoituksessa koiria ja kissoja, joiden jälkeläiset on tarkoitus saattaa markkinoille, mukaan lukien kotitaloudet; ***näihin kuuluvat yksityiset kasvattajat (joilla on enintään kaksi siitosnaarasta ja jotka tuottavat enintään kaksi poikuetta vuodessa); pienimuotoiset kasvattajat (joilla on enintään viisi siitosnaarasta, jotka tuottavat enintään neljä poikuetta vuodessa); ammattimaiset kasvattajat (jotka ylittävät pienimuotoisen raja-arvot).***

Or. en

Tarkistus 334
Carmen Crespo Díaz, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
12. ’kasvattajien toimitiloilla’ mitä tahansa tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään lisääntymistarkoituksessa koiria ja kissoja, joiden jälkeläiset on tarkoitus saattaa markkinoille, mukaan lukien kotitaloudet;	12. ’kasvattajien toimitiloilla’ mitä tahansa ***voittoa tavoittelevaa*** tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään lisääntymistarkoituksessa koiria ja kissoja, joiden jälkeläiset on tarkoitus saattaa markkinoille, mukaan lukien kotitaloudet;

Or. es

Perustelu

”Voiton tavoittelemiseen” liittyvän kriteerin avulla voidaan erottaa selvästi toiminnat, jotka eivät liity kaupankäyntiin tai liiketoimintaan eivätkä siksi aiheuta kauppaan tai eläinten hyvinvointiin liittyvää ristiriitaa tässä vaiheessa mutta jotka luonteensa puolesta edellyttävät tietynlaista eläinten tuotantoa, joka ylittää lemmikkieläimenä pitämisen kynnyksen.

Tarkistus 335
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
12. ’kasvattajien toimitiloilla’ mitä tahansa tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään ***lisääntymistarkoituksessa*** koiria ja kissoja, joiden jälkeläiset on tarkoitus saattaa markkinoille, mukaan lukien kotitaloudet;	12. ’kasvattajien toimitiloilla’ mitä tahansa tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään koiria ja kissoja, joiden jälkeläiset on tarkoitus saattaa markkinoille, ***ja jossa lisääntyminen tapahtuu,*** mukaan lukien kotitaloudet;

Or. en

Tarkistus 336

Dario Nardella, Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
12. ’kasvattajien toimitiloilla’ mitä tahansa tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään ***lisääntymistarkoituksessa*** koiria ***ja*** kissoja, joiden jälkeläiset on tarkoitus saattaa markkinoille, mukaan lukien kotitaloudet;	12. ’kasvattajien toimitiloilla’ mitä tahansa tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään koiria ***tai*** kissoja, joiden jälkeläiset on tarkoitus saattaa markkinoille, ***ja jossa lisääntyminen tapahtuu,*** mukaan lukien kotitaloudet;

Or. en

Tarkistus 337
Veronika Vrecionová

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
12. ’kasvattajien toimitiloilla’ mitä tahansa tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään lisääntymistarkoituksessa koiria ***ja*** kissoja, joiden jälkeläiset on tarkoitus saattaa markkinoille, mukaan lukien kotitaloudet;	12. ’kasvattajien toimitiloilla’ mitä tahansa tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään lisääntymistarkoituksessa koiria ***ja/tai*** kissoja, joiden jälkeläiset on tarkoitus saattaa markkinoille, mukaan lukien kotitaloudet;

Or. en

Tarkistus 338
Daniel Buda

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
12. ’kasvattajien toimitiloilla’ mitä tahansa tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään lisääntymistarkoituksessa koiria ja kissoja, joiden jälkeläiset on tarkoitus	12. ’kasvattajien toimitiloilla’ mitä tahansa tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään lisääntymistarkoituksessa koiria ja kissoja, joiden jälkeläiset on tarkoitus

saattaa markkinoille, mukaan lukien kotitaloudet;	saattaa markkinoille;

Or. ro

Perustelu

On otettava huomioon, että asetuksen (EU) 2016/429 4 artiklan 27 kohdan mukaan kotitaloudet, joissa pidetään lemmikkieläimiä, jätetään toimitilojen määritelmän ulkopuolelle.

Tarkistus 339
Alexander Bernhuber, Jessika Van Leeuwen

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
12. ’kasvattajien toimitiloilla’ mitä tahansa tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään lisääntymistarkoituksessa koiria ja kissoja, joiden jälkeläiset on tarkoitus saattaa markkinoille***, *mukaan lukien kotitaloudet***;	12. ’kasvattajien toimitiloilla’ mitä tahansa tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään lisääntymistarkoituksessa koiria ja kissoja, joiden jälkeläiset on tarkoitus saattaa markkinoille;

Or. en

Tarkistus 340
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 13 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
13. ’***lemmikkieläinkaupoilla***’ mitä tahansa tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään ***lemmikkieläimiksi*** myytäviä koiria ***ja*** kissoja, jotka eivät ole syntyneet siellä;	13. ’***myyntipaikoilla***’ mitä tahansa tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään myytäviä koiria ***tai*** kissoja, jotka eivät ole ***välttämättä*** syntyneet siellä***, mukaan lukien tai kotitalouksia, sekä mitä tahansa yhteenkokoamiseen käytettävää tilaa tai rakennelmaa, johon kootaan yhteen koiria tai kissoja useammasta kuin yhdestä muusta pitopaikasta kuin lemmikkieläinkaupasta***;

Or. en

Tarkistus 341
Paulo Do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 13 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
13. ’***lemmikkieläinkaupoilla***’ mitä tahansa tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään lemmikkieläimiksi myytäviä koiria ***ja*** kissoja, ***jotka*** eivät ole syntyneet ***siellä***;	13. ’***myyntipaikoilla***’ mitä tahansa tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään lemmikkieläimiksi myytäviä koiria ***tai*** kissoja, ***mukaan lukien kasvattajien toimitiloja sekä pitopaikkoja, joissa eläimet*** eivät ole syntyneet; ***tällaisia ovat esimerkiksi lemmikkieläinkaupat tai yhteenkokoamiseen käytetyt tilat tai rakennelmat, joihin koiria tai kissoja kootaan useammasta kuin yhdestä pitopaikasta;***

Or. en

Tarkistus 342
Dario Nardella, Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 13 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
13. ’lemmikkieläinkaupoilla’ mitä tahansa tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään ***lemmikkieläimiksi myytäviä*** koiria ja kissoja***, jotka eivät ole syntyneet siellä***;	13. ’lemmikkieläinkaupoilla’ mitä tahansa tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään ***myyntitarkoituksessa yleisölle näytillä*** koiria ja kissoja***, usein häkeissä***; ***’lemmikkieläinkaupalla’ ei tarkoiteta löytöeläinsuojaa tai sijaiskotia;***

Or. en

Tarkistus 343
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 13 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
13. ’lemmikkieläinkaupoilla’ mitä tahansa tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään lemmikkieläimiksi myytäviä koiria ja kissoja, jotka eivät ole syntyneet siellä;	13. ’lemmikkieläinkaupoilla’ mitä tahansa ***vähittäismyyntiin käytettävää*** tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään lemmikkieläimiksi myytäviä koiria ja kissoja, jotka eivät ole syntyneet siellä;

Or. en

Tarkistus 344
André Rodrigues

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 13 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	13 a. ’myyntipaikoilla’ mitä tahansa tilaa tai rakennelmaa, jossa pidetään myytäviä koiria ja/tai kissoja, mukaan lukien kasvattajien toimitiloja sekä pitopaikkoja, joissa eläimet eivät ole syntyneet, mukaan lukien mitä tahansa yhteenkokoamiseen käytettävää tilaa tai rakennelmaa, johon kootaan yhteen koiria tai kissoja useammasta kuin yhdestä muusta pitopaikasta kuin lemmikkieläinkaupasta;

Or. en

Tarkistus 345
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 13 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	13 a. ’myyntipaikoilla’ mitä tahansa

	tilaa tai rakennelmaa, jossa koiria tai kissoja pidetään myyntitarkoituksessa mutta jossa ne eivät ole syntyneet, muuta kuin lemmikkieläinkauppaa;

Or. en

Tarkistus 346
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 14 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
14. ’löytöeläinsuojilla’ mitä tahansa ***luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön ylläpitämää*** tilaa tai rakennelmaa, ***lukuun ottamatta kotitalouksia***, jossa pidetään ei-toivottuja, hylättyjä, virallisesti kadulla eläneitä, karanneita tai talteenotettuja koiria ja kissoja ***luovutustarkoituksessa joko vastiketta vastaan tai maksutta***;	14. ’löytöeläinsuojilla’ mitä tahansa tilaa tai rakennelmaa, ***mukaan lukien kotitaloudet***, jossa pidetään ei-toivottuja, hylättyjä, virallisesti kadulla eläneitä, karanneita tai talteenotettuja koiria ja kissoja ***niiden markkinoille saattamista varten***;

Or. en

Tarkistus 347
André Rodrigues

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 14 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
14. ’löytöeläinsuojilla’ mitä tahansa luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön ylläpitämää tilaa tai rakennelmaa, lukuun ottamatta kotitalouksia, jossa pidetään ei-toivottuja, hylättyjä, ***virallisesti*** kadulla eläneitä, karanneita tai talteenotettuja koiria ja kissoja ***luovutustarkoituksessa joko vastiketta vastaan tai maksutta***;	14. ’löytöeläinsuojilla’ mitä tahansa luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön ylläpitämää tilaa tai rakennelmaa, lukuun ottamatta kotitalouksia, jossa pidetään ei-toivottuja, hylättyjä, kadulla eläneitä, karanneita tai talteenotettuja koiria ja kissoja ***niiden markkinoille saattamista varten***;

Or. en

Tarkistus 348
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 14 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
14. ’löytöeläinsuojilla’ mitä tahansa luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön ylläpitämää tilaa tai rakennelmaa, lukuun ottamatta kotitalouksia, jossa pidetään ei-toivottuja, hylättyjä, virallisesti kadulla eläneitä, karanneita tai talteenotettuja koiria ja kissoja ***luovutustarkoituksessa joko vastiketta vastaan tai maksutta***;	14. ’löytöeläinsuojilla’ mitä tahansa luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön ylläpitämää tilaa tai rakennelmaa, lukuun ottamatta kotitalouksia, jossa pidetään ei-toivottuja, hylättyjä, virallisesti kadulla eläneitä, karanneita tai talteenotettuja koiria ja kissoja ***niiden markkinoille saattamista varten***;

Or. en

Tarkistus 349
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 14 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
14. ’löytöeläinsuojilla’ mitä tahansa luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön ylläpitämää tilaa tai rakennelmaa, ***lukuun ottamatta kotitalouksia***, jossa pidetään ei-toivottuja, hylättyjä, virallisesti kadulla eläneitä, karanneita tai talteenotettuja koiria ***ja*** kissoja ***luovutustarkoituksessa joko vastiketta vastaan tai maksutta***;	14. ’löytöeläinsuojilla’ mitä tahansa luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön ylläpitämää tilaa tai rakennelmaa, ***mukaan lukien kotitaloudet***, jossa pidetään ei-toivottuja, hylättyjä, kadulla eläneitä, karanneita tai talteenotettuja koiria ***tai*** kissoja ***niiden markkinoille saattamista varten***;

Or. en

Tarkistus 350
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 14 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	14 a. ’eläinkodilla’ laitosta, johon eläinvalvojien tai palkattujen rankkurien luovuttamat eläimet asetetaan osana eläinten valvonnan hallintatoimia ja joka saattaa olla myös löytöeläinsuoja;

Or. en

Tarkistus 351
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 14 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	14 a. ’sijaiskodilla’ kotitaloutta, jossa koiria tai kissoja pidetään sellaisen toiminnanharjoittajan puolesta, joka on vastuussa ei-toivotuista, hylätyistä, kadulla eläneistä, karanneista tai talteenotetuista koirista ja kissoista;

Or. en

Tarkistus 352
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 14 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	14 a. ’sijaiskodilla’ kotitaloutta, jossa pidetään koiria tai kissoja sellaisen toiminnanharjoittajan puolesta, joka on vastuussa ei-toivotuista, hylätyistä, kadulla eläneistä, karanneista tai talteenotetuista koirista tai kissoista;

Or. en

Tarkistus 353
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 14 b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	14 b. ’eläinkodilla’ laitosta, johon eläinvalvojien tai palkattujen rankkurien luovuttamat eläimet asetetaan osana eläinten valvonnan hallintatoimia ja joka saattaa olla myös löytöeläinsuoja;

Or. en

Tarkistus 354
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 15 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
15. ’toiminnanharjoittajalla’ mitä tahansa luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä***, lukuun ottamatta löytöeläinsuojista vastaavia henkilöitä***, joka ***kasvattaa, pitää, käy kauppaa tai*** saattaa ***markkinoille hallinnassaan olevia*** koiria ***ja*** kissoja***, myös rajoitetun ajan***;	15. ’toiminnanharjoittajalla’ mitä tahansa luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, joka saattaa koiria ***tai*** kissoja ***markkinoille ja joka on vastuussa kasvattajan toimitilasta, myyntitilasta, tutkimustilasta tai löytöeläinsuojasta sekä siellä pidettävistä koirista tai kissoista tai joka on vastuussa ei-toivotuista, hylätyistä, kadulla eläneistä, karanneista tai talteenotetuista koirista tai kissoista ja sijoittaa niitä sijaiskoteihin***;

Or. en

Tarkistus 355
Dario Nardella, Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 15 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
15. ’toiminnanharjoittajalla’ mitä tahansa luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, ***lukuun ottamatta löytöeläinsuojista vastaavia henkilöitä,*** joka ***kasvattaa, pitää, käy kauppaa tai*** saattaa markkinoille ***hallinnassaan olevia koiria ja kissoja, myös rajoitetun ajan***;	15. ’toiminnanharjoittajalla’ mitä tahansa luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, joka saattaa ***eläimiä*** markkinoille ***ja joka on vastuussa kasvattajan toimitilasta, myyntitilasta tai löytöeläinsuojasta sekä siellä pidettävistä koirista tai kissoista tai joka on vastuussa ei-toivotuista, hylätyistä, kadulla eläneistä, karanneista tai talteenotetuista koirista tai kissoista ja saattaa sijoittaa niitä sijaiskoteihin***;

Or. en

Tarkistus 356
Alexander Bernhuber, Jessika Van Leeuwen, Daniel Buda

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 15 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
15. ’toiminnanharjoittajalla’ mitä tahansa luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, lukuun ottamatta löytöeläinsuojista vastaavia henkilöitä, joka kasvattaa, pitää, käy kauppaa ***tai saattaa markkinoille hallinnassaan olevia koiria ja kissoja***, myös rajoitetun ajan;	15. ’toiminnanharjoittajalla’ mitä tahansa luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, lukuun ottamatta löytöeläinsuojista vastaavia henkilöitä, joka kasvattaa, pitää, käy kauppaa, myös rajoitetun ajan;

Or. en

Tarkistus 357
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 16 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

16. ’luovuttajalla’ mitä tahansa luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, joka ***luovuttaa*** koiran tai kissan***, mukaan lukien löytöeläinsuojista vastaavat luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt***;	16. ’luovuttajalla’ mitä tahansa luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, joka ***saattaa*** koiran tai kissan ***markkinoille***;

Or. en

Tarkistus 358
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 18 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	18 a. ’operantilla ehdollistumisella’ koulutusmenetelmää, jossa käyttäytymiseen vaikutetaan sen seurauksilla neljän kvadrantin perusteella: positiivinen vahvistaminen, positiivinen rangaistus, negatiivinen vahvistaminen ja negatiivinen rangaistus;

Or. en

Perustelu

18 artiklassa käytetyn termin määritelmä, jolla pyritään vähentämään riskiä, että ihmiset altistuvat koirien kielteisille käyttäytymismalleille, joita esiintyy huonojen käsittelytapojen aikana tai jälkeen. Selkeiden koulutusmenetelmien käyttöönotto ja soveltaminen ovat ratkaisevan tärkeitä koirien hyvinvoinnin sekä ohjaajien ja sivullisten turvallisuuden ja terveyden varmistamiseksi.

Tarkistus 359
Paulo Do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 18 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	18 a. ’lopettamisella’ tarkoitetaan kuoleman aiheuttamista menetelmällä, joka aiheuttaa eläimelle nopean ja

peruuttamattoman tajunnanmenetyksen ja mahdollisimman vähän kipua ja kärsimystä.

Or. en

Tarkistus 360
André Rodrigues

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 18 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	18 a. ’lopettamisella’ tarkoitetaan kuoleman aiheuttamista menetelmällä, joka aiheuttaa eläimelle nopean ja peruuttamattoman tajunnanmenetyksen ja mahdollisimman vähän kipua ja kärsimystä;

Or. en

Tarkistus 361
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 19 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
19. ’silpomisella’ toimenpidettä, myös leikkausta, joka suoritetaan muista kuin hoidollisista tai diagnostisista syistä ja jonka seurauksena ruumiin tunteva osa vahingoittuu tai se menetetään tai luuston rakenne muuttuu;	19. ’silpomisella’ toimenpidettä, myös leikkausta, ***joka ei ole kastraatio tai sterilisaatio tai transponderin asentaminen ja*** joka suoritetaan muista kuin hoidollisista tai diagnostisista syistä ja jonka seurauksena ***koiran tai kissan*** ruumiin tunteva osa vahingoittuu tai se menetetään tai luuston rakenne muuttuu;

Or. en

Tarkistus 362

Dario Nardella, Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 19 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
19. ’silpomisella’ toimenpidettä, myös leikkausta, joka suoritetaan muista kuin hoidollisista tai diagnostisista syistä ja jonka seurauksena ruumiin tunteva osa vahingoittuu tai se menetetään tai luuston rakenne muuttuu;	19. ’silpomisella’ toimenpidettä, myös leikkausta, ***joka ei ole kastraatio tai sterilisaatio tai transponderin asentaminen ja*** joka suoritetaan muista kuin hoidollisista tai diagnostisista syistä ja jonka seurauksena ***koiran tai kissan*** ruumiin tunteva osa vahingoittuu tai se menetetään tai luuston rakenne muuttuu;

Or. en

Tarkistus 363
André Rodrigues

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 19 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
19. ’silpomisella’ toimenpidettä, myös leikkausta, joka suoritetaan muista kuin hoidollisista tai diagnostisista syistä ja jonka seurauksena ruumiin tunteva osa vahingoittuu tai se ***menetetään*** tai luuston rakenne muuttuu;	19. ’silpomisella’ toimenpidettä, myös leikkausta, ***joka ei ole kastraatio tai sterilisaatio tai transponderin asentaminen ja*** joka suoritetaan muista kuin hoidollisista tai diagnostisista syistä ja jonka seurauksena ruumiin tunteva osa vahingoittuu***, sitä muutetaan*** tai se ***poistetaan*** tai luuston rakenne muuttuu;

Or. en

Tarkistus 364
Paulo Do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 19 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

19. ’silpomisella’ toimenpidettä, myös leikkausta, joka suoritetaan muista kuin hoidollisista tai diagnostisista syistä ja jonka seurauksena ruumiin tunteva osa vahingoittuu tai se ***menetetään*** tai luuston rakenne muuttuu;	19. ’silpomisella’ toimenpidettä, myös leikkausta, ***joka ei ole kastraatio tai sterilisaatio tai transponderin asentaminen ja*** joka suoritetaan muista kuin hoidollisista tai diagnostisista syistä ja jonka seurauksena ruumiin tunteva osa vahingoittuu***, sitä muutetaan*** tai se ***poistetaan*** tai luuston rakenne muuttuu;

Or. en

Tarkistus 365
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 19 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
19. ’silpomisella’ toimenpidettä, myös leikkausta, joka suoritetaan muista kuin hoidollisista tai diagnostisista syistä ja jonka seurauksena ruumiin tunteva osa vahingoittuu tai se menetetään tai luuston rakenne muuttuu;	19. ’silpomisella’ toimenpidettä, myös leikkausta, joka suoritetaan muista kuin hoidollisista tai diagnostisista syistä ***ja muusta syystä kuin eläimen sterilisaation tai kastraation suorittamiseksi tai transponderin asentamiseksi*** ja jonka seurauksena ruumiin tunteva osa vahingoittuu tai se menetetään tai luuston rakenne muuttuu;

Or. en

Tarkistus 366
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 19 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
19. ’silpomisella’ toimenpidettä, myös leikkausta, joka suoritetaan muista kuin hoidollisista tai diagnostisista syistä ja jonka seurauksena ruumiin tunteva osa vahingoittuu tai se menetetään tai luuston	19. ’silpomisella’ toimenpidettä, myös leikkausta, ***joka ei ole kastraatio tai sterilisaatio tai transponderin asentaminen ja*** joka suoritetaan muista kuin hoidollisista tai diagnostisista syistä ja

rakenne muuttuu;	jonka seurauksena ruumiin tunteva osa vahingoittuu tai se menetetään tai luuston rakenne muuttuu;

Or. en

Tarkistus 367
Daniel Buda

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 19 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
19. ’silpomisella’ toimenpidettä, myös leikkausta, joka suoritetaan muista kuin hoidollisista ***tai*** diagnostisista syistä ja jonka seurauksena ruumiin tunteva osa vahingoittuu tai se menetetään tai luuston rakenne muuttuu;	19. ’silpomisella’ toimenpidettä, myös leikkausta, joka suoritetaan muista kuin hoidollisista***,*** diagnostisista ***tai kastraatioon liittyvistä*** syistä ja jonka seurauksena ruumiin tunteva osa vahingoittuu tai se menetetään tai luuston rakenne muuttuu;

Or. ro

Tarkistus 368
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 19 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
19. ’silpomisella’ toimenpidettä, myös leikkausta, ***joka suoritetaan muista kuin hoidollisista tai diagnostisista syistä*** ja jonka seurauksena ruumiin tunteva osa vahingoittuu tai se menetetään tai luuston rakenne muuttuu;	19. ’silpomisella’ toimenpidettä, myös leikkausta, ***joka ei ole kastraatio tai sterilisaatio tai transponderin asentaminen*** ja jonka seurauksena ***koiran tai kissan*** ruumiin tunteva osa vahingoittuu tai se menetetään tai luuston rakenne muuttuu;

Or. en

Tarkistus 369

Emma Wiesner, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 19 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	19 a. ’lopettamisella’ yleensä eläinlääkärin eläinlääkkeillä suorittamaa koiran tai kissan elämän päättämistä sen jälkeen, kun on arvioitu, että eläimen vakavaa tai pitkäaikaista kärsimystä ei voida tehokkaasti vähentää tai ehkäistä. Tietyissä tapauksissa omistaja voi suorittaa lopettamisen stressin tai kärsimyksen vähentämisen vuoksi.

Or. en

Perustelu

Esimerkiksi tapauksissa, joissa eläinlääkäriä ei ole maaseutualueella saatavilla tai metsästyskoira loukkaantuu vakavasti, omistajalle olisi oltava sallittua lopettaa kissa tai koira sen kärsimyksen ehkäisemiseksi.

Tarkistus 370
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 19 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	19 a. ’lopettamisella’ eläinlääkärin eläinlääkkeillä suorittamaa koiran tai kissan elämän päättämistä sen jälkeen, kun on eläinlääkäri tai käyttäytymisasiantuntija on tutkimuksen jälkeen arvioinut, että eläimen vakavaa tai pitkäaikaista kärsimystä ei voida tehokkaasti vähentää tai ehkäistä.

Or. en

Tarkistus 371

Paulo Do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 19 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	19 a. Poikkeuksena jäsenvaltiot voivat sallia alueellaan kissojen korvien typistämisen loveamalla tai kärjet leikkaamalla kulkukissojen merkitsemisemiseksi, kun kissat kastroidaan ohjelman mukaisesti, jossa ne loukutetaan, kastroidaan ja vapautetaan, ja kun jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen laatimissa suunnitelmissa on päätetty tästä.

Or. en

Tarkistus 372
Carmen Crespo Díaz, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 20 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
20. ’kärsimyksellä’ epämiellyttävää, ei-toivottua fyysistä tai henkistä tilaa, joka aiheutuu eläimen altistumisesta haitallisille vaikutuksille tai merkittävän positiivisen vaikutuksen puuttumisesta;	20. ’kärsimyksellä’ ’kärsimyksellä’ epämiellyttävää, ei-toivottua fyysistä tai henkistä tilaa, joka aiheutuu eläimen altistumisesta haitallisille vaikutuksille ***jäsenvaltioiden normien mukaan laittomien käytäntöjen seurauksena*** tai merkittävän positiivisen vaikutuksen puuttumisesta;

Or. es

Tarkistus 373
Alexander Bernhuber, Jessika Van Leeuwen

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 20 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
20. ’kärsimyksellä’ epämiellyttävää, ei-toivottua fyysistä tai henkistä tilaa, joka aiheutuu eläimen altistumisesta haitallisille vaikutuksille ***tai merkittävän positiivisen vaikutuksen puuttumisesta***;	20. ’kärsimyksellä’ epämiellyttävää, ei-toivottua fyysistä tai henkistä tilaa, joka aiheutuu eläimen altistumisesta haitallisille vaikutuksille;

Or. en

Tarkistus 374
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 20 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	20 a. ’lopettamisella’ käytäntöä, jossa eläinlääkäri lopettaa yksinomaan eläinlääkkeillä koiran tai kissan elämän kivuttomasti anestesiassa ja pitkäkestoisessa kivunlievityksessä, kun eläinlääkäri tai täysikasvuisten koirien tapauksessa käyttäytymisasiantuntija toteaa fyysisen ja käyttäytymistutkimuksen avulla, että eläimen vakavaa tai pitkäaikaista fyysistä tai psyykkistä kärsimystä ei voida muutoin tehokkaasti vähentää tai ehkäistä;

Or. en

Tarkistus 375
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 21 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
21. ’eläintiloilla’ rakennuksia tai rajattua ulkotilaa koirien ja kissojen pitopaikoissa;	21. ’eläintiloilla’ rakennuksia tai rajattua ulkotilaa koirien ja kissojen ***tilapäisissä tai pysyvissä*** pitopaikoissa;

Or. en

Tarkistus 376
Daniel Buda

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 21 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
21. ’eläintiloilla’ ***rakennuksia tai rajattua ulkotilaa koirien ja kissojen pitopaikoissa***;	21. ’eläintiloilla’ ***tiloja, jotka ovat suljettuja ja varustettu koirien ja kissojen väliaikaista tai pysyvää säilytystä varten***;

Or. ro

Tarkistus 377
Paulo Do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 22 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
22. ’koiratarhalla’ fyysistä rakennelmaa, jossa on yksi tai useampi ***yksittäinen*** suljettu alue koirien sijoittamiseen;	22. ’koiratarhalla’ fyysistä rakennelmaa, jossa on yksi tai useampi suljettu alue koirien sijoittamiseen;

Or. en

Tarkistus 378
André Rodrigues

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 22 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
22. ’koiratarhalla’ fyysistä rakennelmaa, jossa on yksi tai useampi ***yksittäinen*** suljettu alue koirien sijoittamiseen;	22. ’koiratarhalla’ fyysistä rakennelmaa, jossa on yksi tai useampi suljettu alue koirien sijoittamiseen;

Or. en

Tarkistus 379
André Rodrigues

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 23 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
23. ’kissatarhalla’ fyysistä rakennelmaa, jossa on yksi tai useampi ***yksittäinen*** suljettu alue kissojen sijoittamiseen;	23. ’kissatarhalla’ fyysistä rakennelmaa, jossa on yksi tai useampi suljettu alue kissojen sijoittamiseen;

Or. en

Tarkistus 380
Paulo Do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 23 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
23. ’kissatarhalla’ fyysistä rakennelmaa, jossa on yksi tai useampi ***yksittäinen*** suljettu alue kissojen sijoittamiseen;	23. ’kissatarhalla’ fyysistä rakennelmaa, jossa on yksi tai useampi suljettu alue kissojen sijoittamiseen;

Or. en

Tarkistus 381
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 24 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
24. ’eläintenhoitajalla’ henkilöä, joka hoitaa pitopaikassa kasvatettavia tai pidettäviä koiria ja kissoja;	24. ’eläintenhoitajalla’ henkilöä, joka hoitaa pitopaikassa kasvatettavia tai pidettäviä koiria ja kissoja***, mukaan lukien vapaaehtoiset, harjoittelijat ja osa-***

aikatyöntekijät;

Or. en

Tarkistus 382
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 24 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
24. ’eläintenhoitajalla’ henkilöä, joka hoitaa ***pitopaikassa kasvatettavia tai pidettäviä*** koiria ***ja*** kissoja;	24. ’eläintenhoitajalla’ henkilöä, joka hoitaa koiria ***tai*** kissoja;

Or. en

Tarkistus 383
Paulo Do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 24 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
24. ’eläintenhoitajalla’ henkilöä, joka hoitaa pitopaikassa kasvatettavia tai pidettäviä koiria ***ja*** kissoja;	24. ’eläintenhoitajalla’ henkilöä, joka hoitaa pitopaikassa kasvatettavia tai pidettäviä koiria ***tai*** kissoja;

Or. en

Tarkistus 384
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 25 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
25. ’virikkeellä’ eläimen elinympäristössä olevaa materiaalia tai rakennelmaa, jolla on toiminnallisia tai	25. ’virikkeellä’ eläimen elinympäristössä olevaa materiaalia tai rakennelmaa, jolla on ***herkistäviä tai***

ravitsemuksellisia ominaisuuksia ja joka voi herättää ja tyydyttää uteliaisuutta ja appetitiivisia käyttäytymistarpeita tai motivoida fyysisesti;	***tunteisiin vaikuttavia ja/tai*** toiminnallisia tai ravitsemuksellisia ominaisuuksia ja joka voi herättää ja tyydyttää uteliaisuutta ja appetitiivisia käyttäytymistarpeita tai motivoida fyysisesti;

Or. fr

Tarkistus 385
Dario Nardella, Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 26 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
26. ’kytkettynä pitämisellä’ eläimen sitomista kiinnityspisteeseen, jotta se pysyy halutulla alueella;	26. ’kytkettynä pitämisellä’ eläimen sitomista kiinnityspisteeseen ***tai esineeseen***, jotta se pysyy halutulla alueella ***tai sen liikkeiden rajoittamiseksi***;

Or. en

Tarkistus 386
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 26 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
26. ’kytkettynä pitämisellä’ eläimen sitomista kiinnityspisteeseen, jotta se pysyy halutulla alueella;	26. ’kytkettynä pitämisellä’ eläimen sitomista kiinnityspisteeseen ***tai esineeseen***, jotta se pysyy halutulla alueella ***tai sen liikkeiden rajoittamiseksi***;

Or. en

Tarkistus 387
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 26 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
26. ’kytkettynä pitämisellä’ eläimen sitomista kiinnityspisteeseen, jotta se pysyy halutulla alueella;	26. ’kytkettynä pitämisellä’ eläimen sitomista kiinnityspisteeseen ***tai esineeseen***, jotta se pysyy halutulla alueella ***tai sen liikkeiden rajoittamiseksi***;

Or. en

Tarkistus 388
Paulo Do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 27 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
27. ’häkillä’ kehikkoa, laatikkoa, säiliötä tai muuta ***tukevaa*** rakennelmaa, jota käytetään koirien ***ja*** kissojen liikkumisen rajoittamiseen;	27. ’häkillä’ ***liikuteltavaa*** kehikkoa, ***häkkiä,*** laatikkoa, säiliötä tai muuta rakennelmaa, jota käytetään koirien ***tai*** kissojen liikkumisen rajoittamiseen;

Or. en

Tarkistus 389
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 27 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
27. ’häkillä’ kehikkoa, laatikkoa, säiliötä tai muuta tukevaa rakennelmaa, jota käytetään koirien ja kissojen liikkumisen rajoittamiseen;	27. ’häkillä’ kehikkoa, ***häkkiä,*** laatikkoa, säiliötä tai muuta tukevaa rakennelmaa, jota käytetään koirien ja kissojen liikkumisen rajoittamiseen;

Or. en

Tarkistus 390
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 27 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
27. ’häkillä’ kehikkoa, laatikkoa, säiliötä tai muuta tukevaa rakennelmaa, jota käytetään koirien ja kissojen liikkumisen rajoittamiseen;	27. ’häkillä’ kehikkoa, laatikkoa, ***häkkiä,*** säiliötä tai muuta tukevaa rakennelmaa, jota käytetään koirien ja kissojen liikkumisen rajoittamiseen;

Or. en

Tarkistus 391
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 27 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
27. ’häkillä’ kehikkoa, laatikkoa, säiliötä tai muuta tukevaa rakennelmaa, jota käytetään koirien ***ja*** kissojen liikkumisen rajoittamiseen;	27. ’häkillä’ kehikkoa, laatikkoa, ***häkkiä,*** säiliötä tai muuta tukevaa rakennelmaa, jota käytetään koirien ***tai*** kissojen liikkumisen rajoittamiseen;

Or. en

Tarkistus 392
André Rodrigues

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 27 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
27. ’häkillä’ kehikkoa, laatikkoa, säiliötä tai muuta ***tukevaa*** rakennelmaa, jota käytetään koirien ***ja*** kissojen liikkumisen rajoittamiseen;	27. ’häkillä’ ***liikuteltavaa*** kehikkoa, laatikkoa, säiliötä tai muuta rakennelmaa, jota käytetään koirien ***tai*** kissojen liikkumisen rajoittamiseen;

Or. en

Tarkistus 393
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 28 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
28. ’lemmikkieläimellä’ koiraa ***tai*** kissaa***, joka on tarkoitettu pidettäväksi kotitaloudessa omaksi iloksi ja seuraksi***;	28. ’lemmikkieläimellä’ koiraa***,*** kissaa ***tai jotakin muuta eläintä, jota on 5 a artiklan mukaisen luettelon määritelmän mukaan sopivaa ja sallittua pitää seuraan ja vapaa-aikaan liittyvissä tarkoituksissa***;

Or. en

Tarkistus 394
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 28 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
28. ’***lemmikkieläimellä***’ koiraa tai kissaa, joka on tarkoitettu pidettäväksi kotitaloudessa ***omaksi iloksi ja*** seuraksi;	28. ’***seuraeläimellä***’ koiraa tai kissaa ***tai jotakin muuta eläintä***, joka on tarkoitettu pidettäväksi kotitaloudessa seuraksi ***tai vapaa-ajan syistä***;

Or. en

Perustelu

Lainsäädännössä voidaan määritellä tulevia lajeja.

Tarkistus 395
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 28 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	28 a. ’lopettamisella’ käytäntöä, jossa eläinlääkäri lopettaa yksinomaan

eläinlääkkeillä koiran tai kissan elämän kivuttomasti anestesiassa ja pitkäkestoisessa kivunlievityksessä, kun eläinlääkäri tai käyttäytymisasiantuntija toteaa fyysisen ja käyttäytymistutkimuksen avulla, että eläimen vakavaa tai pitkäaikaista fyysistä tai psyykkistä kärsimystä ei voida muutoin tehokkaasti vähentää tai ehkäistä;

Or. en

Tarkistus 396
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 28 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	28 a. ’risteymällä’ jälkeläisiä ensimmäisestä neljänteen sukupolveen siitä, kun villieläin ja lemmikkikoira tai -kissa on risteytetty tai kun tällainen risteymä on risteytetty villieläimen, lemmikkikoiran tai -kissan tai toisen risteymän kanssa;

Or. en

Tarkistus 397
Katarína Roth Neveďalová, Kateřina Konečná

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 28 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	28 a. ammattikäyttöön tarkoitetut eläimet olisi katsottava maaseutualueilla sellaisiksi eläimiksi, jotka on kasvatettu erityistehtäviin, kuten paimentamiseen, metsästykseen, vartiointiin, etsintään ja pelastamiseen;

Or. en

Tarkistus 398
Paulo Do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 29 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
29. ’vastuullisella lemmikinpidolla’ koiran tai kissan omistajan tai tulevan omistajan sitoumusta huolehtia koiran tai kissan käyttäytymiseen liittyvien, ympäristöön liittyvien ja fyysisten tarpeiden tyydyttämisestä monin tavoin sekä ehkäistä riskejä, joita koira tai kissa saattaa aiheuttaa yhteisölle, muille eläimille tai ympäristölle.	29. ’vastuullisella lemmikinpidolla’ koiran tai kissan omistajan tai tulevan omistajan sitoumusta huolehtia koiran tai kissan käyttäytymiseen liittyvien, ympäristöön liittyvien ja fyysisten ***ja terveyteen liittyvien*** tarpeiden tyydyttämisestä monin tavoin sekä ehkäistä riskejä, joita koira tai kissa saattaa aiheuttaa yhteisölle, muille eläimille tai ympäristölle.

Or. en

Tarkistus 399
André Rodrigues

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 29 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
29. ’vastuullisella lemmikinpidolla’ koiran tai kissan omistajan tai tulevan omistajan sitoumusta huolehtia koiran tai kissan käyttäytymiseen liittyvien, ympäristöön liittyvien ja fyysisten tarpeiden tyydyttämisestä monin tavoin sekä ehkäistä riskejä, joita koira tai kissa saattaa aiheuttaa yhteisölle, muille eläimille tai ympäristölle.	29. ’vastuullisella lemmikinpidolla’ koiran tai kissan omistajan tai tulevan omistajan sitoumusta huolehtia koiran tai kissan käyttäytymiseen liittyvien, ***terveyteen liittyvien,*** ympäristöön liittyvien ja fyysisten tarpeiden tyydyttämisestä monin tavoin sekä ehkäistä riskejä, joita koira tai kissa saattaa aiheuttaa yhteisölle, muille eläimille tai ympäristölle.

Or. en

Tarkistus 400
Paulo Do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 29 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
29. ’vastuullisella lemmikinpidolla’ koiran tai kissan omistajan tai tulevan omistajan sitoumusta huolehtia koiran tai kissan käyttäytymiseen liittyvien, ympäristöön liittyvien ***ja*** fyysisten tarpeiden tyydyttämisestä monin tavoin sekä ehkäistä riskejä, joita koira tai kissa saattaa aiheuttaa yhteisölle, muille eläimille tai ympäristölle.	29. ’vastuullisella lemmikinpidolla’ koiran tai kissan omistajan tai tulevan omistajan sitoumusta huolehtia koiran tai kissan käyttäytymiseen liittyvien, ympäristöön liittyvien***,*** fyysisten ***ja terveyteen liittyvien*** tarpeiden tyydyttämisestä monin tavoin sekä ehkäistä riskejä, joita koira tai kissa saattaa aiheuttaa yhteisölle, muille eläimille tai ympäristölle.

Or. en

Tarkistus 401
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 29 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	29 a. ’erityistä työhön tai ammattiin liittyvää toimintaa harjoittavilla koirilla’ eläimiä, jotka valitaan fyysisten sekä vaistoon ja temperamenttiin liittyvien ominaisuuksiensa perusteella ja jotka koulutetaan avustamaan ihmistä säännellyssä toiminnassa tai konkreettisessa tehtävässä, kuten metsästykseen, työhön, paimentamiseen, pelastamiseen, avustamiseen tai urheilutarkoituksiin käytettävät eläimet tai lainvalvontaviranomaisten käyttämät eläimet sekä oppaana käytettävät eläimet, opaskoirat tai eläinterapiaan käytettävät eläimet tai muut eläimet, joiden käyttöä säännellään kansallisella/alueellisella lainsäädännöllä ja joihin tämä asetus ei saa vaikuttaa.

Or. es

Tarkistus 402
Dario Nardella, Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 29 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	29 a. ’lopettamisella’ käytäntöä, jossa eläinlääkäri lopettaa yksinomaan eläinlääkkeillä koiran tai kissan elämän kivuttomasti anestesiassa ja pitkäkestoisessa kivunlievityksessä, kun eläinlääkäri tai täysikasvuisten koirien tapauksessa käyttäytymisasiantuntija toteaa fyysisen ja käyttäytymistutkimuksen avulla, että eläimen vakavaa tai pitkäaikaista fyysistä tai psyykkistä kärsimystä ei voida muutoin tehokkaasti vähentää tai ehkäistä;

Or. en

Tarkistus 403
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 29 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	29 a. ’lopettamisella’ käytäntöä, jossa eläinlääkäri lopettaa yksinomaan eläinlääkkeillä koiran tai kissan elämän kivuttomasti anestesiassa ja pitkäkestoisessa kivunlievityksessä, kun eläinlääkäri tai käyttäytymisasiantuntija toteaa fyysisen ja käyttäytymistutkimuksen avulla, että eläimen vakavaa ja pitkäaikaista fyysistä tai psykologista kärsimystä ei voida muutoin tehokkaasti vähentää tai ehkäistä;

Or. en

Tarkistus 404
Alexander Bernhuber, Stefan Köhler, Daniel Buda

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 29 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	29 a. ’maatalousyrityksellä’ teknistä ja taloudellista yksikköä, jolla on yhtenäinen hallintojärjestelmä ja joka harjoittaa joko pääasiallista tai sivutoimista maatalousalan taloudellista toimintaa unionin talousalueella 18 päivänä heinäkuuta 2018 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1091 2 artiklan a alakohdan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 405
Carmen Crespo Díaz, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	’erityistä työhön tai ammattiin liittyvää toimintaa harjoittavilla koirilla’ eläimiä, jotka valitaan fyysisten sekä vaistoon ja temperamenttiin liittyvien ominaisuuksiensa perusteella ja jotka koulutetaan avustamaan ihmistä säännellyssä toiminnassa tai konkreettisessa tehtävässä, kuten metsästykseen, työhön, paimentamiseen, pelastamiseen, avustamiseen tai urheilutarkoituksiin käytettävät eläimet tai lainvalvontaviranomaisten käyttämät eläimet sekä oppaana käytettävät eläimet, opaskoirat tai eläinterapiaan käytettävät

eläimet tai muut eläimet, jotka on koulutettu sellaisissa keskuksissa tai sellaisten ammattilaisten toimesta, jotka ovat asiantuntijoita toimintarajoitteisten henkilöiden tukemisessa, ohjaamisessa ja avustamisessa.

Or. es

Perustelu

Existe una casuística singular manifiesta constituida por aquellos animales que desempeñan funciones de auxilio a determinadas actividades humanas de interés general, y que presentan particularidades que recomienda su exclusión del presente reglamento, por contradecir algunos de los preceptos que garantizan su utilidad pública:- Sus funciones responden a capacidades y habilidades especiales, que les dotan para el desempeño efectivo, y que sólo pueden preservarse mediante líneas genéticas. Es el caso de los perros físicamente dotados para los trabajos de rescate (salto, escalada…), el de los perros de caza o pastores (su tamaño les protege de riesgos en el desarrollo de controles poblacionales, entre otros)…- Sus condiciones de trabajo no son asimilables a las circunstancias de bienestar del resto de perros y gatos, pues, como ocurre con los destinados a fines científicos, necesariamente se ven sometidos a situaciones de mayor estrés o riesgo en bien del interés público y general (perros destinados a la detección de explosivos, rescate de personas…)

Tarkistus 406
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Tätä lukua ei sovelleta	***9, 12 ja 16 artiklaa*** ei sovelleta

Or. en

Tarkistus 407
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

– kasvattajien toimitiloihin, joissa pidetään enintään kolmea narttukoiraa tai -kissaa ja joissa syntyy yhteensä enintään kaksi pentuetta kalenterivuodessa;	***Poistetaan.***

Or. de

Tarkistus 408
Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– kasvattajien toimitiloihin, joissa pidetään enintään kolmea narttukoiraa tai -kissaa ja joissa syntyy yhteensä enintään kaksi pentuetta kalenterivuodessa;	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 409
André Rodrigues

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– kasvattajien toimitiloihin, joissa pidetään enintään kolmea narttukoiraa tai -kissaa ja joissa syntyy yhteensä enintään kaksi pentuetta kalenterivuodessa;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 410
Dario Nardella, Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– kasvattajien toimitiloihin, joissa pidetään enintään kolmea narttukoiraa tai -kissaa ja joissa syntyy yhteensä enintään kaksi pentuetta kalenterivuodessa;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 411
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– kasvattajien toimitiloihin, joissa pidetään enintään kolmea narttukoiraa tai -kissaa ja joissa syntyy yhteensä enintään kaksi pentuetta kalenterivuodessa;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 412
Paulo Do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– kasvattajien toimitiloihin, joissa pidetään enintään kolmea narttukoiraa tai -kissaa ja joissa syntyy yhteensä enintään kaksi pentuetta kalenterivuodessa;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 413
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– kasvattajien toimitiloihin, joissa pidetään enintään kolmea narttukoiraa tai -kissaa ja joissa syntyy yhteensä enintään kaksi pentuetta kalenterivuodessa;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 414
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– kasvattajien toimitiloihin, joissa pidetään enintään kolmea narttukoiraa tai -kissaa ja joissa syntyy yhteensä enintään kaksi pentuetta kalenterivuodessa;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 415
Kateřina Konečná

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– kasvattajien toimitiloihin, joissa pidetään enintään ***kolmea*** narttukoiraa tai -kissaa ja joissa syntyy yhteensä enintään	– ***pienimuotoisiin*** kasvattajien toimitiloihin, joissa pidetään enintään ***viittä*** narttukoiraa tai -kissaa ja joissa syntyy

kaksi pentuetta kalenterivuodessa;	yhteensä enintään ***neljä*** pentuetta kalenterivuodessa***, edellyttäen että toimitiloissa noudatetaan eläinten hyvinvoinnin perusperiaatteita***;

Or. en

Tarkistus 416
Alexander Bernhuber, Jessika Van Leeuwen, Daniel Buda

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– kasvattajien toimitiloihin, joissa pidetään enintään ***kolmea*** narttukoiraa tai ***-kissaa ja joissa syntyy yhteensä enintään kaksi pentuetta kalenterivuodessa***;	– kasvattajien toimitiloihin, joissa pidetään enintään ***kymmentä*** narttukoiraa tai ***kolmeakymmentä narttukissaa***;

Or. en

Tarkistus 417
Carmen Crespo Díaz, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– kasvattajien toimitiloihin, joissa pidetään enintään ***kolmea*** narttukoiraa tai -kissaa ja joissa syntyy yhteensä enintään ***kaksi*** pentuetta kalenterivuodessa;	– kasvattajien toimitiloihin, joissa pidetään enintään ***neljää lisääntymiskykyistä*** narttukoiraa tai -kissaa ja joissa syntyy yhteensä enintään ***kaksi*** pentuetta kalenterivuodessa;

Or. es

Perustelu

En el caso de los animales destinados a actividades específicas, de trabajo o profesionales, sus funciones responden a capacidades y habilidades especiales que les dotan para el desempeño efectivo, capacidades que a su vez se deben en gran medida a facultades físicas definidas genéticamente, y que sólo pueden preservarse mediante la conservación y cuidado de determinadas líneas genéticas. Es el caso de los perros físicamente dotados para los

trabajos de rescate (salto, escalada…), el de los perros de caza o pastores (su tamaño les protege de riesgos en el desarrollo de controles poblacionales), pero también el de los perros destinados a zooterapia con niños, o a la detección de trufas, drogas o explosivos, entre otros. Esta capacidad de preservación genética, máxime cuando se desarrolla en beneficio o interés general, no debe verse afectada por las disposiciones reglamentarias,

Tarkistus 418
Peter Agius

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– kasvattajien toimitiloihin, ***joissa pidetään enintään kolmea narttukoiraa tai -kissaa ja*** joissa syntyy yhteensä enintään ***kaksi*** pentuetta kalenterivuodessa;	– kasvattajien toimitiloihin, joissa syntyy yhteensä enintään ***kolme*** pentuetta kalenterivuodessa;

Or. en

Tarkistus 419
Jessika Van Leeuwen

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– kasvattajien toimitiloihin, joissa pidetään enintään kolmea narttukoiraa tai -kissaa ja joissa syntyy yhteensä enintään kaksi pentuetta kalenterivuodessa;	– kasvattajien toimitiloihin, joissa pidetään enintään kolmea narttukoiraa tai -kissaa ja joissa syntyy yhteensä enintään kaksi pentuetta kalenterivuodessa;

Or. en

Perustelu

Ehdotetussa asetuksessa vahvistetaan 4 artiklassa tarkoitetulla tavalla kasvattajien toimitiloille yli kolmen narttukoiran ja kahden poikueen rajoitus kalenterivuodessa. Vaikka tämän raja-arvon tarkoituksena on varmistaa vastuulliset jalostuskäytännöt, sen nykyisellä soveltamistavalla on merkittäviä ja tahattomia seurauksia monille koiranomistajille, jotka eivät ole kaupallisia kasvattajia. Tämä koskee metsästäjiä, maatalouden harjoittajia ja yksityishenkilöitä, jotka harjoittavat satunnaista tai pienimuotoista jalostustoimintaa.

Tarkistus 420
Jessika Van Leeuwen

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– kasvattajien toimitiloihin, joissa pidetään enintään ***kolmea*** narttukoiraa tai ***-kissaa*** ja joissa syntyy yhteensä enintään ***kaksi*** pentuetta kalenterivuodessa;	– kasvattajien toimitiloihin, joissa pidetään enintään ***viittä*** narttukoiraa tai ***kahtakymmentä narttukissaa*** ja joissa syntyy yhteensä enintään ***neljä*** pentuetta kalenterivuodessa;

Or. en

Tarkistus 421
Kateřina Konečná

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 a luetelmakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	– Kasvattajien toimitiloihin, jotka ylittävät pienimuotoisen kasvatustoiminnan rajan, on sovellettava parannettuja hyvinvointia koskevia vaatimuksia, mukaan lukien eläinlääkärintarkastuksia ja kasvatuksen enintään kolmen poikueen naaraskohtaista rajaa kahdessa vuodessa.

Or. en

Tarkistus 422
Kateřina Konečná

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 b luetelmakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	– Maaseudun kasvattajien toimitilat voivat noudattaa yksinkertaistettuja

	tarkastusaikatauluja ja raportointivaatimuksia edellyttäen, että ne noudattavat hyvinvointia koskevia vaatimuksia ja harjoittavat omaehtoisen valvonnan käytäntöjä. Jäsenvaltioiden on ohjeistettava maaseudun kasvattajia, jotta he voivat noudattaa sääntelyn vaatimuksia.

Or. en

Tarkistus 423
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 2 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– lemmikkieläinkauppoihin, joissa pidetään minä tahansa ajankohtana enintään kolmea koiraa tai kuutta kissaa;	***Poistetaan.***

Or. de

Tarkistus 424
Daniel Buda

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 2 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– lemmikkieläinkauppoihin, joissa pidetään minä tahansa ajankohtana enintään kolmea koiraa tai kuutta kissaa;	***Poistetaan.***

Or. ro

Perustelu

Lemmikkikaupoissa pidettävien koirien ja kissojen myynti on lopetettava vaiheittain. Eläinten, joita voidaan myydä lemmikkieläinkaupoissa, tulee asua tilapäisessä perheessä, ja niitä voi mainostaa myymälässä valokuva- tai videomateriaalin avulla.

Tarkistus 425
Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 2 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– lemmikkieläinkauppoihin, joissa pidetään minä tahansa ajankohtana enintään kolmea koiraa tai kuutta kissaa;	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 426
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 2 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– lemmikkieläinkauppoihin, joissa pidetään minä tahansa ajankohtana enintään kolmea koiraa tai kuutta kissaa;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 427
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 2 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– lemmikkieläinkauppoihin, joissa pidetään minä tahansa ajankohtana enintään kolmea koiraa tai kuutta kissaa;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 428
Paulo Do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 2 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– lemmikkieläinkauppoihin, joissa pidetään minä tahansa ajankohtana enintään kolmea koiraa tai kuutta kissaa;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 429
Dario Nardella, Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 2 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– lemmikkieläinkauppoihin, joissa pidetään minä tahansa ajankohtana enintään kolmea koiraa tai kuutta kissaa;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 430
Katarína Roth Neveďalová, Kateřina Konečná

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 2 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– lemmikkieläinkauppoihin, joissa pidetään minä tahansa ajankohtana enintään kolmea koiraa tai kuutta kissaa;	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Minkään kokoisia lemmikkieläinkauppoja ei pitäisi vapauttaa tässä asetuksessa säädetyistä

velvoitteista.

Tarkistus 431
André Rodrigues

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 2 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– lemmikkieläinkauppoihin, joissa pidetään minä tahansa ajankohtana enintään kolmea koiraa tai kuutta kissaa;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 432
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 2 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– lemmikkieläinkauppoihin, joissa pidetään minä tahansa ajankohtana enintään kolmea koiraa tai kuutta kissaa;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 433
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 3 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– löytöeläinsuojiin, joissa pidetään ***minä tahansa ajankohtana enintään kymmentä koiraa tai kahtakymmentä kissaa***.	– löytöeläinsuojiin, joissa pidetään ***enintään yhteensä 15 koiraa tai 20 kissaa yhtä aikaa, tai mihin tahansa sijaiskotiin, sovelletaan ainoastaan 5 artiklassa, 6 artiklan 1, ja 1 a kohdassa, 7 artiklassa, 8***

artiklan 1 kohdassa, 11 artiklan 2, 3 ja 4 kohdassa, 12 artiklan 3, 4 ja 7 kohdassa, 13 artiklan 2 kohdan b, b a ja d alakohdassa, 14 artiklan 2, 3, 4 ja 6 kohdassa ja 15 artiklassa säädettyjä velvoitteita.

Or. en

Tarkistus 434
Dario Nardella, Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 3 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– löytöeläinsuojiin, joissa pidetään minä tahansa ajankohtana enintään kymmentä koiraa tai kahtakymmentä kissaa.	– löytöeläinsuojiin ***tai sijaiskoteihin***, joissa pidetään minä tahansa ajankohtana enintään kymmentä koiraa tai kahtakymmentä kissaa.

Or. en

Tarkistus 435
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 3 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
– löytöeläinsuojiin, joissa pidetään minä tahansa ajankohtana enintään kymmentä koiraa tai kahtakymmentä kissaa.	– löytöeläinsuojiin ***tai sijaiskoteihin***, joissa pidetään minä tahansa ajankohtana enintään kymmentä koiraa tai kahtakymmentä kissaa.

Or. en

Tarkistus 436
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 3 a luetelmakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	– sellaisten eläinten suojina käytettäviin tiloihin, jotka harjoittavat erityistä työhön tai ammattiin liittyvää toimintaa, kuten metsästys, paimentaminen sekä turvallisuuteen ja pelastamiseen liittyvät toiminnat.

Or. es

Tarkistus 437
Jessika Van Leeuwen

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	kasvattajien toimitiloihin, joihin sovelletaan edellä olevan 1 luetelmakohdan mukaista poikkeusta ja jotka ovat ilmoittaneet vapaaehtoisesti toiminnastaan toimivaltaisille viranomaisille alla olevan 7 artiklan mukaisesti.

Or. en

Perustelu

Näin kasvattajat voivat tehdä asetukseen mukaisia ilmoituksia vapaaehtoisesti.

Tarkistus 438
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 3 b luetelmakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	– erityistä toimintaa harjoittavien koirien omistajiin, jotka lahjoittavat koiria

omassa jäsenvaltiossaan tukeakseen geneettisen monimuotoisuuden säilymistä tai parantamista omassa jalostuskannassaan tavoittelematta taloudellista hyötyä.

Or. es

Tarkistus 439
Carmen Crespo Díaz, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	sellaisten eläinten suojina käytettäviin tiloihin, jotka harjoittavat erityistä työhön tai ammattiin liittyvää toimintaa.

Or. es

Perustelu

En el caso de los animales destinados a actividades específicas, de trabajo o profesionales, sus funciones responden a capacidades y habilidades especiales que les dotan para el desempeño efectivo, capacidades que a su vez se deben en gran medida a facultades físicas definidas genéticamente, y que sólo pueden preservarse mediante la conservación y cuidado de determinadas líneas genéticas. Es el caso de los perros físicamente dotados para los trabajos de rescate (salto, escalada…), el de los perros de caza o pastores (su tamaño les protege de riesgos en el desarrollo de controles poblacionales), pero también el de los perros destinados a zooterapia con niños, o a la detección de trufas, drogas o explosivos, entre otros. Esta capacidad de preservación genética, máxime cuando se desarrolla en beneficio o interés general, no debe verse afectada por las disposiciones reglamentarias,

Tarkistus 440
Carmen Crespo Díaz, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Erityistä toimintaa harjoittavien koirien omistajat, jotka lahjoittavat koiria omassa

jäsenvaltiossaan tukeakseen geneettisen monimuotoisuuden säilymistä tai parantamista omassa jalostuskannassaan tavoittelematta taloudellista hyötyä ja jotka ylittävät 4 artiklassa vahvistetun kynnysarvon, olisi vapautettava 6 artiklan 2 kohdan, 7 ja 8 artiklan, 9 artiklan 2 kohdan, 9 artiklan 3 kohdan, 10 artiklan, 11 artiklan 1 kohdan, 12 artiklan 1 kohdan, 12 artiklan 7 kohdan, 14 artiklan 5 kohdan ja 16 artiklan vaatimuksista. Asiasta vastaavan viranomaisen on tarkasteltava säännöllisesti kaikkia lahjoituksia, jotta varmistetaan, että ne ovat asetetun jalostuskannan parantamista koskevan tavoitteen mukaisia ja että niitä ei tehdä kaupallisessa tai luvattomassa tarkoituksessa.

Or. es

Perustelu

En el caso de los animales destinados a actividades específicas, de trabajo o profesionales, sus funciones responden a capacidades y habilidades especiales que les dotan para el desempeño efectivo, capacidades que a su vez se deben en gran medida a facultades físicas definidas genéticamente, y que sólo pueden preservarse mediante la conservación y cuidado de determinadas líneas genéticas. Es el caso de los perros físicamente dotados para los trabajos de rescate (salto, escalada…), el de los perros de caza o pastores (su tamaño les protege de riesgos en el desarrollo de controles poblacionales), pero también el de los perros destinados a zooterapia con niños, o a la detección de trufas, drogas o explosivos, entre otros. Esta capacidad de preservación genética, máxime cuando se desarrolla en beneficio o interés general, no debe verse afectada por las disposiciones reglamentarias,

Tarkistus 441
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
4 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a artikla
	Eläinten kasvatukseen, koulutukseen tai pitoon erikoistumattomien

	lemmikkieläinkauppojen kieltäminen
	Kolmen vuoden kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta koirien ja kissojen myyminen lemmikkieläinkaupoissa, jotka eivät ole erikoistuneet eläinten kasvatukseen, koulutukseen ja pitoon, kielletään.

Or. fr

Tarkistus 442
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Toiminnanharjoittajien ja löytöeläinsuojista vastaavien luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden on sovellettava pitopaikassaan kasvatettaviin tai pidettäviin koiriin ja kissoihin seuraavia periaatteita:	Toiminnanharjoittajien ja ***lemmikeistä ja/tai*** löytöeläinsuojista vastaavien luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden on sovellettava pitopaikassaan ***tai kotitaloudessaan*** kasvatettaviin tai pidettäviin koiriin ja kissoihin seuraavia periaatteita:

Or. en

Tarkistus 443
Dario Nardella, Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Toiminnanharjoittajien ja ***löytöeläinsuojista vastaavien luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden*** on sovellettava pitopaikassaan kasvatettaviin tai pidettäviin koiriin ***ja*** kissoihin seuraavia periaatteita:	Toiminnanharjoittajien ja ***eläintenhoitajien*** on sovellettava pitopaikassaan kasvatettaviin tai pidettäviin koiriin ***tai*** kissoihin seuraavia periaatteita:

Or. en

Tarkistus 444
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) Koirille ja kissoille annetaan vettä ja ravintoa, joiden laatu ja määrä mahdollistavat eläimen hyvän ravitsemuksen ja nesteytyksen.	a) Koirille ja kissoille annetaan vettä ja ravintoa, joiden laatu ja määrä mahdollistavat eläimen hyvän ***ja asianmukaisen*** ravitsemuksen ja nesteytyksen.

Or. en

Tarkistus 445
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) Koirille ja kissoille annetaan vettä ja ravintoa, joiden laatu ja määrä mahdollistavat eläimen hyvän ravitsemuksen ja nesteytyksen.	a) Koirille ja kissoille annetaan vettä ja ravintoa, joiden laatu ja määrä mahdollistavat eläimen hyvän ***ja asianmukaisen*** ravitsemuksen ja nesteytyksen.

Or. en

Tarkistus 446
Dario Nardella

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) Koirille ja kissoille annetaan vettä ja ravintoa, joiden laatu ja määrä mahdollistavat eläimen hyvän	a) Koirille ja kissoille annetaan vettä ja ravintoa, joiden laatu ja määrä mahdollistavat eläimen hyvän ***ja asianmukaisen*** ravitsemuksen ja

ravitsemuksen ja nesteytyksen.	nesteytyksen.

Or. en

Tarkistus 447
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) Koirille ja kissoille annetaan vettä ja ravintoa, joiden laatu ja määrä mahdollistavat eläimen hyvän ravitsemuksen ja nesteytyksen.	a) Koirille ja kissoille annetaan vettä ja ravintoa, joiden laatu ja määrä mahdollistavat eläimen hyvän ***ja asianmukaisen*** ravitsemuksen ja nesteytyksen.

Or. en

Tarkistus 448
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) Koirille ja kissoille annetaan vettä ja ravintoa, joiden laatu ja määrä mahdollistavat eläimen hyvän ravitsemuksen ja nesteytyksen.	a) Koirille ja kissoille annetaan ***puhdasta*** vettä ja ravintoa, joiden laatu ja määrä mahdollistavat eläimen hyvän ravitsemuksen ja nesteytyksen.

Or. en

Tarkistus 449
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Koirien ja kissojen fyysinen elinympäristö on asianmukainen ja miellyttävä erityisesti tilan, lämpötilan ja liikkumisen helppouden kannalta.	b) Koirien ja kissojen fyysinen elinympäristö on asianmukainen***, turvallinen*** ja miellyttävä erityisesti tilan, ***laadun, kosteuden, valaistuksen,*** lämpötilan***, epäsuotuisilta ilmasto-oloilta suojaamisen*** ja liikkumisen helppouden ***ja vapauden*** kannalta.

Or. en

Tarkistus 450
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Koirien ja kissojen fyysinen elinympäristö on asianmukainen ja miellyttävä erityisesti tilan, lämpötilan ja liikkumisen ***helppouden*** kannalta.	b) Koirien ja kissojen fyysinen elinympäristö on ***hyvä ja*** asianmukainen***, turvallinen*** ja miellyttävä erityisesti tilan, ***ilmanlaadun,*** lämpötilan***, valaistuksen, epäsuotuisilta ilmasto-oloilta suojaamisen*** ja liikkumisen ***vapauden*** kannalta.

Or. en

Tarkistus 451
Dario Nardella, Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Koirien ja kissojen fyysinen elinympäristö on asianmukainen ja miellyttävä erityisesti tilan, lämpötilan ja liikkumisen ***helppouden*** kannalta.	b) Koirien ja kissojen fyysinen elinympäristö on ***hyvä ja*** asianmukainen***, turvallinen*** ja miellyttävä erityisesti tilan, ***ilmanlaadun,*** lämpötilan***, valaistuksen, epäsuotuisilta ilmasto-oloilta suojaamisen*** ja liikkumisen ***vapauden*** kannalta.

Or. en

Tarkistus 452
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Koirien ja kissojen fyysinen elinympäristö on asianmukainen ja miellyttävä erityisesti tilan, lämpötilan ja liikkumisen helppouden kannalta.	b) Koirien ja kissojen fyysinen elinympäristö on asianmukainen***, turvallinen*** ja miellyttävä erityisesti tilan, lämpötilan***, päivänvalon saatavuuden*** ja liikkumisen helppouden kannalta ***ja ehkäisee liian ahtaiden tilojen syntymistä sekä tarjoaa turvallisia piilopaikkoja***.

Or. en

Tarkistus 453
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Koirien ja kissojen fyysinen elinympäristö on asianmukainen ja miellyttävä erityisesti tilan, lämpötilan ja liikkumisen helppouden kannalta.	b) Koirien ja kissojen fyysinen elinympäristö on asianmukainen***, puhdas*** ja miellyttävä erityisesti tilan, lämpötilan ja liikkumisen helppouden kannalta.

Or. en

Tarkistus 454
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Koirien ja kissojen fyysinen elinympäristö on asianmukainen ja	b) Koirien ja kissojen fyysinen elinympäristö on asianmukainen ja

miellyttävä erityisesti tilan, lämpötilan ja liikkumisen helppouden kannalta.	miellyttävä ***sekä riittävän hygieeninen*** erityisesti tilan, lämpötilan ja liikkumisen helppouden kannalta.

Or. fr

Tarkistus 455
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) Koirat ja kissat pidetään turvassa, puhtaina ja terveinä ehkäisemällä erityisesti niiden hoidosta, käsittelystä tai silpomisesta johtuvia sairauksia, toimintahäiriöitä, vammoja ja kipua.	c) Koirat ja kissat pidetään turvassa, puhtaina ja terveinä ehkäisemällä ***ja mahdollisuuksien mukaan tehokkaasti parantamalla*** erityisesti niiden hoidosta, käsittelystä***, kasvatuskäytännöistä*** tai silpomisesta johtuvia sairauksia, toimintahäiriöitä, vammoja ja kipua.

Or. en

Tarkistus 456
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) Koirat ja kissat pidetään turvassa, puhtaina ja terveinä ehkäisemällä erityisesti niiden hoidosta, käsittelystä tai silpomisesta johtuvia sairauksia, toimintahäiriöitä, vammoja ja kipua.	c) Koirat ja kissat pidetään turvassa, puhtaina ja terveinä ehkäisemällä erityisesti niiden hoidosta, käsittelystä tai silpomisesta johtuvia sairauksia, toimintahäiriöitä, vammoja ja ***fyysistä ja psyykkistä*** kipua.

Or. fr

Tarkistus 457
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) Koirat ja kissat pidetään turvassa, puhtaina ja terveinä ehkäisemällä erityisesti niiden hoidosta, käsittelystä tai silpomisesta johtuvia sairauksia, toimintahäiriöitä, vammoja ja kipua.	c) Koirat ja kissat pidetään turvassa, puhtaina ja terveinä ehkäisemällä erityisesti niiden hoidosta, käsittelystä***, kasvatuskäytännöistä*** tai silpomisesta johtuvia sairauksia, toimintahäiriöitä, vammoja ja kipua.

Or. en

Tarkistus 458
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) Koiria ja kissoja pidetään siten, että niiden henkinen tila optimoidaan ehkäisemällä eläimille aiheutuvia kielteisiä kokemuksia tai vähentämällä niiden kestoa ja voimakkuutta sekä tarjoamalla niille mahdollisimman paljon pitkäkestoisia ja voimakkaita myönteisiä kokemuksia a–d alakohdassa tarkoitettujen perustarpeiden osalta.	e) Koiria ja kissoja pidetään siten, että niiden henkinen tila optimoidaan ehkäisemällä eläimille aiheutuvia kielteisiä kokemuksia tai vähentämällä niiden kestoa ja voimakkuutta sekä tarjoamalla niille mahdollisimman paljon pitkäkestoisia ja voimakkaita myönteisiä kokemuksia a–d alakohdassa tarkoitettujen perustarpeiden osalta***, ja näin ehkäistään toistuvien epänormaalien tai muiden eläimen huonoon hyvinvointiin viittaavien käytösmallien kehittyminen ja otetaan huomioon koiran tai kissan yksilölliset tarpeet***.

Or. en

Tarkistus 459
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) Koiria ja kissoja pidetään siten, että niiden henkinen tila optimoidaan ehkäisemällä eläimille aiheutuvia kielteisiä kokemuksia tai vähentämällä niiden kestoa ja voimakkuutta sekä tarjoamalla niille mahdollisimman paljon pitkäkestoisia ja voimakkaita myönteisiä kokemuksia a–d alakohdassa tarkoitettujen perustarpeiden osalta.	e) Koiria ja kissoja pidetään siten, että niiden henkinen tila optimoidaan ehkäisemällä eläimille aiheutuvia kielteisiä kokemuksia tai vähentämällä niiden kestoa ja voimakkuutta ***ja näin ehkäisemällä toistuvien epänormaalien tai muiden eläimen huonoon hyvinvointiin viittaavien käytösmallien kehittyminen*** sekä tarjoamalla niille mahdollisimman paljon pitkäkestoisia ja voimakkaita myönteisiä kokemuksia a–d alakohdassa tarkoitettujen perustarpeiden osalta ***ja ikään ja terveydentilaan liittyvien yksilöllisten tarpeiden mukaisesti***.

Or. en

Tarkistus 460
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
5 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a artikla
	Positiivinen luettelo
	Komissio antaa [julkaisutoimisto: lisätään päivämäärä, joka on kaksi vuotta tämän asetuksen voimaantulopäivästä] mennessä delegoituja säädöksiä, jotka perustuvat vaikutustenarviointiin ja joilla otetaan käyttöön luettelo eläinlajeista, joita on sallittua saattaa markkinoille ja pitää lemmikkeinä. Nämä delegoidut säädökset hyväksytään 23 artiklassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen. Luettelolla eläinlajeista, joita on sallittua saattaa markkinoille ja pitää lemmikkeinä, on seuraavia käyttötarkoituksia: a. varmistaa eläinten hyvinvointia koskevat vähimmäisvaatimukset sekä eläinten

terveys ja hyvinvointi unionissa; b. vähentää kansanterveydelle ja turvallisuudelle aiheutuvia riskejä; c. vähentää riskejä, että haitallisia vieraslajeja saapuu unioniin ja leviää siellä; d. suojata luonnonvaraisia eläimiä ja säilymistä; e. vahvistaa ja ylläpitää sisämarkkinoiden moitteetonta toimintaa ja yhdenmukaistamista;

Tässä artiklassa tarkoitettujen eläinten hyvinvoinnin suojelemiseksi ja niiden jäljitettävyyden varmistamiseksi siirretään komissiolle valta antaa 23 artiklan mukaisia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat seuraavia: a. hyvinvointia koskevat periaatteet, b. ilmoittamisvaatimukset, c. vastuullisen lemmikinpidon velvoitteet, d. eläintenhoitaja pätevyys, e. ruokinta- ja juottovaatimukset, f. säilyttäminen, f. terveyteen liittyvät vaatimukset, h. käyttäytymiseen liittyvät tarpeet, t. kivuliaat toimenpiteet, j. tietokantojen perustaminen.

Komissio tarkastelee tässä artiklassa tarkoitettuja luetteloita kattavasti vähintään joka viides vuosi. Tarkastelun jälkeen sen on päätettävä lisättävistä taksoneista ja päivitettävä luettelot ottaen huomioon Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen tieteelliset lausunnot ja eläinten hyvinvointiin liittyvät näkökohdat sekä sosiaaliset, terveys- ja ympäristövaikutukset.

Or. en

Tarkistus 461
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*

Koirien ja kissojen hyvinvointia koskevat yleiset vaatimukset	Koirien ja kissojen hyvinvointia koskevat yleiset vaatimukset ***ja velvoitteet***

Or. en

Tarkistus 462
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Toiminnanharjoittajat ja löytöeläinsuojista vastaavat luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt ovat vastuussa valvonnassaan olevien koirien ja kissojen hyvinvoinnista ja niiden hyvinvointiin kohdistuvien riskien minimoimisesta.	1. Toiminnanharjoittajat ja ***lemmikkieläimistä ja/tai*** löytöeläinsuojista vastaavat luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt ovat vastuussa valvonnassaan olevien koirien ja kissojen hyvinvoinnista ja niiden hyvinvointiin kohdistuvien riskien minimoimisesta.

Or. en

Tarkistus 463
Dario Nardella, Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Toiminnanharjoittajat ja ***löytöeläinsuojista vastaavat luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt*** ovat vastuussa valvonnassaan olevien koirien ***ja*** kissojen hyvinvoinnista ja niiden hyvinvointiin kohdistuvien riskien ***minimoimisesta***.	1. Toiminnanharjoittajat ja ***eläintenhoitajat*** ovat vastuussa valvonnassaan olevien koirien ***tai*** kissojen hyvinvoinnista ja niiden hyvinvointiin kohdistuvien riskien ***ehkäisemisestä***.

Or. en

Tarkistus 464
Dario Nardella, Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Toiminnanharjoittajat ja eläintenhoitajat eivät saa hylätä koiria tai kissoja.

Or. en

Tarkistus 465
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Toiminnanharjoittajat ja lemmikkien omistajat eivät saa hylätä koiria tai kissoja.

Or. en

Tarkistus 466
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Toiminnanharjoittajat ja eläintenhoitajat eivät saa hylätä koiria tai kissoja.

Or. en

Tarkistus 467
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi

6 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Toiminnanharjoittajat eivät saa hylätä koiria tai kissoja.

Or. en

Tarkistus 468
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Toiminnanharjoittajien ja löytöeläinsuojista vastaavien luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden on varmistettava, että koiria ja kissoja hoitaa riittävä määrä eläintenhoitajia, joilla on 9 artiklassa vaaditut taidot ja osaaminen.	2. Toiminnanharjoittajien ja löytöeläinsuojista vastaavien luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden on varmistettava, että koiria ja kissoja hoitaa riittävä määrä eläintenhoitajia, joilla on 9 artiklassa vaaditut taidot ja osaaminen. ***Jokaista kolmea koiraa tai kissaa, jolla on poikue, kohti on oltava paikalla vähintään yksi eläintenhoitaja.***

Or. en

Tarkistus 469
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Toiminnanharjoittajien ja löytöeläinsuojista vastaavien luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden on varmistettava, että koiria ja kissoja ***hoitaa riittävä määrä eläintenhoitajia***, joilla on 9 artiklassa vaaditut taidot ja osaaminen.	2. Toiminnanharjoittajien ja löytöeläinsuojista vastaavien luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden on varmistettava, että koiria ja kissoja ***hoitavat eläintenhoitajat***, joilla on 9 artiklassa vaaditut taidot ja osaaminen ***ja joita on suhteessa yksi eläintenhoitaja***

kolmea narttukoira ja -kissaa kohti, joilla on samanaikaisesti pentue.

Or. en

Tarkistus 470
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Toiminnanharjoittajien ja löytöeläinsuojista vastaavien luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden on varmistettava, että koiria ja kissoja hoitaa riittävä määrä eläintenhoitajia, joilla on 9 artiklassa vaaditut taidot ja osaaminen.	2. Toiminnanharjoittajien ja löytöeläinsuojista vastaavien luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden on varmistettava, että koiria ja kissoja hoitaa riittävä määrä eläintenhoitajia, joilla on 9 artiklassa vaaditut taidot ja osaaminen ***ja jotka kykenevät huolehtimaan koirien ja kissojen hyvinvointia koskevista tarpeista***.

Or. en

Tarkistus 471
Alexander Bernhuber, Jessika Van Leeuwen

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Toiminnanharjoittajien ja löytöeläinsuojista vastaavien luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden on varmistettava, että koiria ja kissoja ***hoitaa riittävä määrä eläintenhoitajia, joilla on 9 artiklassa vaaditut taidot ja osaaminen***.	2. Toiminnanharjoittajien ja löytöeläinsuojista vastaavien luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden on varmistettava, että ***eläintenhoitaja hoitavat*** koiria ja kissoja.

Or. en

Tarkistus 472
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Vastuu sijaiskodeista on toiminnanharjoittajalla, jonka puolesta koiria tai kissoja pidetään. Tällaiset toiminnanharjoittajat saavat sijoittaa kuhunkin sijaiskotiin enintään viisi koiraa tai kissaa tai yhden poikueen sen emon kanssa tai ilman emoa, ja heidän on annettava sijaisperheelle riittävät tiedot eläinten hyvinvointia koskevista vaatimuksista ja velvoitteista sekä koirien tai kissojen yksilöllisistä tarpeista. Heidän on myös varmistettava ja tarkastettava, että sijaiskodeissa noudatetaan tässä asetuksessa säädettyjä asiaankuuluvia velvoitteita.

Or. en

Tarkistus 473
Dario Nardella

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Kutakin kolmea eläintä, jolla on samanaikaisesti pentue, kohti on ennakoitavasti järjestettävä yksi eläintenhoitaja, jotta eläimistä voidaan huolehtia asianmukaisesti vaarantamatta niiden terveyttä tai hyvinvointia.

Or. en

Tarkistus 474
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi

6 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Toiminnanharjoittajien on varmistettava heidän vastuullaan olevien koirien ja kissojen hyvinvointi tarkkailemalla eläinperusteisia indikaattoreita ja tarkkailun tulosten pohjalta ryhdyttävä asianmukaisiin toimiin.

Or. en

Tarkistus 475
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 b. Siirretään komissiolle valta antaa 23 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä tämän asetuksen täydentämiseksi vahvistamalla eläinperusteiset indikaattorit.

Or. en

Tarkistus 476
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kasvattajien toimitilojen toiminnanharjoittajien on varmistettava, että ***jalostusstrategioilla ei*** tuoteta sellaisia genotyyppejä ja fenotyyppejä, jotka vaikuttavat haitallisesti koirien ja kissojen tai niiden jälkeläisten hyvinvointiin.	Kasvattajien toimitilojen toiminnanharjoittajien on varmistettava, että ***jalostusstrategioissa etusijalla ovat eläinten terveys ja hyvinvointi ja ettei niillä*** tuoteta sellaisia genotyyppejä ja fenotyyppejä, jotka vaikuttavat haitallisesti

	koirien ja kissojen tai niiden jälkeläisten hyvinvointiin ***tai liittyvät haitallisiin vaikutuksiin***.

Or. en

Tarkistus 477
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kasvattajien toimitilojen toiminnanharjoittajien on varmistettava, että jalostusstrategioilla ei tuoteta sellaisia genotyyppejä ja fenotyyppejä, jotka ***vaikuttavat haitallisesti*** koirien ***ja*** kissojen tai niiden jälkeläisten hyvinvointiin.	Kasvattajien toimitilojen toiminnanharjoittajien on varmistettava, että jalostusstrategioilla ei tuoteta sellaisia genotyyppejä ja fenotyyppejä, jotka ***liittyvät*** koirien ***tai*** kissojen tai niiden jälkeläisten hyvinvointiin ***kohdistuviin haitallisiin vaikutuksiin***.

Or. en

Tarkistus 478
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Kielletään sellaisten eläinten kasvattaminen, tuonti, mainonta ja käyttö näyttelyissä ja kilpailuissa, joilla on liioiteltuja ominaisuuksia ja/tai suurempi riski sairastua silmän brakykefaliseen oireyhtymään (BOS) ja brakykefaliseen oireyhtymään (BOAS).

Or. en

Tarkistus 479

Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Kasvattajien toimitilojen toiminnanharjoittajat eivät saa käyttää jalostukseen koiria tai kissoja, joiden liioitellut rotupiirteet voivat aiheuttaa riskin, että näille koirille tai kissoille tai niiden jälkeläisille aiheutuu haitallisia terveysvaikutuksia.

Or. en

Tarkistus 480
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Kasvattajien toimitilojen toiminnanharjoittajat eivät saa käyttää jalostukseen koiria tai kissoja, joiden liioitellut rotupiirteet voivat aiheuttaa riskin, että näille koirille tai kissoille tai niiden jälkeläisille aiheutuu haitallisia terveysvaikutuksia.

Or. en

Tarkistus 481
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 1 b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Kasvattajien toimitilojen

toiminnanharjoittajat eivät saa käyttää jalostukseen koiria tai kissoja, joiden liioitellut rotupiirteet voivat aiheuttaa riskin, että näille koirille tai kissoille tai niiden jälkeläisille aiheutuu haitallisia terveysvaikutuksia.

Or. en

Tarkistus 482
Salvatore De Meo, Manuela Ripa

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 1 b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	On kiellettävä sellaisten lyhytkuonoisten koirien tai kissojen kasvattaminen, joilla on liioiteltuja piirteitä, jotka aiheuttavat kärsimystä ja suuren riskin haitallisista terveysvaikutuksista eläimelle.

Or. en

Tarkistus 483
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 1 b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jalostus risteymän tuottamistarkoituksessa on kiellettävä.

Or. en

Tarkistus 484
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi

6 artikla – 3 kohta – 1 c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Siirretään komissiolle valta antaa 23 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla täydennetään tätä asetusta lisäämällä tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetut genotyyppi- ja fenotyyppiominaisuudet sekä tämän artiklan 2 kohdassa tarkoitetut liioitellut rotupiirteet, jotka pitää jättää jalostuksen ulkopuolelle, ottaen huomioon Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen tieteelliset lausunnot ja sosiaaliset ja taloudelliset vaikutukset. Liioiteltuja rotupiirteitä koskevat delegoidut säädökset hyväksytään 1. heinäkuuta 2030 mennessä.

Or. en

Tarkistus 485
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kun toiminnanharjoittajat säätelevät koirien ja kissojen lisääntymistä, ne eivät saa parittaa vanhempia ja jälkeläisiä tai isovanhempia ja jälkeläisiä.	Kun toiminnanharjoittajat säätelevät koirien ja kissojen lisääntymistä, ne eivät saa parittaa vanhempia ja jälkeläisiä tai isovanhempia ja jälkeläisiä ***tai sisaruksia tai puolisisaruksia keskenään***.

Or. en

Tarkistus 486
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kun toiminnanharjoittajat säätelevät koirien ja kissojen lisääntymistä, ne eivät saa parittaa vanhempia ja jälkeläisiä ***tai*** isovanhempia ja jälkeläisiä.	Kun toiminnanharjoittajat säätelevät koirien ja kissojen lisääntymistä, ne eivät saa parittaa vanhempia ja jälkeläisiä***,*** isovanhempia ja jälkeläisiä ***tai sisaruksia tai puolisisaruksia keskenään***.

Or. en

Tarkistus 487
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kun toiminnanharjoittajat säätelevät koirien ja kissojen lisääntymistä, ne eivät saa parittaa vanhempia ja jälkeläisiä tai isovanhempia ja jälkeläisiä.	Kun toiminnanharjoittajat säätelevät koirien ja kissojen lisääntymistä, ne eivät saa parittaa vanhempia ja jälkeläisiä***,*** ***sisaruksia tai puolisisaruksia keskenään*** tai isovanhempia ja jälkeläisiä.

Or. en

Tarkistus 488
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kun toiminnanharjoittajat säätelevät koirien ja kissojen lisääntymistä, ne eivät saa parittaa vanhempia ja jälkeläisiä tai isovanhempia ja jälkeläisiä.	Kun toiminnanharjoittajat säätelevät koirien ja kissojen lisääntymistä, ne eivät saa parittaa vanhempia ja jälkeläisiä***,*** ***sisaruksia tai puolisisaruksia keskenään*** tai isovanhempia ja jälkeläisiä.

Or. en

Tarkistus 489
Jessica Polfjärd

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kun toiminnanharjoittajat säätelevät koirien ja kissojen lisääntymistä, ne eivät saa parittaa vanhempia ja jälkeläisiä tai isovanhempia ja jälkeläisiä.	Kun toiminnanharjoittajat säätelevät koirien ja kissojen lisääntymistä, ne eivät saa parittaa vanhempia ja jälkeläisiä***, sisaruksia, puolisisaruksia*** tai isovanhempia ja jälkeläisiä.

Or. en

Perustelu

Sisarusten välisen jalostuksen tai parituksen kieltäminen auttaa vähentämään sisäsiitosta ja eläinten terveyttä ja hyvinvointia mahdollisesti haittaavien geneettisten vikojen riskiä.

Tarkistus 490
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kun toiminnanharjoittajat säätelevät koirien ja kissojen lisääntymistä, ne eivät saa parittaa vanhempia ja jälkeläisiä tai ***isovanhempia ja jälkeläisiä***.	Kun toiminnanharjoittajat säätelevät koirien ja kissojen lisääntymistä, ne eivät saa parittaa vanhempia ja jälkeläisiä tai ***siskoja ja veljiä***.

Or. fr

Tarkistus 491
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 2 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jalostus risteymän

	tuottamistarkoituksessa on kiellettävä.

Or. en

Tarkistus 492
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 2 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jalostus risteymän tuottamistarkoituksessa on kiellettävä.

Or. en

Tarkistus 493
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tämä kohta ei estä lyhytkuonoisten koirien ja kissojen valintaa ja jalostusta edellyttäen, että valinta- tai jalostusohjelmilla minimoidaan lyhytkuonoisuuteen liittyvien piirteiden kielteiset vaikutukset hyvinvointiin.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 494
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

Tämä kohta ei estä lyhytkuonoisten koirien ja kissojen valintaa ja jalostusta edellyttäen, että valinta- tai jalostusohjelmilla minimoidaan lyhytkuonoisuuteen liittyvien piirteiden kielteiset vaikutukset hyvinvointiin.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 495
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tämä kohta ei estä lyhytkuonoisten koirien ja kissojen valintaa ja jalostusta edellyttäen, että valinta- tai jalostusohjelmilla minimoidaan lyhytkuonoisuuteen liittyvien piirteiden kielteiset vaikutukset hyvinvointiin.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 496
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tämä kohta ei estä lyhytkuonoisten koirien ja kissojen valintaa ja jalostusta edellyttäen, että valinta- tai jalostusohjelmilla minimoidaan lyhytkuonoisuuteen liittyvien piirteiden kielteiset vaikutukset hyvinvointiin.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 497
Dario Nardella, Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tämä kohta ei estä lyhytkuonoisten koirien ***ja*** kissojen ***valintaa ja jalostusta edellyttäen, että valinta- tai jalostusohjelmilla minimoidaan lyhytkuonoisuuteen liittyvien piirteiden kielteiset vaikutukset*** hyvinvointiin.	Lyhytkuonoisten koirien ***tai*** kissojen***, joilla on liioiteltuja ulkonäköpiirteitä, kasvattaminen on kiellettävä tapauksissa, joissa eläimen kehon muoto, rakenne tai ulkonäkö saattaisivat vaikuttaa kielteisesti sen terveyteen ja*** hyvinvointiin ***ja aiheuttaa kärsimystä***. ***Tällaisten rotujen osalta on myös kiellettävä osallistuminen näyttelyihin ja kilpailuihin tai niiden käyttö rekvisiittana sosiaalisessa mediassa tai markkinoinnissa.***

Or. en

Tarkistus 498
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tämä kohta ei estä lyhytkuonoisten koirien ja kissojen valintaa ja jalostusta edellyttäen, että valinta- tai jalostusohjelmilla ***minimoidaan*** lyhytkuonoisuuteen liittyvien piirteiden kielteiset vaikutukset hyvinvointiin.	Tämä kohta ei estä lyhytkuonoisten koirien ja kissojen valintaa ja jalostusta edellyttäen, että valinta- tai jalostusohjelmilla ***voidaan sulkea pois*** lyhytkuonoisuuteen liittyvien piirteiden kielteiset vaikutukset hyvinvointiin.

Or. de

Tarkistus 499
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 3 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Keinosiemennystä ei saa käyttää oletusarvoisesti eikä ratkaisuna ongelmiin, jotka ovat seurausta siitä, etteivät koirat tai kissat pysty pariutumaan ja hedelmöittymään luonnollisesti. Sitä voidaan harkita ainoastaan poikkeustapauksissa esimerkiksi geneettisen vaihtelun lisäämiseksi, ja sen saa suorittaa vain eläinlääkäri. Kirurginen kohdunsisäinen inseminaatio on kiellettävä kaikissa tapauksissa.

Or. en

Tarkistus 500
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 3 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Tällä asetuksella ei estetä sellaisten rotujen kasvattamista ja lisääntymistä, joilla on liioiteltuja ominaisuuksia, edellyttäen, että virallista rotustandardia noudatetaan ja ominaisuusien periytyminen ei haittaa eläimen hyvinvointia.

Or. fr

Tarkistus 501
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 3 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Lyhytkuonoisten koirien tai kissojen, joilla on liioiteltuja ulkonäköpiirteitä, kasvattaminen on kiellettävä tapauksissa,

joissa eläimen kehon muoto, rakenne tai ulkonäkö saattaisivat vaikuttaa kielteisesti niiden terveyteen ja hyvinvointiin ja aiheuttaa kärsimystä.

Or. en

Tarkistus 502
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 3 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Koirien tai kissojen, joilla on liioiteltuja rotupiirteitä, jotka aiheuttavat suuren riskin kissoihin tai koiriin tai niiden jälkeläisiin kohdistuvista haitallisista vaikutuksista, kasvattaminen on jatkossa kiellettävä.

Or. en

Tarkistus 503
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 3 b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Tällaisia liioiteltuja piirteitä omaavien lyhytkuonoisten koirien tai kissojen osallistuminen näyttelyihin tai kilpailuihin on kiellettävä.

Or. en

Tarkistus 504
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi

6 artikla – 3 kohta – 3 c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Tällaisia liioiteltuja piirteitä omaavien lyhytkuonoisten koirien tai kissojen markkinointikieltoa sovelletaan.

Or. en

Tarkistus 505
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 3 d alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Keinosiemennystä ei saa käyttää oletusarvoisesti eikä ratkaisuna ongelmiin, jotka ovat seurausta siitä, etteivät koirat tai kissat pysty pariutumaan ja hedelmöittymään luonnollisesti. Sitä voidaan harkita ainoastaan poikkeustapauksissa esimerkiksi geneettisen vaihtelun lisäämiseksi, ja sen saa suorittaa vain eläinlääkäri.

Or. en

Tarkistus 506
Alexander Bernhuber, Stefan Köhler, Jessika Van Leeuwen

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Siirretään komissiolle valta antaa 23 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan tätä artiklaa niiden tiettyjen kriteerien osalta, jotka toiminnanharjoittajien on täytettävä laatiessaan 3 kohdan vaatimukset täyttäviä jalostusstrategioita, ottaen	***Poistetaan.***

huomioon Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen tieteelliset lausunnot sekä sosiaaliset, taloudelliset ja ympäristövaikutukset.

Or. en

Tarkistus 507
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. ***Siirretään komissiolle valta antaa*** 23 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan tätä artiklaa niiden tiettyjen kriteerien osalta, jotka toiminnanharjoittajien on täytettävä laatiessaan 3 kohdan vaatimukset täyttäviä jalostusstrategioita, ottaen huomioon Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen tieteelliset lausunnot sekä sosiaaliset, ***taloudelliset*** ja ympäristövaikutukset.	4. ***Komission on [julkaisutoimisto: lisätään päivämäärä, joka on kuusi kuukautta tämän asetuksen voimaantulon jälkeen] annettava*** 23 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan tätä artiklaa niiden tiettyjen kriteerien osalta, jotka toiminnanharjoittajien on täytettävä laatiessaan 3 kohdan vaatimukset täyttäviä jalostusstrategioita, ottaen huomioon Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen tieteelliset lausunnot sekä sosiaaliset, ***kansanterveys-*** ja ympäristövaikutukset.

Or. en

Tarkistus 508
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 4 kohta – 1 alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Sovelletaan terveys- ja hyvinvointitodistusjärjestelmää, joka kattaa kunkin rodun kaikki erityispiirteet / liioitellut piirteet.

Or. en

Tarkistus 509
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Siirretään komissiolle valta antaa 23 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla täydennetään tätä asetusta lisäämällä genotyyppi- ja fenotyyppiominaisuudet sekä liioitellut rotupiirteet, jotka on jätettävä jalostuksen ulkopuolelle, ottaen huomioon Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen tieteelliset lausunnot ja sosiaaliset ja taloudelliset vaikutukset. Nämä delegoidut säädökset on annettava viimeistään 1 päivänä heinäkuuta 2028.

Or. en

Tarkistus 510
Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Toiminnanharjoittajien ja löytöeläinsuojista vastaavien luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden on ilmoitettava toiminnastaan toimivaltaisille viranomaisille ja annettava siitä seuraavat tiedot:	Toiminnanharjoittajien ja löytöeläinsuojista vastaavien luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ***sekä kasvatusta tekevien luonnollisten henkilöiden*** on ilmoitettava toiminnastaan toimivaltaisille viranomaisille ja annettava siitä seuraavat tiedot:

Or. en

Tarkistus 511

André Rodrigues

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Toiminnanharjoittajien ***ja löytöeläinsuojista vastaavien luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden on ilmoitettava toiminnastaan toimivaltaisille viranomaisille ja annettava siitä seuraavat tiedot:***	***Kasvattajien toimitilojen*** toiminnanharjoittajien***, myyntipaikkojen, löytöeläinsuojien tai sijaiskotien*** on ***rekisteröidyttävä asetuksen 2016/429 84 artiklan mukaisesti ennen tällaisen toiminnan aloittamista.***

Or. en

Perustelu

Toiminnanharjoittajien velvoite rekisteröidä pitopaikka on jo pakollinen eläinterveyssäännöstön 2016/429 mukaisesti.

Tarkistus 512
Paulo Do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Toiminnanharjoittajien ***ja löytöeläinsuojista vastaavien luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden on ilmoitettava toiminnastaan toimivaltaisille viranomaisille ja annettava siitä seuraavat tiedot:***	***Kasvattajien toimitilojen*** toiminnanharjoittajien***, myyntipaikkojen, löytöeläinsuojien tai sijaiskotien*** on ***rekisteröidyttävä asetuksen 2016/429 84 artiklan mukaisesti ennen tällaisen toiminnan aloittamista.***

Or. en

Tarkistus 513
André Rodrigues

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) toiminnanharjoittajan tunnistetiedot, nimi ja osoite;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 514
Paulo Do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) toiminnanharjoittajan tunnistetiedot, nimi ja osoite;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 515
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) toiminnanharjoittajan tunnistetiedot, nimi ***ja osoite***;	a) toiminnanharjoittajan tunnistetiedot, nimi***, puhelinnumero, sähköpostiosoite ja postiosoite sekä eläintenhoitajat***;

Or. en

Tarkistus 516
André Rodrigues

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

b) pitopaikan sijainti; ***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Toiminnanharjoittajien velvoite rekisteröidä pitopaikka on jo pakollinen eläinterveyssäännöstön 2016/429 mukaisesti.

Tarkistus 517
Paulo Do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) pitopaikan sijainti;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 518
André Rodrigues

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) pitopaikan tyyppi: kasvattajan toimitila, lemmikkieläinkauppa tai löytöeläinsuoja;	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Toiminnanharjoittajien velvoite rekisteröidä pitopaikka on jo pakollinen eläinterveyssäännöstön 2016/429 mukaisesti.

Tarkistus 519
Paulo Do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi

7 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) pitopaikan tyyppi: kasvattajan toimitila, lemmikkieläinkauppa tai löytöeläinsuoja;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 520
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) pitopaikan tyyppi: kasvattajan toimitila, ***lemmikkieläinkauppa tai*** löytöeläinsuoja;	c) pitopaikan tyyppi: kasvattajien toimitila, ***myyntipaikka, tutkimuspaikka, sijaiskoti,*** löytöeläinsuoja ***tai eläinkoti***;

Or. en

Tarkistus 521
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) pitopaikan tyyppi: kasvattajan toimitila, ***lemmikkieläinkauppa tai*** löytöeläinsuoja;	c) pitopaikan tyyppi: kasvattajien toimitila, ***myyntipaikka,*** löytöeläinsuoja ***tai sijaiskoti***;

Or. en

Tarkistus 522
Paulo Do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) pitopaikassa pidettävien eläinten laji ja rotu tapauksen mukaan;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 523
André Rodrigues

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) pitopaikassa pidettävien eläinten laji ja rotu tapauksen mukaan;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 524
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) pitopaikassa pidettävien eläinten laji ***ja rotu tapauksen mukaan***;	d) pitopaikassa pidettävien eläinten laji;

Or. en

Tarkistus 525
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) kasvattajien toimitilassa

pidettävien koirien tai kissojen rodut;

Or. en

Perustelu

Tässä kohdassa asetettua velvoitetta koskevan, sellaisena kuin se on lisättynä 1 a kohtaan, poikkeuksen mahdollistamiseksi asetuksen (EU) 2016/429 84 artiklan ja tämän asetuksen 1 kohdan mukaisesti vaadittujen tietojen on oltava yhdenmukaisia.

Tarkistus 526
Paulo Do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) pitopaikassa pidettävien eläinten enimmäismäärä.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 527
André Rodrigues

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) pitopaikassa pidettävien eläinten enimmäismäärä.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Toiminnanharjoittajien velvoite rekisteröidä pitopaikka on jo pakollinen eläinterveyssäännöstön 2016/429 mukaisesti.

Tarkistus 528
Jessika Van Leeuwen

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Edellä 4 artiklan nojalla poikkeuksen saaneet kasvattajien toimitilat voivat ilmoittaa toiminnastaan vapaaehtoisesti toimivaltaisille viranomaisille ja siten soveltaa itseensä kaikkia tämän asetuksen asiaankuuluvia velvoitteita.

Or. en

Perustelu

Tämä tarkistus on luettava yhdessä 4 artiklaan tehtyjen tarkistusten kanssa.

Tarkistus 529
Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) kasvattajien toimitiloista markkinoille vuosittain saatettavien pentueiden arvioitu määrä;

Or. en

Tarkistus 530
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) kasvattajien toimitiloista markkinoille vuosittain saatettavien pentueiden arvioitu määrä.

Or. en

Tarkistus 531
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) kasvattajien toimitiloista markkinoille vuosittain saatettavien pentueiden arvioitu määrä;

Or. en

Tarkistus 532
Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – e b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e b) eläimiä hallinnassaan pitävän luonnollisen henkilön yhteystiedot sekä tämän kanssa yhteistyössä toimivan löytöeläinsuojan tai sijaiskodin rekisteröintitiedot.

Or. en

Tarkistus 533
Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Toiminnanharjoittajien ja löytöeläinsuojista vastaavien luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden on ilmoitettava

toimivaltaisille viranomaisille seuraavista:

a) edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja seikkoja koskevat muutokset asianomaisessa pitopaikassa;

b) asianomaisen toimijan tai pitopaikan toiminnan lopettaminen.

Or. en

Tarkistus 534
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jäsenvaltiot voivat käyttää asetuksen (EU) 2016/429 84 artiklan mukaisesti toimitettuja tietoja. Tällaisessa tapauksessa toiminnanharjoittajat vapautetaan tämän artiklan 1 kohdan a, b, c, d ja e alakohdan velvollisuudesta.

Or. en

Tarkistus 535
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Toiminnanharjoittajien on ilmoitettava toimivaltaiselle viranomaiselle kaikista 1 kohdassa tarkoitettuja tietoja koskevista muutoksista;

Or. en

Tarkistus 536

Tilly Metz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Toimivaltaisten viranomaisten on ylläpidettävä rekisteriä pitopaikoista, ja ne voivat käyttää tätä tarkoitusta varten asetuksen (EU) 2016/429 101 artiklassa säädettyä rekisteriä, ja niiden on julkistettava tämä pitopaikkarekisteri. Jos siinä säädetään 1 ja 2 kohtaa koskevista tiedoista, toiminnanharjoittajat voidaan vapauttaa tämän artiklan 1 ja 2 kohdan velvoitteesta.

Or. en

Tarkistus 537
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Toiminnanharjoittajien on ilmoitettava toimivaltaiselle viranomaiselle toiminnan lopettamisesta ja ilmoitettava määräaika, johon mennessä toiminnan on päätyttävä ja joka ei saisi olla myöhemmin kuin kuukauden kuluttua toiminnan lopettamisesta, ja ilmoitettava myös eläinten kohtalo;

Or. en

Tarkistus 538
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Toimivaltaisen viranomaisen on ylläpidettävä rekisteriä pitopaikoista, ja se voi käyttää tähän tarkoitukseen rekisteriä, josta säädetään asetuksen (EU) 2016/429 101 artiklan 1 kohdan a alakohdassa.

Or. en